

San Juan

*Cohācjū ye yahuducuyere yahuriquiro masñota
iji dñcahye*

¹ Duitapñta ahri yehpa to ijiaato panopñta Cohācjū ye yahuducuyere yahuriquiro Cristo masare yahdñotiquiro duita iji tuhasae tiahye. Tiquiro Cohācjū mehna ijiahye. Sa yero tiquiro Cohācjūta iji cähno niahye. ² Duitapñta coã waropñre Cristo Cohācjū mehna ijiahye. ³ Sa yero coã waropñre ne mariedarire bajumehneahye. Ahri yehpare, ehmñsere, ijipihtiyere, masa gähñre bajumehne dutiahye Cohācjū tiquirore. Sa yero ahrire bajumehne pehoahye tiquiro. Ahrire yojopñre mari ihñañene, mari ihñedari gähñre tiquiro bajumehnedagū ne mariedaboya. ⁴ Cristo catiyere ohoriquiro ijiro nine. Buhrioro marine to quehnoano ihñña masigū yero saha mari Pacñre quehnoano masigū yere. Sa yero mari Pacñre masigū yere masare. ⁵ Ahri yehpa cjëna ññañene wacū, tiquina tutuaro cahmeñe nahitiano yero saha ijiye nine. Buhrioro quehnoano marine to ihñña masigū yero saha Cohācjū ye yahuducuyere yahuriquiro masare masigū yere. Sa yero nahitiano buhriorore to yahdñducaero sahata Cristore ne ññañe yahdñducaerare.

⁶⁻⁷ Cohācjū Ñu wame tiri奎iro pehere ohoahye, Cristo buhrioro yero saha ijiri奎irore masare yahu mahta dutiro. Tiquiro ohogū Ñu pehe

masare yahuro ahtari tiquiro yahuriquirore Cri-store ijipihiyequina tiquina wacū tutuatire. ⁸ Ñu pehe Cristo ijierari. Sa ijieraro tiquiro Cristo pehere masare yahu mahtano ahtari. ⁹ Cristo buhri-orero saha ijiriyo ijipihiyequina masare Cohācjāre masigā yeatiyo pehe ahri yehpapū ahtari jiri. Ijirota ijire ahri. Tiquiro buhri-orero saha ijiriyo warota ijire.

¹⁰ Sa yero Cristo ahri yehpapū ijiri jimedi. Ahri yehpare bajumehnediquiro ijiahye. Tiquiro sa ijiepegāta tiquiro ya yehpa cjēna tiquirore ne masiedari. ¹¹ Tiquiro ya yehpapū masa bajuari jimedi. Tiquiro ya yehpapū tiquiro masa bajuariyo ijiepegāta tiquiro ya yehpa cjēna pehe ne tiquirore cahmedari jiri. ¹² Tiquina sa cahmedapegāta apequina pehere ijipihiyequina tiquirore cahmeñequina pehere tiquinare Cohācjā tiquiro pohne ijigā yeri jiri. Tiquirore wacū tutuayequina pūrita potota tiquiro pohne warota ijire. ¹³ Tiquina Cohācjā pohneta ijiye nine. Sa ye masa tiquina masa bajuariro saha ijierare, Cohācjā pohne tiquina wahagā.

¹⁴ Sa yero Cristo masuno tiquiro iji ducari bato mari mehnata ijire tiquiro. Tiquiro sa ijigā ihñana masare cahñiquiro, potota yahuriquiro tiquiro ijigā usā masii. Tiquiro dihita Cohācjā macuno ijiro tutuariquo quehnoariquo ijiri. Tiquiro sa ijiriyo ijigā usā masii. ¹⁵ Ñu Cristore yahu mahtano ohō saha ni sañuducuri masare yahuro:

—Siquiro ahtare yahū ohō saha ni yahuriquiro: “Tiquiro yahū bato ahtariquo ijire. Sa ijieperota tiquiro yahū yahdoro tutuariquo ijire. Tiquiro

yah masa bajuato panopu iji tuhasahye. Sa yero tiquiro yah yahdoro tutuariquiro ijire”, masare yah ni yahuriquiro ahriquirota ijire, nidi Ñu Jesure masare yahuro.

¹⁶ Tiquiro Cristo pehe quehnoano tutuaro masare cahñiquiro ijiro marine ijipihtinare quehnoano yeducuri. ¹⁷ Cohācjā dutiyere Moise pehe cū mahtahye marine. Jesucristo pehe Cohācjā masare tiquiro cahñene buhero ahtari. Cohācjā tiquiro potota yahuducuye gahare buhero ahtari. ¹⁸ Masa ne Cohācjāre ihñedare. Tiquirore mari ihñedapeguta tiquiro macano ihcāquirota ijiriquiro tiquiro Pacuro mehna sa ijiducure. Sa yero tiquiro Pacurore marine masigu yeri.

*Apequina Ñu wame yeriquirore sinituahye
(Mt 3.3, 11-12; Mr 1.2-3, 7-8; Lc 3.4-6, 15-17)*

¹⁹ Usā acaye judio masa pahtoa Jerusalēpu ijiye-quinare pahiare, Cohācjā wahpu dahrayequina gahare Ñu cahapu ohori jiri. “¿Noa boro ijjajari mah?” ni sinitu dutiye ohori jiri tiquinare. Tiquina sa sinitugu ohō saha ni yahuri Ñu pehe.

²⁰ Yeero boro marieno yahuri. Potota yahuri:

—Yahua Cristo Cohācjā masare yahdo dutiro tiquiro ohorigu ijieraja, nidi tiquiro.

²¹ Tiquiro sa nigu tiquina pehe tiquirore pari turi sinituri tja:

—¿Mahua Cristo ijieragu Elia pehe ijjajari mahu? nidi tiquina.

—Ijieraja yahua, nidi tiquiro.

—¿Usā cohterigu Cohācjā yere yahu mahtacju pehe ijjajari mahu? nidi tiquina.

—Tiquiro ijieraja yahu, nidi Ñu pehe.

22 Tiquiro sa nigu tiquina tiquirore pari turi sinituri tja:

—Usáre sinitu dutiriquinare usá yahuro quehnoano poto usáre yahu madoqueohya. ¿Noa boro pehe ijiajari mahu? ¿Mahu basita dahse ijigu ijiajari mahu? “Sa ijigu ijiaja yahu”, ni yahuya usáre, nidi tiquina Ñure.

23 Tiquina sa nigu oho saha ni yahutiri tiquiro:

—Masa marienopu oho saha ni sañuducugu ijiaja yahu, Cohacju yere yahu mahtariquiro Isaia manano tiquiro ni yahuriro sahata: “Mari pahtoro tiquiro ahtato pano mahare mari quehnoyuro saha quehnoana ijiyuya masa”, ni masare yahu sañuducugu ijiaja yahu, nidi Ñu tiquinare.

24 Ñure sinituyequina fariseo masa tiquina ohoriquina ijiri. **25** Sa ye tiquina Ñure sinituri tja:

—¿Mahu Cristo, Elia, Cohacju yere yahu mahtagu usá cohterigu ijierapegu dahsegu masare wame yeajari mahu? nidi tiquina.

26 Tiquina sa nigu tahoro yahutiri tiquiro:

—Yahu aco mehna masare wame yeaja. Apequiro pehe masa masieniquiro pehe masa watoa iji tuhasare. **27** Tiquiro pehe yahu bato ahtariquiro yahu yahduoro tutuariquiro ijire. Quehnoa yahduariquiro ijire. Tiquiro yero saha ijieraja yahu pehe. Sa yegu tiquirore tahotugu, “Ihyo ijigu ijiaja yahu”, ni tahotuaja yahu, nidi Ñu tiquinare.

²⁸ Sa ni yahuducuri tiquina, Betaniapu Jordā wame tiri ma ape sie pahrēpu, Ñu masare tiquiro wame yeriropu.

Jesu Cohācjū ohoriquiro tiquiro yaquiro cordero yero saha ijiriquiro ijire

²⁹ Ape decopu Jesu Ñu cahagā cjūno tiquiro ahtagū Ñu tiquirore ihñano ohō saha nidi:

—Ihñaña. Ahriquiro Cohācjū ohoriquiro tiquiro yaquiro cordero yero saha ijiriquiro ijire. Corderore mari wejēdiro sahata masa ahriquiro gūhāre wejēta. Sa yariaro ahri yehpa cjēnare tiquina ñañe yerire cohānota tiquiro. ³⁰ Ahriquirota ijire yuh ohō saha nidiquiro: “Yuh bato ahtariquiro yuh yuhdoro tutuariquiro ijire. Yuh masa bajuato pano tiquiro iji tuhasahye. Sa yero tiquiro yuh yuhdoro tutuare”, yuh nidiquiro ahriquirota ijire. ³¹ Yuh pehe ahriquirore masiedahti. Sa masiedapeguta aco mehna wame yei ahtau nii yuh acaye Israe masa ahriquirore tiquina masiatore, nidi Ñu.

³² Sa ni tuhasa Ñu yahu nemori:

—Espíritu Santo uhmasepu bujua yero saha Cristo bui dijia ta, tiquiro bui wihidcagū ihñau.

³³ Cohācjū yuhare tiquiro yahueragū tiquirore ne masiedaboaga yuh. Tiquiro yuhare musare aco mehna wame ye dutiro ohoriquiro Cohācjū pehe ohō saha ni yahu muhta tuhasari yuhare: “Espíritu Santo dijia ta tiquiro bui wihidcanohriquiro tiquirota ijirota. Tiquiro pehe Espíritu Santore masa mehna ijiducugū yerota”, nidi Cohācjū yuhare. ³⁴ Yojopu pūritare tiquirore ihña tuhasau

yuh. Sa ihñagu “Potota Cohācjū maceno ijire”, nii yuhusare, ni yahuri Ñu usare.

Jesu buheyequina tiquiro piji muhtariquina ijire

³⁵⁻³⁶ Ape decopu Ñu mehna usā puana tiquiro buhena usā ducugū, Jesu usā cahapu yuhdu cāno nidi. Tiquiro sa yuhdu cāgū Ñu tiquirore ihñano, pari turi ohō saha nidi usare:

—Ihñaña. Ahriquiro Cohācjū yaquiro cordero yero saha ijiri quiro ijire, nidi Ñu.

³⁷ Tiquiro sa nigū usā puana tiquiro buhena pehe tire tuhona Jesure nñanu tāu. ³⁸ Usā sa nñanu tāgū ihñano Jesu usare majare ihña, sinituri:

—¿Yabere macana niajari musa? nidi tiquiro.

Tiquiro sa nigū usā gāhū sinituu tiquirore:

—¿Buhegu, nohopu ijjajari muhū? nii usā tiquirore.

³⁹ —Yuhus mehna ahtatjiāna ihñana taya, nidi Jesu usare.

Tiquiro sa nigū usā pehe tiquiro ijiropu ihñana waha. Ti pjere ñamicahapu cuatro hora ijiri. Sa yena ti decore tiquiro mehna tojoau usā.

⁴⁰ Usā puana Ñure tuhorina, Jesure nñanu tārina yuhus piti Andre mehna ijii. Andre pehe Simo baharo ijiri. ⁴¹ Sa yero duita tiquiro wahminore Simore maca, boca, tiquirore ohō saha ni yahuahye:

—Mesiare Cohācjū marine yuhduo dutiro tiquiro ohoriquirore usā boca, niahye Andre Simore. Mesia usā ye mehna nina, Cristo nina niaja.

42 Sa ni tuhasa tiquiro Simore Jesu cahapu neari. Tiquiro cahapu esagū ihñano Jesu pehe Simore ohō saha nidi:

—Muhu Simo wame tigu, Nu macu ijire. Yojopure muhure Cefa wame yeitja, nidi Jesu Simore. Cefa usā ye mehna nina, Pedro nina niaja.

Felipere, Natanae gūhure pijiahye Jesu

43 Ape decopu Jesu Galilea yehpapu waha duari. Sa yero tiquiro wahato pano Felipere piti ca ohō saha nidi:

—Yuhu mehna cjā ijiacju ahtaya, nidi Jesu.

44 Felipe pehe Betsaida cjāno ijiri. Tiquiro Andre, Pedro mehna ihcā maca cjāna ijiri tiquina.

45 Sa yero Felipe Natanaene maca, tiquirore bocaro ohō saha ni yahuri:

—Cohācjā dutiyere Moise tiquiro ojoari pūpu tiquiro yahuriquirore apequina Cohācjā yere yahu muhtariquina gūhu tiquina yahuriquirore usā bocau. Jesu Nazare cjāno, José macunota ijire, nidi tiquiro Natanaene.

46 —Nazarepure ne ihcāquiro quehnoariquiro mariedare, nidi Natanae.

—Ihñagu taya muhu, nidi Felipe.

47 Sa ye Jesu cahapu tiquiro esagū ihñano Jesu pehe ohō saha nidi Natanaene:

—Ahriquiro yojopu ahtariquiro potota quehnoariquiro judio masuno warota ijire. Tiquirore mehoñe ne mariedare, nidi Jesu Natanae pehere.

48 Tiquiro sa nigū tuhoro Natanae pehe tiquirore sinituri:

—¿Duhsegu yuhure quehnoano masiajari muhu? nidi.

—Felipe məħħare tiquiro pijiato pano, higueragħ docapħ məħħa ijigħi ihñau yəħħa məħħare, nidi Jesu.

⁴⁹ Tiquiro sa nigħi Natanae pehe ohō saha nidi tja:

—Buhegħ, potota məħħa Cohāċjū macħa ijire. Məħħa Israe masa u sā paħto ijiacjū ijire, nidi Natanae.

⁵⁰ Tiquiro sa nigħi tħahoro ohō saha ni yəhtiri Jesu:

—Higueragħ docapħ yəħħa məħħare ihñarire masigħ yəħħare “Cohāċjū macħa ijire”, ni wacū tutuare məħħa. ¿Tita məħħare sa masigħi yeajari? Ahri məħħare yəħħa ihñari yəħdħoro Cohāċjū tutuaye mehna ye ihñogħi tħalli yəħħa məħħare. Yəħħa sa ye ihñogħi ihñagħta məħħa, nidi Jesu Natanaene.

⁵¹ Sa ninota ohō saha ni yahu nemori:

—Potota məħħare niita niċċa. Yəħħa masu Cohāċjū ohorigħi tħalli. Uħmusepħ parī maagħi Cohāċjū tiquiro yeqquina angele yəħħa bui tiquina dijia tagħiġi, tiquina mħejja għiex ħalli yəħħa məħħare ihñagħta məħħa, nidi Jesu tiquirore.

2

Caná wame tiri macapħ tiquina omoca dħħeropħi Jesu wahahye

¹ Iħtie deco bato Canápa Galilea yehpapħ iżżejjuri macapħ omoca dħħer teri bose deco iżżejjuri. Sa yero Jesu pacoro ti waħħapħ iżżejjuri. ² Jesu meħna u sāre tiquiro buhena għiex ħalli yəħħa məħħare omoca dħħeropħi pijiori tiquina. ³ Ti bose deco cjē vino pihtigħi Jesu pacoro tiquirore yahuri:

—Yojopħure vino pihtia wahari, nidi ticoro Jesure.

⁴ Ticoro sa nigū tāhoro Jesu ohō saha nidi:

—¿Iñó, dāhsego tago tire yahare yahuajari mahā? Masa yahare tiquina masiato dāhsarīne, nidi Jesu tiquiro pacorore.

⁵ Tiquiro sa nidi bato tiquiro pacoro pehe tiquina cahacjēnare dutiri:

—Yahā macā tiquiro dutiro sahata yeya, nidi ticoro.

⁶ Ti pjepāre usā acaye judio masa Cohācjā yere yeye tehe masare tiquina pagārire sa cosededu dutie tiri. Sa ye ti wāhpāre seis suturi utā mehna tiquina yeri suturi aco pose tiye suturi ijiri. Ti suturi Cohācjā yere yeye tehe tiquina coseye aco pose tiye suturi ijiri. Ti suturi cincuenta o setenta litro pose esa tuhari. ⁷ Sa yero tiquina cahacjēnare dutiri Jesu:

—Ahri suturire acore pio sā nemoña. Quehnoano wahpo dapoya, nidi Jesu.

Tiquiro sa nigū tiquina pehe quehnoano wahpo dapo peho cāhri ti suturire.

⁸ Tiquina sa yeri bato Jesu tiquinare dutiri tja:

—Yojopāre ti acore wa ne, wāhā cānore ohoya, nidi.

Tiquiro sa nigū tāhoye ti acore wa ne, wāhā cānore ohori. ⁹ Tiquina sa ohogā tiquiro pehe ti acore vino wahagā yeri acore sihni tuhuri. Ti acore tiquiro dāhse yerire masiedari tiquiro. Tiquiro sa masiedapegāta tiquiro cahacjēna ti acore wayequina pehe masidi. Wāhā cāno sa masiedaro omoca dāhteriquirore pijio, ohō saha ni yahuri:

¹⁰ —Apequina masa quehnoañe vinore sihō mahtare. Masa tiquina quehnoano sihnidi

batoph ña cjūñe core sihōri tiquina. Muhu pehe quehnoañe core ihbo, came cjūno ti core sihōri usāre, nidi wuhu cjūno omoca duhteriquirore.

¹¹ Canápu Galileaph ijiri macaph Jesu acore vino tiquiro wahagu yero, toph Cohācju tutuaye mehna coã ye ducari. Sa yero apequinare tiquiro tutuayere ihñori Jesu. Tiquiro sa ihñori bato usā tiquiro buhena tiquirore wacu tutuah.

¹² Came Jesu tiquiro pacorore, tiquiro bahanare, usāre tiquiro buhena guhure Capernauph siho esari. Toph esana, meheñe decorigā tojoarīi usā.

*Jesu Cohācju wuhuphre esahye
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)*

¹³ Pascua ijigu judio masa usā bose deco ijiato mehenogā duhsatjiāri. Sa yero Jesu Jerusalēpu esari. ¹⁴ Toph esaro tiquiro Cohācju wuhuph sajā saro, wecuare, ovejare, bujuaare duaynequinare boca sari. Sa yero niñerure camesayequina mesariph dujigu tiquina guhure boca sari. ¹⁵ Sa boca saro yuta dari mehna tanari da ye, tiquinare ijipihiyequinare sopecahaph tana nunu wiori. Oveja, wecuh tana nunu wio cāri tiquiro. Sa yero niñeru camesayequina ye mesarire ne majaredoquo, doque cū cāri. Ti niñeru cjoeri guhure doque site cāri. ¹⁶ Sa ye tuhasa bujuaare duaynequinare ohō saha nidi:

—Musa bujuaare ne wijaya. Yuhu Pach ya wuhure apee boro duari wuhu yeracāhña, nidi Jesu tiquinare.

17 Tiquiro sa yegã ihñana usã tiquiro buhena pehe Cohäcjã yere tiquina ojoari püpü tiquiro nidire wacũ: “‘Cohäcjã, mähã ya wähare tutuaro cahíaja. Sa cahigã ti wähare ñano tiquina yegã ihñagã tutuaro bähua witiaja yahã’, ni ojoahye Cohäcjã yere tiquina ojoari püpü”, ni wacũ usã Jesu buhena.

18 Jesu tiquiro sa yeri bato usã acaye judio masa pahtoa tiquirore sinituri:

—¿Dähsegã mähã ahriquinare Cohäcjã wähapure ijiyequinare cohã wioari? Cohäcjã mähãre tire ye dutiriquito tiquiro ijigã Cohäcjã tutuaye mehna ye ihñoña mähã usã ihñatire, nidi tiquina Jesure.

19 Tiquina sa nigã Jesu yahiri:

—Ahri wähare mësa cohägã ihtia deco wahaboro tuhasautja yahã, nidi Jesu tiquinare.

20 —Ihtia deco ahri wähare yesi mähã. Cuarenta y seis cähmari waro tiquina yeri wähã ijire ahri wähã, nidi tiquina pehe Jesure.

21 Tiquiro sa nigã tiquina tiquirore quehnoano tähöerari. Jesu “Ahri wähare”, nino tiquiro pagare nino nidi jemedi.

22 Sa ye tiquiro yariari bato, tiquiro masa wiijiari bato usã tiquiro buhena pehe tiquiro nidire wacüna, Cohäcjã yere tiquina ojoari püre Jesu tiquiro yahuri gähare “Ti ijirota ijire”, ni wacũ usã.

Ijipihtiyequina tiquina wacüñene Jesu masine

23 Pascua bose deco ijigã Jesu Jerusalëpü ijiri. Topü tiquiro ijigã masa peyequina Cohäcjã tutuaye mehna tiquiro ye ihñogã ihñañe tiquirore

wacū tutuari. ²⁴ Tiquina sa wacū tutuepeḡta Jesu masa tiquina wacūñene quehnoano masino, “Yuhare sa wacū tutuaducueta”, ni t̄hotuerahye. ²⁵ Masa tiquina t̄hotuyere quehnoano masidi tiquiro. Sa masino masa tiquina t̄hotuyere apequinare ne sinituerari.

3

Jesu Nicodemore yahuahye

¹ Ti macare Nicodemo wame tiri quiro, judio masa p̄htoa mehna cjāno ijiri. Tiquiro fariseo masa ya curua cjāno ijiri. ² Sa yero ihcā ñami tiquiro Jesu cahap̄ ahta, tiquiro mehna yahudcuahye:

—Buheḡ, m̄h̄ Cohācj̄ buhe dutiro tiquiro ohoriḡ m̄h̄ ijiḡ usā masiaja. Cohācj̄ m̄h̄re tiquiro yedohoeraḡ m̄h̄ pehe tiquiro tutuaye mehna ne ye ihñoodaboaga. M̄h̄ peye tahari Cohācj̄ tutuaye mehna ye ihñore, niahye Nicodemo Jesure.

³ Tiquiro sa niḡ Jesu pehe yahuahye:

—Ijirota m̄h̄re niita niaja. Wahma masa bajuariquiro yero saha pari turi masa bajuariquiro dihita Cohācj̄ yaquiro iji masine, niahye Jesu.

⁴ —Yohnah. ¿Buc̄ro pehe d̄hse ye pari turi masa bajuaboari tiquiro? Tiquiro pacoro niji suhtirop̄ majare sajā, pari turi bajua masiedaboaga tiquiro, niahye Nicodemo.

Tiquiro sa niḡ Jesu yuhtiahye:

⁵ —Ijirota niita niaja m̄h̄re. Wahma masa bajuariquiro yero saha aco mehna, Espíritu Santo tiquiro tutuaye mehna pari turi masa

bajuariquiro dihita Cohācjū yaquiro iji masine. ⁶ Numia niji pacosānumia ijiye, macanagāre masa bajuagū yere. Espíritu Santo pehe masare Cohācjū pohne ijigā yere. ⁷ “Wahma masa bajuariquiro yero saha pari turi masa bajuariquiro dihita Cohācjū yaquiro iji masine”, yahū nigū, taho wisieracāhñā. ⁸ Espíritu Santo masare Cohācjū pohne tiquiro yegā ti wihnono yero saha ijire. Wihnono to ahtariropū ahtare. To ahtaro ca tagū mari tahoaja. Sa tahoopenata to ahtariore, to waharirore ne masiedaja. Sata yere Espíritu Santo masare Cohācjū pohne yero, niahye Jesu Nicodemore.

⁹ —Muhū niñene quehnoano masiedaga, niahye Nicodemo.

¹⁰ Tiquiro sa nigū tāhoro ohō saha niahye Jesu: —¿Muhū judio masare buhegū ijiepegāta, dāhsegū yahū niñene tāhoerajari? ¹¹ Ijirota niita niaja muhure. Usā masidire usā ihñarire usā yahuaja. Usā sa yahuepegāta ne mūsa acaye judio masa ne tāho duerare. ¹² Ahri yehpa cje mehna masa tiquina masa bajuarí mehna mūsare queoye mehna yahū buhe muhtarire “Ijirota ijire”, niedare mūsa. Sa niedana queoye mehna buhero marieno Cohācjū yere yahugū gūhure “Ijirota ijire”, nisi mūsa.

¹³ ’Ne ihcāquiro ahmūsepū Cohācjū cahapū wahariquiro ne pari turi tojoa tasi. Yahū masū Cohācjū ohorigū yahū dihita ahmūsepū ijirigū ahri yehpapū ahtau. Sa yegū yahū dihita Cohācjū yere mūsare yahu masiaja. ¹⁴ Panopure masa marienopū Moise mānano bronce wame tiri come mehna tiquina yeriquirore añare yucagū tiquina

docodaph duhu yoahye. Yucuguph tiquina duhu yoriro sahata yuhre masare Cohācjū ohorigure tiquirore tiquina yeriro sahata yuhu gūhre duhu yoeta. ¹⁵ Yuhre tiquina sa yeri bato ijipihtienequina yuhre wacū tutuayequina ijipihtiene decori Cohācjū mehna ijiducueta, niahye Jesu.

Cohācjū ijipihtienequina cahīne

¹⁶ Sa ni tuhasa ohō saha ni nemoahye:

—Cohācjū ijipihtienequina ahri yehpa cjēnare tutuaro cahīne. Sa yero yuhre tiquiro macare ihcāta ijigre Cohācjū ohori ijipihtienequina yuhre wacū tutuayequina pecaph tiquina “Wahaeracāhdo”, nino. Sa ye ijipihtiene decori Cohācjū mehna ijieta tiquina. ¹⁷ Cohācjū yuhre tiquiro macare masare buhiri dahre dutiro ohoerari yuhre ahri yehpaphre. Sa yero masare pecaph wahaborquinare yuhduoacjure yuhre ohori.

¹⁸ Yuhre Cohācjū macare wacū tutuayequinare ne buhiri dahresi Cohācjū. Yuhre wacū tutueyequina pūritare Cohācjū buhiri dahre duti tuhasari. Masa yuhre Cohācjū macare ihcāta ijigre tiquina wacū tutuerari buhiri, buhiri dahrerota tiquinare. ¹⁹ Yuhu, Cohācjū macu ahri yehpaph ahtagh buhrioro quehnoano marine to ihñā masigh yero sahata Cohācjū yere quehnoano masigh yeaja. Yuhu sa masigh yegh ihñāñe yuhre wacū tutueyequina yuhre cahmedare. Tiquina ñāñe yeye pehere quehnoano cahmene. Tiquina sa cahmedi buhiri tiquinare buhiri dahrerota. ²⁰ Ijipihtienequina ñāñene yeyequina tiquina ñāñe yeyere duhu duesrare. Sa ye buhrioro

to bajumehneno sahata tiquina ñañe yerire “Bajumehnari”, niñe, yahare cahmedari tiquina. **21** Quehnoañene yeyequina pehe yahare, yah buheye gähre cahmene. Cohācjū yere tiquina yeyere yah quehnoano bajuro dahregū bue tierare tiquina. Sa ye yahare buhrioro yero saha ijigare cahmene, ni yahuahye Jesu.

Pari turi Ñu wame yeriquiro Jesure yahuahye

22 Came Jesu usare tiquiro buhenare Judea yeh-pap siho wahari. Topa esaro to cjēna mehna meheñe decorigā tojoa, wame yeri tquinare. **23** Ñu gäh masare wame yero niahye Enón wame tiri macap. Enón Salim wame tiri maca cahap ijiri. Topa dia ijiri. Sa yero Ñu topa wame yero niahye masare. **24** Tiquina peresu yeato pano Enópa wame yero niahye Ñu. **25** Ti pjere Ñu buheyequina mehna cjēna meheñequinagā judio masano mehna wame yeyere yahuducuye niahye. **26** Sa ye tiquina Ñu cahap esa, tiquirore yahuahye:

—Buheg, Jordā si pahrēpa māh mehna ijiriquire “Tiquirota ijiaga”, māh nidiquire pehe yojopare masare wame yero nine. Tiquiro sa yegū ijipihiyequina tiquiro cahap dihita wahare, niahye tiquina Ñure.

27 Tiquina sa nigū tāhoro Ñu yahthiahye:

—Tiquiro tutuariquire ijigū Cohācjū pehe tiquirore sa ijigū yere. **28** “Cristo ijieraja”, yah nigū māsa tāhori. Sa ijierapeguta tiquiro pano ohonoho māhtarigū ijjaja yah. **29** Cristo mehna masa tiquina wahagū ihñagū tutuaro bucueaja. Ohō saha ijire ti: Omoca dāhtericoro ticoro

manəno mehna ijiro wahare. Omoca dəhtegă cohteriquiro pehe dəhteatiquiro namo tigă ihñano tiquiro yahuducugă təhororo tutuaro bucuere. Sa yegă yəhă omoca dəhtegă cohteriquiro tiquiro bucueriro saha Cristo mehna masa tiquina wahagă ihñagă tutuaro bucueaja.³⁰ Cristo pehere wacū tutuaro cahmene masare. Yəhă pehere wacū tutueraro cahmene masare, ni yəhtiahye Ñu.

Cohācjă macəno əhməsepə ahtariquiro ijire

³¹ Sa ni tuhasaro ohō saha ni nemoahye Ñu:
—Əhməsepə ahtariquiro ijipihiyequina yəhdəoro tutuariquiro ijire. Ahri yehpapə masarina ijina ahri yehpa cjāna ijiaja mari. Sa yena ahri yehpa cjēne yahuducua ja mari. Əhməsepə ahtariquiro pehe ijipihiyequina yəhdəoro tutuariquiro ijire.³² Tiquiro ihñarire, tiquiro təhorire tiquiro yahure. Tiquiro sa yahuepegăta tiquiro yahuyere masa pehe ne təho duerare.³³ Əhməsepə ahtariquiro tiquiro yahuyere masa təhoye, “Cohācjă potota nidiapiro ijire”, niñe nine tiquina.³⁴ Ahriquiro Cristore Cohācjă ohoriquirore Espíritu Santo ye tutuayere oho pehore Cohācjă. Sa yero tiquiro Cohācjă ye yahuducuyere yahure.³⁵ Cohācjă tiquiro macənōre tutuaro cahīne. Sa yero ijipihiyequina pəhtoro iji dutiri tiquiro macənōre. Ijipihiye upəro iji dutire tiquirore.³⁶ Cohācjă macənōre wacū tutuayequina pehe ijipihiye decori Cohācjă mehna ijieta. Tiquiro macənōre yəhdədəcayequina pehe Cohācjă cahapə wahasi. Sa ye ijipihiye decori əhməsepə ijisi. Sa yero

Cohācjā tiquinare tutuaro buhiri dahrerota, niahye Ņu.

4

Jesu Samaria cjōno mehna yahuducuro niahye

¹ Jesu Ņu yahdāoro peyequina buheyequinare tiquiro cāogū, Ņu yahdāoro masare tiquiro wame yegū fariseo masa tāhoahye. ² Tiquina sa tāhoepegāta Jesu pehe tiquiro basi masare wame yerari. Usā tiquiro buhena pehe masare wame yei. ³ Fariseo masa tiquina sa masigū tāhoro Jesu pehe Judea yehpapū ijiriquiro Galilea yehpapū usāre siho tojaa wahari.

⁴ Topū wahana Samaria yehpare esa yahdū cāna tana nii usā. ⁵ Sa yahdū cāna Samaria yehpapū ijiri macapū Sicar wame tiri macapū esaū. Ti maca cahapū panopū cjōno Jacob mānano tiquiro macuno José mānanore tiquiro ohori yehpa ijiri. ⁶ Topū Jacob mānano tiquiro sihnidi cope ijiri. Sa yero Jesu pehe yoaropū ahtariquiro ijiro, tiquiro wahyia yahdāaro ti cope dāhtū cahapū nuju sari. Ti pje tiquiro nuju sari pje coheri pje waro ijiri. ⁷⁻⁸ Usā tiquiro buhena pehe macapū ihyayere usā dūna wahari bato ihcāquiota tiquiro topū tojaa nuju sari. Sa yero Samaria cjōno ti copepū aco waro wiwigū Jesu ticorore acore siniahye:

—Acore ohoya yahare, niahye.

⁹ —Māhū judio masū ijire. Yāhū pehe Samaria cjō ijjaja. ¿Dāhsegū yahare acore siniajari māhū? niahye ticoro Jesure.

Judio masa Samaria cjēnare ihñā tuhtiyequina ijire. Sa yero ticoro sa niahye.

10 Ticoro sa nidi bato Jesu ticolorre yahuahye:

—Muhure Cohācjū tiquiro yedoho duayere masigo, muhure acore sinigure masigo, muhū yuhū pehere siniboaya. Muhū sa sinigū apeye aco pehere ohoboaya yuhū. Ti aco pehe catigū yere, niahye Jesu ticolorre.

11 Tiquiro sa nigū təhoro ticolor yəhtiahye tiquirore:

—Ne muhure sutu mariedare. Sa yero ahri cope ahcārīne. ¿Sa yegū ahri catigū yeye acore nohopū wa neboagari muhū? **12** Mari ñecu mānano Jacob panopū cjāno ahri copere marine cūe tiahye. Tiquiro, tiquiro pohne, nuñequina gūhū ahri acore sihnie tiahye. ¿“Apeye acore ohoboaya yuhū”, muhū nigū, Jacob yāhdhoro tutuagū ijiajari muhū, sa ni təhotugū? niahye ticolor.

13 Ticoro sa nigū Jesu yəhtiahye:

—Ijipihtiyequina ahri acore sihniñequina, pari turi aco wāoeta. **14** Yee aco pehere sihniñequina ne pari turi aco wāosi. Sa ye, yee acore sihniñequina Cohācjū mehna sa ijiducueta. Ma pohtepū aco to sa wijiaducuro sahata yee aco ne pihtisi, niahye Jesu.

15 Tiquiro sa nigū təhoro numino pehe ohō saha niahye:

—Ti acore ohoya yuhure pari turi yuhū aco wāoeraro quehnoano. Sa yego pari turi ne ohōpūre aco wasi yuhū, niahye ticolor.

16 Ticoro sa nigū Jesu ticolorre yahuahye:

—Ti pje pūrita muhū manānore pijigo wahaya. Piji tuhasa ohōpū ahtaya tiquiro mehna, niahye Jesu ticolorre.

17-18 —Manū mariego ijiaja yuhū, niahye ticolor.

—Ijirota nimene mahu. Ihcā omope tahari manu ti tuhasamedi mahu. Sa yero yojopure mahu mehna ijiriquiro mahu manuno ijierare. Sa ye “Manu mariego ijiaja”, nigo potota nimene mahu, niahye Jesu ticorore.

¹⁹ Tiquiro sa nigu tuhoro oho saha niahye ticoro:

—Ãa, Cohācju yere yahu mahtagu ijire mahu, yahu tuhotugu. ²⁰ Usā ñecusumu iji turiayequina mana ahdu cunupu Cohācjure ño peoe tiahye. Sa yena musa pehe judio masa “Jerusalepu Cohācjure ño peoro cahmene masare”, nie tiri musa judio masa, niahye ticoro.

Ticoro sa nigu Jesu yahtiahye:

²¹ —Numio, yahu pehere tuhoruna. Camepu ahdu cunupu, Jerusalepu gahure mari Pacure ño peosi musa. ²² Musa pehe musa ño peoriquirore masiedare. Masare yahduoatiquiro judio masunota ijire. Sa yena usa judio masa pehe usa ño peoriquirore masiaja. ²³ Yojopure, camepu gahure Cohācjure potota ño peoyequina tiquina quehnoano tuhotuye mehna tiquirore ño peoeta. Sa mari ño peogu cahmene Cohācju. ²⁴ Cohācjure, pagu marieniquiro tiquiro ijigu masa tiquirore ihñedare. Sa ye tiquirore ño peoye, tiquina quehnoano tuhotuye mehna tiquirore quehnoano potota ño peoro cahmene masare, niahye Jesu.

²⁵ Tiquiro sa niguta ticoro yahtiahye:

—Mesia, “Cristo” tiquina nidiapiro pehe masare yahduoatiquiro tiquiro ahtatire masiaja yahu. Tiquiro ahtaro marine ijipihiyere buhe peho canota, niahye ticoro.

26 —Yuhuta ijiaja Cristo, niahye Jesu ticorore.

27 Tiquiro sa nigū waro wihii usā. Sa yena usā tiquiro buhena pehe Jesu numino mehna tiquiro yahuducugū ihñana, ihña maria wahau. Sa ihña mariepenata, “¿Duhse cahmeajari mühū? ¿Duhse niali mühū ticorore?” ni sinituerā tiquirore.
28 Sa yero numino ticoro ya suture duhu dapo cā, macapū wahaa wahari. Topū esaro masare yahuro, ohō saha niahye:

29 —Yuhū yerire yahu pehoriquirore ihñana ahtaya mūsa. Tiquiro potota Cristo ijiboaga, ape taha yero, niahye ticoro.

30 Ticoro sa nigū tūhoye ti maca cjēna pehe Jasure ihñañe ahtari. **31** Ti pjere usā Jesu buhena pehe tiquirore tutuaro ihyā dutimi:

—Buhegū, ihyaya, nimi usā.

32 —Sijoro ijiye ihyayere cōoaja yuhū. Tire mūsa masiedare, nidi tiquiro.

33 Tiquiro sa nigū tūhona usā basi ohō saha ni yahuducuu:

—¿Apequina tiquirore ihyaye oho tuhasayari? nii usā basi.

Usā sa nigū Jesu yahuri:

34 —Masa pehe ihyā coare. Yuhure ohoriquiro tiquiro cahmeñe pehere ye coaja yuhū pehe.

35 “Pititia asū dūhsare mari dūca duha neato”, wese upūro tiquiro nidiro saha mūsa pehe ni tūhotueracāhña. “Cohācjū yere usā yahuato dūhsarīne”, ni tūhotueracāhña. Ijiota niita niaja mūsare. Yojopū pūritare masare ihñaña. Dūcare nenī pje to ijiro sahata, yojopū pūrita masa yuhū buheyere tiquina tūhoati pje ijiro nine. **36** Oteye dūcare neñequinare tiquina wapa yeriro sahata

yeere buheriquinare, yeequina ijatiquinare pijiyequinare, tiquina sa yeri wapa tiquinare quehnoano yeitja yahua. Tiquina sa buhegū tāhoye yahua buheyere tāhoyequina yeequina pehe Cohācjū mehna ijipihiye decori ijiducueta. Sa ye tiquinare buhe māhtañequina, came yeequina wahagū yeyequina gāhū ihcāno saha bucueducueta. ³⁷ “Ihcāquiro ote māhtariquiro ijire. Apequiro pehe dācare neniquiro ijire”, nie tiahye panopu. Ti ijirota ijire. Tiquina sa nidiro sahata ihquēquina yeere yahu māhtañequina ijire. Apequina pehe yeere buheye, yeequina wahagū yere. ³⁸ Wese uparo yequina dahra cohteyequina oterariquina tiquina ijiepegū tiquiro oteye dācare tiquinare ne dutiro ohore. Sa masare buhe māhtaedarina māsa ijiepegūta yeequina wahatiquinare buhe dutigū ohoaja māsare. Apequina pehe tiquinare buhe māhta tuhasari. Tiquina buheriquinapare pari turi buhe nemona, yeequina wahagū yenata māsa pehe. Sa ye buhe māhtañequina pehe tiquina yedohoro mehna apequinare yeequina wahagū yenata māsa, nidi Jesu.

³⁹ Ti pjere Samaria cjōno “Yahua yerire tiquiro yahu pehori”, ticoro sa nigū tāhoye Samaria cjēna peyequina Jesure cahmeahye. ⁴⁰ Sa ye Samaria cjēna Jesu cahapu esaye, “Usā mehna tojoarīña”, nidi tiquirore. Tiquina sa nigū usā gāhū tiquiro mehna pua deco tojoarī. ⁴¹ Apequina gāhū peyequina Jesure tāhoye, cahmedi tiquirore. ⁴² Ohō saha nidi masa numinore:

—Coā waropare māhū yahurire tāhona, Jesure cahmei. Yojopu pūritare tiquiro yahuducuyere

tuhona tiquirore cahmeaja. Sa yena tiquiro perehere tuhona ahri yehpa cjēnare pecapu wahaboriquinare yuhdoriquiro potota tiquiro ijigū yojopu usā masiaja, nidi masa Samaria cjōnore.

Puhtoro macunore dohatiriquirore yuhdooahye Jesu

⁴³ Pua deco bato Jesu usāre Galilea yehpapu siho wahari. ⁴⁴ Coā waropure ohō saha nie tiri tiquiro: “Cohācjū yere yahu māhtariquirore tiquiro ya yehpa cjēna tiquirore ño peoerare. Sa ye yuhure ño peoerare ohō cjēna ohōpu yuhu bucharigu ijigū”, nie tiri Jesu. ⁴⁵ Sa ye Galileapu tiquiro esagū to cjēna tiquirore quehnoano piti cari. To pano Jerusalēpu bose deco Jesu tiquiro yerire ihñariquina ijiri tiquina.

⁴⁶ Sa ye Canápü Galileapü ijiri macapu acore tiquiro uhse co bajumehnedi macapu wahaü usā tiquiro mehna. Caná cahapu ijiri macapu Caper-nau wame tiri macapu puhtoro macuno dohatiro niahye. ⁴⁷ Sa yero Jesu Judeapu ijiriquiro tiquiro Galileapu esagū puhtoro tuhoahye. Tire tuhoro Jesu cahapu wihiri:

—Yuhu macu yariaro nidi. Sa ye tiquirore yuhdugu ahtaya, ni tutuaro mehna pijiri tiquirore.

⁴⁸ Tiquiro sa nigū tuhoro Jesu yuhrtiri:

—Cohācjū tutuaye mehna yuhu yegū ihñedana, ne yuhure wacū tutuerare musa, nidi Jesu tiquirore.

⁴⁹ Tiquiro sa nigū puhtoro pehe ohō saha nidi:

—Puhto, yuhu macu tiquiro yariato pano ahtaya, nidi tiquiro Jeshire.

50 —Tojoahya. Maħħa macħa catiaga, nidi Jesu.

Tiquiro sa nigħi tħahoro, “Tiquiro nidiro saħata catirota yahħa macħa”, nino, pħħtoro tojooa wahari.

51 Sa tojoaducuriquirore tiquiro cahacjēna tiquirore piti ca, yahuahye:

—Maħħa macħa catiri, ni yahuahye tiquina tiquirore.

52 —¿Noho asu ijigħi yahħuari yahħa macħa? ni sinituahye tiquiro cahacjēnare.

—Canħare coheri pje batogħi ujuaye sururi tiquirore, niahye tiquina.

53 Tiquina sa nigħi tħahoro ohō saha ni tħotuahye tiquiro: “Jesu yahħare tiquiro sa ni yahuri pjeta ujuaye suruaya”, ni tħotuahye pħħtoro pehe. “Poto ninota niaya yahħare”, nino, tiquiro ijip-htiequina tiquiro acaye mehna Jesure wacū tu-tuahye.

54 Jesu Judea yehpapħ ijjiriquro Galilea yeh-papħ tiquiro esari bato pħħtoro macħnored tiquiro yahħuorire mari queogħi pħa tħa Cohāċjū tutuaye mehna ye ihñu tuħasari Jesu.

5

Tini masieniquirore yahħu oahye Jesu

1 Came judio masa Cohāċjäre ħsā ño peori bose deco ijigħi Jesu Jerusalēpħ esari tja. **2** Topa oveja wame tiri sopecaha cahapħi cuhsari cope ijiri. ħsā judio masa ye mehna niñi Betzata wame tiri cope ijiri. Ti cope cahapħi iħċā omope tiħamehneñi

tucūri ijiri. ³ Ti tucūripa peyequina dohatiyequina cuñari. Caperi bajueyequina, pari yuri wahayequina, tini masieñequina tiquina ti cope cahapu ijiri. [Topa ijiye aco ñuhmi maanore cohteye nidi. ⁴ Topa buharo ti cope cjē acore ihquē tahari ñuhmigā ye mājahye angel. Ti cope cjē acó ñuhmidi bato ña mio māhtariquiro pehe dāhse ijiyere dohatiyere cōriquiro quehnoa wahahye.] ⁵ Sa yero tore treinta y ocho cāhmari waro dohatiriquiro ijiri. ⁶ Topa tiquiro cuñagā ihñano tiquiro sa yoari pje dohatiriquiro ijigā masidi Jesu tiquirore. Sa masino tiquirore sinituri:

—¿Pagá dohatiyeye mariegá iji duajari māhá? nidi Jesu.

⁷ Tiquiro sa nigāta dohatiriquiro yāhtiri:

—Ti aco ñuhmigā yāhāre aco ijiri copepa ne-aboriquiro mariedare. Ti copepa yāhā ña mio duepegāta apequina pehe yāhā pano sa ña mio māhtaducure, nidi tiquiro Jesure.

⁸ —Wahcādācaya. Māhā cuñari cahserore ne cāhñā, nidi Jesu tiquirore.

⁹ Tiquiro sa nigāta dohatiriquiro pehe tiquiro cuñari cahserore ne, tini dācari. Ti deco saurú judio masa usā sori deco ijiri. ¹⁰ Ti decore Jesu sa yegā ihñāñe judio masa usā pāhtoa pehe dohatimediquire ohō saha ni yahuahye:

—Miare saurú deco mari sori deco ijiepegāta māhā cuñari cahserore neare māhā. Sa yegá mari dutiyere yāhdādācagá nine māhā, niahye tiquina tiquirore.

¹¹ —Yāhāre yāhā dohatiyere cohāriquiro pehe ohō saha nidi yāhāre: “Māhā cuñari cahserore ne

cāñña”, nidi tiquiro yahare, ni yahiahye dohatimediyo.

12 —¿Tire māhāre sa nidiyo pehe noa boro ijari tiquiro? ni sinituahye tiquina.

13 Topa masa peyequina tiquina ijigā ihñano Jesu pehe waha tuhasari. Sa yero dohatimediquiro pehe tiquirore yahdāoriquiro wamene masiedahye. **14** Came Cohācjū wuhupā Jesu tiquirore piti ca yahuri:

—Tahorīña māhā yahare. Yojopāre quehnoano pagā tire māhā. Ñāñene ye nemoedacāhña. Pari turi ñāñene ye nemoga māhā dohatiriro yahdāoro wahagāta māhā, nidi Jesu tiquirore.

15 Tiquiro sa nidi bato dohatimediquiro pehe usā judio masa pāhtoa tiquirore sinituriquina cahapā esaro yahuahye tiquinare:

—Jesu wame tiriyo yahare yahdāgā yeri, ni yahuahye tiquiro.

16 Sa ye saurú ijigā dohatiriquirore tiquiro dohatiyere Jesu cohāgā masiñe, judio masa usā pāhtoa pehe tiquirore ñano ye dācari.

17 Sa ñano tiquirore tiquina ye duagā masino Jesu pehe yahuri tiquinare:

—Yahua Paca yojopāre dahrarīño nine. Yahua gāhā dahrarīi niaja, ni yahuri tiquirore ñano ye duayequinare.

18 Tiquiro sa nigā judio masa usā pāhtoa pehe tiquiro mehna tutuaro usuaye, to pano tiquina nidiro yahdāoro tiquirore wejē duari. Saurú decore tiquina sori decore iħcāquiro dohatiriquirore tiquiro yahdāogā ihñāñe tiquina usuari. Sa usuaye tiquiro Cohācjūre “Yahua Paca”,

nigū tāhoye, tiquina pehe to pano tiquina nidiro yāhdāoro usua nemoahye tja. “Yāhā Pacā”, nino Jesu tiquiro basi ‘Cohācjā mehna ihcāno saha ijiaja’, ni wacūaga tiquiro”, ni tāhoturi judio masa usā pāhtoa.

Jesu Cohācjā ohoriquiro ijire

¹⁹ Sa ye Jesu tiquinare yahuari:

—Ijirota niita niaja māsare. Yāhā Cohācjā macā, yāhā esa tuharo yeraja. Yāhā Pacā tiquiro yerire ihñagū, tire yeaja. ²⁰ Yāhā Pacā yāhāre tiquiro macāre cahīne. Sa yero tiquiro yerire yāhāre ihñō pehore. Ahri yojopā tiquiro tutuaye mehna yāhā yeri yāhdāoro tiquiro apeyere ye dutirota yāhāre. Tiquiro sa ye dutigū tiquiro tutuaye mehna ye ihñoutja yāhā. Sa yena ihñā maria wahanata māsa. ²¹ Yāhā Pacā yariariquinare tiquiro masoriro sahata yāhā gūhā yāhā cahmeñequinare masoutja. ²²⁻²³ Ne yāhā Pacā pehe masa tiquina ñāñe buhirire buhiri dahreriquiro ijierare. Yāhā pehere tire tiquina ñāñe buhirire buhiri dahreacjāre cūri yāhā Pacā. Ijipihtiyequina masa tiquirore tiquina ñō peoriro sahata yāhā gāhāre tiquina ñō peoatire buhiri dahreacjāre cūri yāhāre. Yāhāre tiquiro macāre ñō peoerana yāhā Pacā gāhāre ñō peoerare māsa. Tiquiro ijire yāhāre ohoriquiro, nidi Jesu.

²⁴ Sa ni tuhasa ohō saha ni yahu nemori:

—Ijirota niita niaja māsare. Yāhā yahuducuyere tāhoyequina, yāhāre ohoriquirore wacū tutuayequina ijipihtiye decori ahmāsepā sa ijiducueta. Sa yegā tiquinare buhiri dahresi yāhā. Sa ye tiquina pecapā wahaboriquina

yahdæta. ²⁵ Ijirota niita niaja masare. Pecapʉ wahatiquina yahare Cohācjʉ macare tiquina tahoati pje yojopʉ ijire. Camepʉ gūhare yahare tiquina tahoeta tja. Sa təhoye təho nənəñequina pehe Cohācjʉ mehna sa ijiducueta. ²⁶ Cohācjʉ yahʉ Pacʉ pehe sa ijiducugā yeriquiro ijire. Sa yero yahare tiquiro macare sa ijiducugā yeacjʉ iji dutiri tiquiro yahare. ²⁷ Sa yegʉ yahʉ masʉ Cohācjʉ tiquiro ohorigʉ yahʉ ijigā tiquiro masare buhiri dahreacjure cūri yahare. ²⁸ Ahrire təhona, təho mariedacāhñā masá. Ape decopʉr ijipihtyequina yariariquina masa coperipʉ ijipyequina yahʉ yahuducugā təhoeta. ²⁹ Sa təhoye, quehnoañene yeriquina ijipihtyie decori Cohācjʉ mehna ijiatiquina masa majaeta. Ñañene yeriquina pehe ñañene tiquina yeri buhiri pecapʉ wahaeta, ni yahuri Jesu.

³⁰ Sa ni tuhasa ohō saha ni yahu nemori:

—Yahʉ esa tuharo ne yeraja. Ne yahʉ basi yahʉ cahmeno ye dueraja. Yahare ohoriquiro tiquiro dutiriro sahata ye duaja. Sa yegʉ tiquiro nidiro sahata buhiri dahreaja. Sa yegʉ yahʉ masare buhiri dahregʉ queoro yeaja. ³¹ “Yahʉ tutuagʉ ijiaja”, yahʉ ni yahugā “Muhʉ yahuye ne poto ijierare”, ni masiboaga masá. ³² Apequiro ijire yahare yahuriquiro. Tiquiro Ñu pehe masare yahure yahare. Masare yahare tiquiro yahuri ijirota ijire. Tire yahʉ quehnoano masiaja. ³³ Masá apequina pehere Ñupure yahare sinitu dutina ohori. Sa yero potota yahure tiquiro masare. ³⁴ “Cohācjʉ macano ijire ahrikuero”, yahare ni yahuatiquinare macaedaja. Sa macaedapegʉta

Ñu masno tiquiro ijiepegta yahare “Cohācjü macno ijire”, tiquiro ni yahurire yahugü ni-aja. Musa yahare wacü tutuatire, musa pecapü wahaborina musa yahdüatire yahare Ñu tiquiro yahurire yahugü niaja. ³⁵ Sihāria meheñe decorigä ihñana masigü yero sahata Ñu musare buhe muhtano mehenogä tiquiro catiro puno musare masigü yeri. Tiquiro sa buhegü tuhona meheñe decorigä bucueri musa. ³⁶ Yahü ijiye tiyere tiquiro sa buhepegta Cohācjü pehe yahü ijiyere quehnoano yahure. Tiquiro sa yahugü Ñu yahü ijiyere tiquiro yahuye yahdüoro ijire Cohācjü ye yahuye. Sa yegü Cohācjü tiquiro tutuaye mehna yahare tiquiro ye dutirire yojopü yei niaja. Ahrire yahü yegü ihñana potota Cohācjü ohorigü yahü ijiyere masine musa. ³⁷ Sa yero yahü Pacü yahare ohoriqiro tiquiro basi “Tiquiro yahü ohoriqiro ijire”, ni yahure musare. Tiquiro sa ni yahuepegta tiquiro yahuducuyere ne tuhoerari musa. Sa yena musa tiquirore ne masiedari. ³⁸ Yahare Cohācjü ohorigüre musa ne tuho duerari. Sa yena musa Cohācjü yere ne cahmedari. ³⁹ Cohācjü yere tiquina ojoari püre musa buhena, “Mari ahri püre buhena ijipihtiye decori Cohācjü mehna sa ijiducunata”, nine musa. Ti püta yahare yahure. ⁴⁰ Ti pü yahare ti yahuepegta musa pehe yahare cahmedare. Ijipihtiye decori Cohācjü mehna musa sa ijiducuatire yahare sini duerare musa, ni yahuri Jesu.

⁴¹ Sa ni tuhasa ohō saha ni nemori:

—Yahare musa ño peoeragü ihñagu usueraja yahü pehe. ⁴² Musa pehe Cohācjüre musa cahüedagü

masiaja yahua. ⁴³ Cohācjū yahua Paca tiquiro yahure dutiriro sahata yahua ahtaepiegata musa yahure cahmedari. Apequiro pehere Cohācjū oheriquiro tiquiro ijiepegata tiquiro pehere cahmenata musa. ⁴⁴ Apequina masa masare tiquina ño peogā cahmene musa. Cohācjū musa mehna tiquiro bucuegā cahmedare musa. Tiquiro dihita Cohācjū waro ijire. Sa cahmedana yahua gāhure tuhoerare musa. Yahure wacū tutuerare. ⁴⁵ Musare yahua Pacure ne yahusāsi yahua. Tire masiña musa. Moise tiquiro ojoari pū pehe masare yahusānota. “Ti pū cjē dutiyere mari ye pehona, Cohācjū cahapū wahanata”, musa nidi pū pehe masare yahusānota. ⁴⁶ Moise tiquiro ojoari pūpū yahua pehere yahuahye. Sa yena ti pūre “Ijirota ijire”, nina, yahua yahuye gāhure “Ijirota ijire”, niboaya musa. ⁴⁷ Moise tiquiro ojoari pūre “Ijirota ijire”, niedana, yahua yahuducuye gāhure “Ijirota ijire”, nisi musa, nidi Jesu tiquinare.

6

*Cinco mil masare ihyayere ohoahye Jesu
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)*

¹ Sa tiquiro buheri bato Galilea wame tiri ditara ape sie pahrēpū usā Jesu mehna pehāa wahau. Ti ditara pajiri ditara Tiberia wame tiri. ² To pano Galilea yehpapū Jesu dohatiyequinare tiquina dohatiyere tiquiro cohāgā masa ihñae tiri. Tiquina sa ihñari bato Jesu pehāgā ihñāñe masa peyequina tiquirore nānā tā cāri. ³ Topū esana usā tiquiro buhena pehe tiquiro mehna cunapū māja sa, tā buipū dujii. ⁴ Ti deco pascua wame tiri bose

deco ijiato judio masa **usā** ya bose deco mehenogā dūhsari. ⁵⁻⁶ Topa dujiro, Jesu peyequina masa tiquiro cahapu tiquina ahtagū ihñadoqueori. Sa ihñadoqueoro Felipere sinituri:

—¿Ahriquina masa tiquina ihyatire nohopu dúnatari mari? nidi Felipere.

Jesu tiquiro basi tiquiro yeatire masieperota Felipere sinituri, “¿Duhse yahtirotari?” nino.

⁷ Tiquiro sa sinitugū tukoro Felipe yahiri:

—Doscientos niñeru cjoeri pose ihyayere mari dúepegūta masare dayegā ihyayere mari itiepegūta ne esa tuhasi, nidi Felipe Jesure.

⁸ Usā mehna cjūno Andre, Simo Pedro bahuro pehe Jesure yahuri:

⁹ —Ihcā omope pā pacare, paaro wahire ni-jino ohō cuore. To punogāta tiquiro cuoepegūta masa pehe peyequina waro ijire. Sa yero ahri mehenogā ihyaye ne esa tuhasi, nidi Andre.

¹⁰ —Masare duji dutiya māsa, nidi Jesu usāre tiquiro buhenare.

Topa taa dayegā ijiru ijiri. Usā duji dutigū masa nuju sa pihtiari taa buipu. Um̄a dihitare mari queogū cinco mil ijiri. ¹¹ Tiquina sa nuju sagū ihñano Jesu pehe pāre ne, Cohācjūre “Quehnoare” nidi. Sa ni tuhasarota usāre tiquiro buhenare iti dutiri. Tiquiro sa dutigū usā pehe dujiyequinare iti cāu. Paaro wahi gūhure iti cāu. Ijipihtiyequinare quehnoano tiquina esa tuharo ihyayere tiquinare itii. ¹² Sa ye masa pehe yapia wahari. Tiquina sa yapigū ihñano Jesu usāre nidi:

—Tiquina ihyá dūharire quehnoano ne peho cāhña. Sa yena tiquina ihyá dūharire ne bosi, nidi.

13 Tiquiro sa nigã usã pehe ihcã omope pã pacadãhsarire usã ne cahmecoagã doce pãhuse warowijiari. **14** Sa ye masa ti bajumehnenore Jesutiquiro yegã ihñane, ohõ saha nidi:

—Ijirota ijire. Ahriquiro Cohãcjã yere yahumãhtariquiro ahri yehpapã ahtariquiro mari cohteriquirota ijire, nidi tiquina.

15 Tiquina Jesure tiquina pãhtoro ijiatiquiro ñehe sõ duamedi. Jesu tire masino pari turi ihcãquiota cãnepã wahaa wahari.

*Jesu aco bui tiniahye
(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)*

16 Ñamicahapã usã tiquiro buhena ditarapã buha. **17** Topare buha sa, yucãsapã sajã, Capernau wame tiri macapã pehã. Usã pehãri pje ñamipã ijiri. Sa yero Jesu usã cahapã ahtaeranidi. **18** Wihnono tutuaro wẽgã, pajiri ma pahcõri wahcãri. **19** Ihcã omope kilómetro esaboro waro usã esagã waro Jesu usã cahapã wihi. Aco bui tiquiro ahtagã ihñau usã. Sa usã cahapã tiquiro ahtagã ihñana usã cuei. **20** Sa usã cuegã ihñano tiquiro usãre yahuri:

—Ne yahare ihña cueracãhña. Yahuta ijiaja, nidi Jesu.

21 Tiquiro sa nigã tãhona usã bucueye mehna tiquirore piti ca sajã dutii. Tiquiro sajãri batogãta usã wahari yehpapare pehã sa tuhasau.

Masa pehe Jesure macahye

22 Ti ñamine masa topã tojoariquina pehe ihcãriata usã pehãtiare ihñahye. Tia mehna usã pehãgã ihñari tiquina. Jesu usã mehna tiquiro wahaeragã gãhare ihñari tiquina. Sa ye ape decore

tiquirore cohteye nimahye. ²³ Tiberia wame tiri macapu ahtaye, Jesu Cohācjūre “Quehnoare”, tiquiro nidiro cahagā cjūnopu, masare tiquiro ihyaye itiriro caha cjūnopu wahā sahye tiquina yucusa mehna. ²⁴ Sa ye ape deco usā Jesu mehna ijirirore usā mariedagā ihñañe, masa yucusapu sajā, Capernaupu usāre nunu tā pehā sari. Jesure maca saye nidi tiquina.

Jesu catiyere oho, ihyaye yero saha ijiriquiro ijire

²⁵ Ditarapu pehā, Jesure boca saye, masa sinituri tiquirore:

—¿Buhegu, duhse ijigā ahtari muhu ohōpure? ni sinituri tiquina.

²⁶ Tiquina sa sinitugā Jesu tiquinare yahuri:

—Ijirota niita niaja musare. Bajumehnedire yuhu yepegāta yuhu pehere wacū tutuerare musa. Yuhure wacū tutuerapenata yuhure macare musa. Yuhu mehna bujaye ihyana, musa yapirina yuhure maca cāhtari tja. ²⁷ Ihyaye ne sa ijiducuerare. Camepu pihtia wahare. Sa yena tire wacūducueracāhñā. Apeye ihyaye sijoro saha ijiye ihyaye pehere macaña musa. Ti ihyayere bocana ijipihiye decori Cohācjū mehna ijinata. Sa ye ti ihyaye pūrita ne pihtierare. Ti ihyayere yuhu masu Cohācjū ohorigu musare ohoutja. Cohācjū yuhu Pacu yuhure tire oho dutiriquiro ijire. Cohācjū tiquiro ohorigu yuhu ijiyere ihñō tuhasari musare, nidi Jesu.

²⁸ Tiquiro sa nigā tiquina sinituri tiquirore:

—¿Cohācjū tiquiro ye dutiyere yena tana duhse yenatari usā? ni sinituri tiquina.

29 —Ahrire Cohācjū m̄asare ye dutire: “Yahua ohoriquirore wacū tutuaya”, nino m̄asare ye dutire Cohācjū, nidi Jesu.

30 Tiquiro sa nigā tūhoye tiquina ohō saha nidi tja:

—Cohācjū ohorigā ijigā tiquiro tutuaye mehna ye ihñōña usāre māhure usā quehnoano wacū tutuatire. ¿Yabe borore yeitjari māhū?

31 Mari ñecusumāa mānapa panopā cjēna masa marienopā maná wame tiye pacare ihyae tiahye. Cohācjū yere tiquina ojoari pūpā ohō saha ni yahuahye: “Tiquiro tiquinare uhmu se cjē ihyayere ohoe tiahye tiquina ihyatire”, ni ojoahye Cohācjū yere tiquina ojoari pūpā. ¿Tiquiro sa yeriro sahata yeitjari māhū gāhū? nidi tiquina.

32 Tiquina sa nigā Jesu yahuri tiquinare:

—Ijirota niaja m̄asare. Moise uhmu se cjē ihyayere ohoerari m̄asare. Yahua Paca pehe uhmu se cjē ihyaye potota ijiyere m̄asare ohoriquirero ijire. **33** Cohācjū ye ihyaye uhmu se pā dijia taye, ijipihtiri yehpa cjēnare catiyere oho masine, nidi Jesu tiquinare.

34 —Pāhto, decoripe ti ihyayere ohoya usāre, nidi tiquina.

35 Tiquina sa nigā tūhoro Jesu yahuri tiquinare:

—Yahua pehe catiyere oho, ihyaye yero saha ijigā ijiaja. Mari ye ihyayere mari ihyari batota duita ujua ahbaa wahaja mari tja. Sihniñe gāhure mari sihnidi batota aco wāoa wahaja tja. Sa ijiepegāta yahure cahmediquiro, yahure wacū tutuariquiro ujua ahbaerariquiro yero saha tiquiro bucueye tiquirore pihtisi. **36** Māsa pehe yahure ihñāepenata yahure wacū tutueranine.

Tireta masare yahue timi yaha. ³⁷ Ijipihtiyequina yeequina ijatiquinare yahare yaha Paca tiquiro curiquina pehe yahare cahmeeta. Sa ye yahare cahme*ñ*equinare ne coh*ä*si yaha. ³⁸ Uhmasepa ahtaga yaha cahmeno yei ahtaga nieda yaha. Yahare ohoriquirro tiquiro cahmediro sahata yei ahtaga nii yaha. ³⁹ Ahrita ijire yahare ohoriquirro tiquiro cahme*ñ*e waro: Ijipihtiyequina yeequina yahare tiquiro ohoriquinare yaha boeraga cahmene yahare ohoriquirro pihtiri deco ijiga tiquina masa ma*ñ*atire. ⁴⁰ Ijipihtiyequina yahare Coh*ä*cja macare ih*ña*nequina, yahare wacu tutuayequina ijipihtiy*e* decori tiquiro mehna tiquina ijiga cahmene yaha Paca. Sa yega pihtiri decopa tiquinare masoutja, nidi Jesu.

⁴¹ “Yaha uhmasepa ahtaye ihyaye yero saha ijiga ijiaja”, tiquiro niga tahoye judio masa usa pahtoa pehe tiquiro mehna usua, tiquina basi Jesure *ñ*ano ni yahuducuri.

⁴² —¿Ahriquirro Jesu Jose macuno ijierajari? Tiquiro pacuro, pacoro gühare mari masiaja. Sa yero mari yero saha paga tiriquirrota ijire. ¿Sa ijieperota duhsero “Uhmasepa ahtaa”, niajari tiquiro? ni usuari tiquina.

Tiquina sa niga tahoro Jesu yahuri tiquinare:

⁴³ —Musa yahare *ñ*ano ni yahuducuerac*äh*ña. ⁴⁴ Yaha Paca yahare ohoriquirro pehe masare yaha pehere cahmega yere. Tiquiro sa yeraga masa pehe yeequina iji masiedaboaya. Pihtiri deco ijiga yeequinare masoutja yaha. ⁴⁵ Coh*ä*cja yere yahu mahtariquina pehe ohõ saha ni ojoahye: “Coh*ä*cja tiquinare buherota”, ni ojoahye Coh*ä*cja yere yahu mahtariquinapa. Ijipihtiyequina yaha Paca

ye buheyere tāhoyequina, tiquirore yāhtiyequina yāhāre cahmene. Sa yeje yeequina ijire.

46 'Yāhā Pacāre ne ihcāquiro masāno ihñedare. Yāhā Cohācjā ohorigā dihita yāhā Pacāre ihñau. **47** Ijirota niaja māsare. Yāhāre wacū tutuariquo ijiptiye decori yāhā Pacā mehna sa ijiducurota. **48** Yāhā catiyere oho, ihyaye yero saha ijigā ijiaja. **49** Māsa ñecāsumāa māna iji turiayequina masa marienopā manāre ihyae tiahye. Sa tire ihyae peta yariaa wahae tiahye. **50** Uhmāsepā ahtari ihyayere yāhā niñe ihyayere masāno ihyaro, ne pecapā wa-hasi. **51** Yāhā uhmāsepā ahtari ihyaye catiyere oho, ihyaye yero saha ijigā ijiaja yāhā. Ahri ihyayere ihyariquo ijiptiye decori yāhā Pacā mehna sa ijiducurota. Ahri ihyaye catigā yere. Ahri ihyaye yero saha ijiye yāhā pagāta ijire. Ijiptihi yehpa cjēna Cohācjā mehna tiquina sa ijiducuatire yāhā pagāre ohogātja. Sa ohogā yariagātja, nidi Jesu.

52 Tiquiro sa nigā tāhoye usā acaye judio masa pehe tire ohō saha ni yahuducuri tiquina basi:

—¿Ahriquo dāhse ye tiquiro pagāre ihyatire ohorotari? nidi tiquina basi.

53 Tiquina sa nigā tāhoro Jesu yahuri:

—Ijirota niaja māsare. Yāhā masā Cohācjā ohorigā ijiaja. Yāhā pagāre ihyeriquiro, yāhā diire sihnieniquiro uhmāsepā wahasi. **54** Sa yāhā pagāre ihyariquo, yāhā diire sihnidiquo, pihtiri deco ijigā masoutja. Sa yero uhmāsepā sa ijiducurota tiquiro. **55** Yāhā pagā potota ihyaye waro yero saha ijire. Yāhā dii potota sihniñe yero saha ijire. **56** Yāhā pagāre ihyariquo yāhā diire

sihnidiqiro yahua mehna bucueye mehna ijiducurota. Sa yegu yahua gahua tiquiro mehna bucueye mehna ijiducuaja. ⁵⁷ Yahua Paca yahare ohoriquiro sa ijiducure. Sa ijiducuro, yahua gahare sa ijiducugua yere. Sa yeje yahare sa ijiducugare masa ihyaye, Cohacjua mehna ahmasepu sa ijiducueta tiquina gahua. ⁵⁸ Ahri tjire ahmasepu ahtari ihyaye. Mari necasamua mana iji turiayequina tiquina ihyari yero saha ijierare ahri ihyaye. Tiquina pehe ti ihyayere ihyaepesta yaria pihtia wahae tiahye. Ahri ihyaye pehere ihyariqiro ahmasepu sa ijiducurota, nidi Jesu.

⁵⁹ Capernaupu judio masa usaa buheri wuhupu Jesu buhero, sata ni yahuri.

Jesu ye buheyere tahona ahmasepu sa ijiducunata mari

⁶⁰ Peyequina Jesure cahmeñequina tiquiro sa ni buheyere tahoye, ohõ saha ni yahuducuri:

—Ahri buheyeye tutuaro mijore. Sa yena mari tahoa duera cjua, ni yahuducuri tiquina basi.

⁶¹ Tiquina sa nigua Jesu pehe tiquina yahuducuire masidi. Sa masino tiquiro sinituri tiquinare:

—¿Ahri buheyere tahona usuajari maa?

⁶² ¿Yahua masu Cohacjua ohorigu ahmasepu yahua tojoaa wahagua ihñana dehse ni tahotunatari maa? ¿To gahare usuanatari maa? ⁶³ Masuno tiquiro jeripohnare cuoro catire. Tiquiro pagu pehe tiquirore catigua yerare. Masuno tiquiro jeripohna tiquirore catigua yero saha yahua buheyeye pehe masare Cohacjua mehna sa ijiducugua yere.

64 Apequina m̄asa mehna cjēna ne yahare wacū tutuerare, nidi Jesu.

Coā waropare Jesu tiquirore wacū tutueyequinare masidi. Sa yero tiquirore ihñā tuhtiyequinare ihñootiquiro ḡahare masi tuhasari. Sa tiquirore wacū tutueyequinare masino “Apequina m̄asa mehna cjēna yahare wacū tutuerare”, nidi Jesu. **65** Sa ni tuhasa ohō saha ni nemori:

—Ohō saha ni yahumi m̄asare: “Yahua Paca masare yahua pehere cahmegā yere. Tiquiro sa yeragā masa pehe yeequina iji masiedaboya”, m̄asare nie timi, nidi Jesu.

66 Tiquiro sa ni buhegā tāhoye peyequina Jesure cahmemediquina tiquirore cohā, tiquiro mehna pari turi wahaerari. **67** Tiquina sa yegā ihñano Jesu usāre doce tiquiro buhenare sinituri:

—¿M̄usa ḡahua yahare cohānatjari? ni sinituri usāre. **68** Tiquiro sa nigā Simo Pedro yahiri tiquirore:

—Pāhto, usāre apequiro buheriquiro mariedare. Māhā ye buheyere tāhona Cohācjā mehna sa ijiducunatja usā. Māhā ye buheyeye dihita tire yahure usāre. **69** Sa yena usā māhāre wacū tutuaja. Sa yena māhā quehnoagā, Cohācjā macā tiquiro ohorigā māhā ijigā usā masiaja. Sa yena māhāre cohāsi usā, nidi Simo Pedro Jesure.

70 Tiquiro sa nigā tāhoro Jesu yahuri usāre:

—Yahua pehe m̄asare doce besei. Sa ijiepegāta ihcāquiro m̄asa mehna cjāno watīno yaquiro ijatiapiro ijire, nidi usāre tiquiro buhenare.

71 Sa nino Judare Simo Iscariote mac^unore nino nidi. Juda pehe doce usā mehna cj^uno Jesure ihñia tuhtiyequinare ihñroatiquiro ijiri.

7

Jesu acaye tiquirore “Cohācjū mac^uno ijire”, ni, ne masiedahye

1 Came Jesu Galilea yehpap^u tinino wahari. Judea yehpap^u judio masa tiquirore wejē duari. Tiquina sa wejē duag^u masino tiquiro ti yehpap^u wahaerari. **2** Judio masa daye wuhusegā usā yeati bose deco mehenogā d^uhsatjiāri. **3** Sa ye Jesu bahana tiquirore yahuri:

—Judeap^u wahaya. Top^u muh^u yequinare muh^u bajumehneñene ihñog^u wahaya muh^u. **4** Masare muh^u bajumehneñene ihñio duagu ne nuosi muh^u. Ye ihñono cahmene. Potota ahri bajumehneñene ye masigu ijigu tire masare ihñoña, nimedi tiquina.

5 Tiquiro bahana ijiepeta Jesure “Cohācjū mac^uno ijire”, niedari. Sa ye ye sa nidi tiquina tiquirore. **6** Tiquina sa nidi bato Jesu yahuri tiquinare:

—Masa yuh^ure tiquina quehnoano masiati pje d^uhsarīne. M^usa ihñia duana bose deco ijigu waha masine. **7** Ahri yehpa cjēna m^usa pehere ihñia tuhtierare. Tiquina ñañe yerire yuh^u yahug^u tiquina yuh^u pehere ihñia tuhtire. **8** Bose deco ijigu wahaya m^usa sehsaro. Yuh^u pehere yuh^u wahati pje d^uhsarīne. Sa yeg^u yuh^u pehe bose decore mianogāre ihñau waharisi, nidi Jesu tiquinare.

9 Sa nino tiquiro Galileap^u tojoari.

Jesu daye wuhsegã tiquina yeri bose deco ijigã wahahye

¹⁰ Bose decopu Jesu bahana tiquina wahari bato Jesu gãhu tiquina bato wahari. Sa waharo masa tiquina ihñeno watoa wahari. ¹¹ Bose deco ijiye-quina judio masa usã pahtoa tiquirore macari:

—¿Nohopu ijiagari tiquiro? ni sinituahye tiquina.

¹² Sa ye masa gãhu Jesure peyequina yahu wajahye. Apequina “Tiquiro quehnoariquiro ijire”, niahye. Apequina “Tiquiro ñariquiro ijire. Masare mehoriquiro ijire”, ni yahu wajahye tiquina.

¹³ Sa niepeta judio masa usã pahtoare cueye masa tiquina ihñenopu Jesure yahu wajahye.

¹⁴ Bose decori deco mehna duhsagã Cohãcjã wuhpu Jesu sajã saro, buheri. ¹⁵ Tiquiro sa buhegã usã acaye judio masa tuho maria waha, ohõ saha nidi:

—¿Ahriquiro buheropu buhemehnediquiro ijieperota duhsero quehnoano masi pehoajari? nidi tiquina basi tiquirore.

¹⁶ Tiquina sa nigã Jesu yahuri tiquinare:

—Yuhu buheri yee yahuducuye ijierare. Yuhu re ohoriquiro ye yahuducuye pehe ijire ahri buheye.

¹⁷ Cohãcjã cahmeñene ye duayequina yuhu buheye pehere Cohãcjã ye yahuducuye ti ijigã masieta. Yuhu esa tuharo yuhu buheragã gãhu re masieta tiquina. ¹⁸ Ihcãquiro tiquiro esa tuharo tiquiro masiñe mehna buhero “Yuhu dihitare ño peoya”, nino nine tiquiro. Sa ijiepegãta yuhu re ohoriquiro pehere masa ño peogã cahmeaja yuhu pehe. Yuhu sa nigã tuhona “Potota ni yahuducure tiquiro. Ne mehoedare”, ni masinata masa.

19 Cohācjā dutiyere Moise mānano pehe cūahye māsare. Tiquiro sa cūepegāta māsa ijipihtina ti dutiyere pehere ne yāhtierari. ¿Dāhsena yāhāre wejē duajari māsa? nidi Jesu usā acaye judio masare.

20 —Tāho masiedare māhā. Watīnore cōore māhā. Māhāre wejē duayequina mariedare, ni yāhtiri tiquina Jesure.

Tiquina sa nigā Jesu yāhtiri:

21 —Mari judio masa mari sori deco saurú ijigā ihcā tahata Cohācjā tutuaye mehna dohatiriquiro tiquiro dohatiyere yāhā cohāgā māsa ihñā maria wahari. **22** Mari ñecasumā māna panopā cjēna pehe tiquina pagāre cuhnucunā sohtoa cahserogāre yāhre neñequina tiquina yeriro sahata Moise yāhre ne dutiahye. Potota Moise pehe ti dutirore cūedahye. Mari ñecasumā māna iji turiayequina pehe tire cū, yahu turiahye. Tiquiro sa dutigā saurú sori deco ijiepegāta masānore tiquiro cuhnucunā sohtoa cahserogāre yāhre nene māsa. **23** Saurú ijigā masānore tiquiro cuhnucunā sohtoa cahserogāre yāhre nene māsa, Moise dutiyere yena tana. ¿Māsa gāhā saurú decore tire yepenata ti decopā dohatiriquirore yāhā yāhdāogā dāhsena yāhā mehna usuajari māsa? **24** Yāhā yerire māsa quehnoano masiedapenata, yāhāre ñano tāhotueracāhñā. Māsa quehnoano masidi bato yāhāre māsa tāhotugā potota ijirota. Yāhā yerire masina, queoro masiñā māsa, nidi Jesu.

Jesu coā waropā tiquiro ahtarirore yahuahye

25 Tiquiro sa ni yahuri bato meheñequinagā Jerusalē cjēna tiquirore ohō saha ni yahu wajari:

—¿Ahriquiro judio masa puhtoa tiquina wej  duariquiro ijierajari? ²⁶ Sa yero tiquirore tiquina wej  duepeg ta ijipihiyequina ih nono masare buhero nine tiquiro. Sa ye tiquirore wej  duayequina ijiepeta sa ih na c re. ¿“Tiquiro potota Cristo ijire”, ni, t hotuagari puhtoa pehe? ²⁷ Sa ijiepeg ta ahriquiro Jesu tiquiro ahtarirore mari masiaja. Cristo pehe masare y hd oatiqiro tiquiro ahtag  tiquiro ahtariro pehere masimehnedare. Sa yero masare y hd oatiqiro Cristo waro ijierare Jesu, ni yahu wajari tiquina Jerusal  ej na.

²⁸ Tiquina sa ni ne masino, Jesu oh  saha ni tutuaro sa uducu buheri Coh cj  w h pu:

—Y h re oh  saha ni t hoture m sa: “Tiquirore masiaja. Sa yena tiquiro ahtariro g h re masiaja”, ni t hotumene m sa. M sa sa ni t hotuepenata y h re ohoriqirore ne masiedare m sa. Y h re ohoriqiro poto niniquiro, poto yeriquiro ijire. Tiquirore ne masiedare m sa. ²⁹ Tiquirota y h re ohori. Sa yeg  tiquiro cahap ta ahta . Sa yeg  y h  pehe tiquirore masiaja, nidi Jesu judio masare.

³⁰ Tiquiro sa nig  t hoye tiquirore  nehe duamedi. Tiquina sa  nehe duepeg ta Jesu tiquiro  nano y hd ati pje d hsar di. Sa ye tiquina tiquirore  nehe masiedari. ³¹ Apequina masa pehe peyequina tiquirore wac  tutuaye, oh  saha nidi:

—“Cristo peye tahari Coh cj  tutuaye mehna ye ih nonota”, panop  tiquina ni yahu m htariro sahata ahriquiro Jesu pehe peye tahari Coh cj  tutuaye mehna ye ih nore. Ijipihiyequina apequina y hd oro Coh cj  tutuaye mehna

ye ihñore tiquiro. Sa yero Cristo Cohācjā ohoriquirota ijire ahriquiro Jesu, nidi Jesure wacū tutua ducayequina.

Fariseo masa Jesure peresu ye dutiahye

³² Masa Jesure tiquina sa ni yahuducugā tahoahye fariseo masa. Sa ye tiquina, pahia pahoa mehna Jesure ñehe dutiye ohoahye surarare, Cohācjā wāhāre cohteyequinare.

³³ Sa yero Jesu judio masare ohō saha nidi:

—Meheñe decorigā māsa mehna ijiniitja. Sa yegā mehenogā bato yāhāre ohoriquiro cahapā wahaatja. ³⁴ Yāhā ijiatore māsa waha masiedare. Sa yena yāhāre macaepenata ne bocasi māsa, nidi Jesu judio masare.

³⁵ Tiquiro sa nigā tāhoye tiquina basi ohō saha ni yahuducuri:

—¿Ahriquiro sa nino nohopā waharotari, māsa tāhotugā? ¿Griego masa cahapā judio masa waha siteriquina tiquina ijiye macaripā griego masapāre buhero wahaboagari ahriquiro?
³⁶ ¿“Yāhā ijiatore māsa waha masiedare. Sa yena māsa yāhāre macaepenata ne bocasi”, tiquiro nigā dāhse nino boro ahriquiro sa niajari? ni yahuducuri judio masa tiquina basi.

Catigā yeye mārine yahuahye Jesu

³⁷ Bose deco bato tiri deco ti deco waro ijiro nidi. Ti decore Jesu topā ducuro, tutuaro mehna sañuducu yahuri:

—Aco wāoyequina acore tiquina tutuaro cahmeno saha ijipihiyi decori Cohācjā mehna māsa ijiatiire tutuaro cahmena yāhāre siniña. Māsa sa sinigā tiquiro yequina māsare iji dutiitja.

38 Yuhare wacū tutuayequinare ohō saha ni ojoahye Cohācjū yere tiquina ojoari pūpū: “Mári pohteripū catigū ye ye aco sa wijiaducuro sahata catigū yeriquiro tiquina mehna sa ijiducurota”, ni ojoahye Cohācjū yere tiquina ojoari pūpū, ni yahuri Jesu judio masare.

39 Sa catigū yeriquirore wame peo yahuro “Yuhare wacū tutuayequina Espíritu Santore caoeta”, nino nidi Jesu. Tiquiro ahmasepū tiquiro mājaedarīgū Espíritu Santo pehe wiheraniahye.

Judio masa tu wahye púa curua

40 Jesu tiquiro sa nigū tāhoye, masa peyequina ohō saha ni yahuducuri:

—Ahriquiro potota Cohācjū yere yahu māhtariquiro mari cohteriquiro ijire, nidi masa.

41 Ohō saha nidi apequina gāhū:

—Ahriquiro Cristo marine yāhdāoatiquiro ijire, nidi.

Apequina pehe ohō saha nidi:

—Cristo ahtaro, Galilea yehpa cjāno ijisi tiquiro. Ahriquiro Jesu pehe to cjānota ijire. **42** Cristo Davi mānano panamino ape tjuro cjāno ijiatiquiro ijirota. Sa yero Davi ya maca ijiriropū Belēpū Cristo masa bajuarota. Ohō saha ni yahure Cohācjū yere tiquina ojoari pūpū. Ahriquiro Jesu pehe Belēpū masa bajuerahye. Sa yero tiquiro Cohācjū ohoriquiro Cristo waro ijierare, nidi tiquina.

43 Sa ye Jesure tāhomediquina púa curua tu wari tiquina basi. **44** Meheñequinagā masa pehe Jesure ñehe duamedi. Sa ñehe duepeta tiquirore ñehedari.

Judio masa pāhtoa Jesure ne wacū tutuerahye

45 Sa ye surara pahia puhtoa cahapu fariseo masa cahapu tojoaa wahahye. Tiquina tojoa sagã ihññañe tiquina surarare sinituahye:

—¿Duhsena Jesure ñehedari musa? ni sinituahye tiquina pehe.

46 —Tiquiro quehnoa yuhduaro yahuducuriquiro ijiri. Apequina tiquiro yero saha yahuducuyequina ne mariedare, ni yuhtiahye surara tiquinare.

47 Tiquina sa nigã fariseo masa pehe ohõ saha ni yahuahye:

—¿Musare tiquiro mehogã “Potota nino niaga”, niajari musa gãhu? **48** Mari puhtoa Jesure wacã tutueyequina ijiye ne tiquirore cahmedare. Ùsã gãhu sa ijina tiquirore cahmedaja. **49** Ahriquina masa pehe Cohacjã dutiyere Moisere tiquiro cûrire masiedare. (Sa masieñequina ijiye Jesure wacã tutuayequina ijiye, tiquirore cahmene.) Tiquina sa cahmedi buhiri tiquinare mari Pacu buhiri dahrerota, niahye fariseo masa.

50 Fariseo masuno Nicodemo Jesure yahuducuro esariquiro topu ijiahye tiquina mehna. Tiquina sa nigã tuhoro ohõ saha niahye tiquiro tiquinare:

51 —Jesu ñano yerire masiedaja mari. Sa masiedana marine tiquiro yahuato pano tiquirore buhiri dahre masiedaja mari. Sa masiedapenata tiquirore buhiri dahrena, mari ye dutiyere yuhdudcana niaja mari, niahye Nicodemo tiquinare.

52 Tiquiro sa nigã tuhoye ohõ saha ni yuhtiahye tiquina:

—¿Muhu gahu tiquiro yero saha Galilea cjata ijiajari? Cohacjü yere tiquina ojoari püre buhe pehoya. Sa buhegü “Cohacjü yere yahu mähtariquina ne ihcäquiro mariedare Galileare”, ni buhe masiita muhu. (Sa yero sa ni maca cäno nine Jesu,) ni yahyahye tiquina Nicodemore.

[⁵³] Tiquina sa nidi bato tiquina ye wahusepü tojoaa wahahye.

8

Umuno mehna ñano yericorore judio masa puhtoa wacüeno mehna esa pjeahye

¹ Jesu canapü Olivo wame tidapü wahari. ² Sa yero bohrearo Cohacjü wahapü tiquiro esari tja. Tiquiro esagü ihñane masa peyequina tiquiro cahapü cahmecoari. Tiquina sa cahmecoagü ihñano tiquiro pehe dujitjiäno tquinare buhe ducari.

³ Tiquiro sa buheri watoa usä acaye judio masa buheyequina, fariseo masa mehna ti wahapü numinore ne cährtari. Ticoro umano mehna ñano yegü waro wacüeno mehna esa pjeahye tiquina ticorore. Sa esa pjeye ticorore Cohacjü wahapü ne sajäri tiquina. Ne sajä sa tuhasa ijipihiyequina ihñono ticorore duhu docoye ohö saha nidi:

⁴ —Buhegü, ahricoro umano mehna ñano ticoro yegü waro wacüeno mehna ticorore esa pjei.

⁵ Cohacjü dutiyere Moise mänanopü marine tiquiro cüri ohö saha nine: “Umuno mehna ñano yericorore utä pacä mehna doque wejëña”, niahye Cohacjü dutiye. ¿Muhu waro dhse ni tåhotuajari ahrire? ni sinituri tiquina Jesure.

⁶ Jesu ñano nigü tåho duaye nimedi tiquina tiquirore yahusäne tehe. Tiquina sa sinituepegüta

Jesu muhri quehe, yehpapu tiquiro omo piria mehna ojoari. ⁷ Sa tiquina ni sinituducugã Jesu pehe wahcã nuju sa, tiquinare yahuri:

—Musa mehna cjãno ñano yerariquiro ticolorre utã mehna doque muhtaahdo, nidi Jesu.

⁸ Sa ni tuhasa pari turi muhri quehe, yehpapu ojoari tja. ⁹ Tire tãhoye tiquina ñaÑe yerire wacãne, tiquina wahmisuua pehe wijia muhtari. Tiquina bato tiriquina mehna cjãna gãhu wijia pihtia wahari. Sa yero numino topu ducuricoro Jesu mehna tojоari. ¹⁰ Sa yero Jesu wahcã nuju sa ticolorre sinituri:

—¿Nohopu wahajari tiquina? ¿Muhure buhiri dahre duamediquina mariedajari yojopure? nidi ticolorre.

¹¹ —Mariedare puhto, ni yuhtiri ticoloro.

—Yuhu gãhu buhiri dahreraja muhure. Wahaya. Sa yego ñaÑene ye nemoedacãhuna, nidi Jesu ticolorre.]

Buhrioro marine ihña masigã yero saha Jesu ahri yehpa cjãnare mari Pacure masigã yere

¹² Pari turi Jesu ti wuhupu ijiyequinare yahuri:

—Buhrioro marine to ihña masigã yero sahata yuhu ahri yehpa cjãnare Cohãcjure masigã yeaja. Yuhure wacã tutuariquiro ijipihtiye decori Cohãcju mehna sa ijiducurota. Sa yero tiquiro quehnoaÑene wacãnota. Sa yero tiquiro ñaÑene wacã duerare, ni yahuri Jesu.

¹³ Tiquiro sa nigã tiquirore fariseo masa ohõ saha nidi:

—Muhu basi muhu ijiye tiyere sa ni yahuducugu nine. Sa ye muhu ohõ saha ni muhu esa tuharo

māhā ni yahuducu maca quēhe ne dāhseati ijierare, nidi tiquina Jesure.

Tiquina sa nigū Jesu yāhtiri:

14—Yāhā ahtarirore masiaja yāhā. Yāhā wahato gāhāre masiaja yāhā. Māsa ne tire masiedare. Māsa ohō saha niepegāta yāhā ijiye tiyere māsare yāhā yahuri poto tjire. **15** Māsa esa tuharo māsa ihñari dihitare masine māsa. Sa yena quehnoano masiedare māsa. Sa masiedapenata yāhāre ñano ni yahuducure māsa. Yāhā pehe yāhā esa tuharo masare ne sa niedaja. **16** Sa yegā masa tiquina ijiye tiyere ihñā masigā yāhā esa tuharo ihñā masiedaja. Yāhā pūrita yāhāre ohoriapiro mehna ihñā masiaja. Sa yegā masa tiquina ijiye tiyere yāhā ihñā masiñe poto tjire. **17** Māsare dutiye tiquina ojoari pū ohō saha ni yahure. “Pāaro masa ihcāno saha tiquina yahugā ohō saha tiquina yahuye poto tjire”, ni yahu ojoari jiri. **18** Yāhāre yahuriapiro mehna usā pāana tjaaja. Yāhā ijiye tiyere yahuaja yāhā. Sa yero yāhā Pacā gāhāre yahure yāhā pehere. Tiquiro tjire yāhāre ohoriapiro, nidi Jesu.

19 —¿Nohopā ijiagari māhā pacā? ni sinituri tiquina.

—Yāhāre māsa masiedare. Yāhā Pacā gāhāre masiedare māsa. Yāhāre masina, yāhā Pacā gāhāre masiboaga māsa, ni yāhtiri Jesu tiquinare.

20 Jesu tiquinare buhero sa ni yahuducuri Cohācjā wāhāpā tiquina niñeru sāñe acari cahapā. Tiquiro ñano yāhdāti pje ijieranidi. Sa ye tiquina mehna tiquiro ijiepegāta tiquina tiquirore ñehedari.

—Yuhu wahatopure m̄sa pehe waha masisi, ni-ahye Jesu

21 Pari turi Jesu tiquinare yahuri tja:

—Yuhu ahtariopu wahautja. Yuhu wahari bato m̄sa yuhare macanata. Sa yena m̄sa ñañe buhiri tiye mehna yarianata. Yuhu wahatopure m̄sa pehe waha masisi, ni yahuri Jesu.

22 —“Yuhu wahatopure m̄sa pehe waha masisi”, tiquiro nigū tuhoye, “¿Ahriquiro tiquiro basi wejē yariarotari, sa nino?” nidi usā acaye judio masa tiquina basi.

23 Tiquina basi sa nigū Jesu yahuri tiquinare:

—M̄sa pehe ahri yehpa cjāna ijire. Yuhu pehe uhmuse cjā ijjiaja. Ahri yehpapu bajuarina ijire m̄sa pehe. Uhmusepu ahtarigu ijjiaja yuhu pehe. **24** M̄sa yuhu ijiye tiyere yuhu nidire “Poto ijierare”, nina, m̄sa ñañe buhiri tiye mehna yarianata m̄sa. Sa yegu “M̄sa ñañe buhiri tiye mehna yarianata m̄sa”, nimi m̄sare, nidi Jesu tiquinare.

25 —¿Noa boro ijjiajari m̄hu? ni sinituri tiquina.

—Coā waropure yuhu niducuriro sahata ijjiaja yuhu. **26** M̄sare yuhu yahuati pajiro dāhsarīne. Sa yero m̄sa ñano yeri buhirire m̄sare yuhu yahuati pajiro dāhsarīne. Sa yegu yuhare ohoriquiro tiquiro yahurire ahri yehpa cjēnare yahuaja. Tiquiro yahuri poto tjire, nidi Jesu tiquinare.

27 “Yuhare ohoriquiro”, tiquiro nigū tuhoye, “Mari Pacu ijiaga”, ni tuhotuerari tiquina.

28 Tiquina sa ni tuhotueragū ihñano Jesu yahuri tiquinare.

—Yuhare masare Cohācjū ohorigure m̄sa yucu teō mehna wahcō doconata. M̄sa sa yena, “Tiquiro Cohācjū ohoriquiro tjire”, ni masinata

masa yahare. Sa yena yahua esa tuharo yahua yerarigu ijigü masinata masa. Sa yena yahua Paca yahare tiquiro buheri dihitare yahurigu yahua ijigü gahare masinata masa. ²⁹ Sa yero yahare ohoriapiro pehe yahua mehna ijire. Tiquiro cahmeñene ijipihtiye decori yedecuaja. Sa yero yahare tiquiro ne cohädare, nidi Jesu.

³⁰ Tiquiro sa nigü tahoye, tiquirore masa peyequina wacü tutuari.

Cohäcjü pohnene, ñañe yeyequina gähare yahuahye Jesu

³¹ Sa ye apequina judio masa Jisure wacü tutuari. Sa yero Jesu tiquinare yahuri:

—Yahua dutiyere ye pehona, potota yahua buhena ijire masa. ³² Sa yena poto masinata masa. Poto ijiyere masina, ñañe yeyere duhu masinata. Sa yena cahacjëna yero saha iji nemosi masa, nidi Jesu tiquinare.

³³ Tiquiro sa nigü tahoye ohõ saha ni yahiri tiquina:

—Usä pehe panopü cjäno Abrahä munano pamanen iji turiana iji aja. Sa yena ne apequina tiquina cahacjäna ijieraja usä. ¿Sa yegü “Cahacjëna yero saha iji nemosi”, nigü, dñhse ijiro boro usäre sa niajari mähua? ni sinituri tiquina Jisure.

³⁴ Tiquina sa nigü tahoro ohõ saha nidi tiquiro:

—Ijirota niaja mäsare. Ijipihtiyequina ñañene yeyequina pehe tiquina ñañene ye duhu masiedare. Sa yero ñañe pehe tiquina pahtoro yero saha ijire. Sa ijijequina ijiye cahacjëna yero saha ijire tiquina. ³⁵ Cahacjäno pehe tiquiro pahtoro ya curua cjäno ijipihtiye

decori ijiducuerare. Ti wuhu cjano macano pehe ijipihiye decori potota ti curua cjano ijire tiquiro. (Yuhu pehe Cohacjü macu ijiaja. Sa yegu dutigü ijiaja. Musa nañe yeiere duhu dutiitja.) ³⁶ Sa yena yuhu Cohacjü macu nañene yuhu duhugü yenohrina ijina potota nañene duhurina ijire musa. ³⁷ Abrahã munano panamena iji turiana musa ijigü masiaya. Sa ijiepenata yuhu yahuye pehere tuho cuerare musa. Sa yena yuhure wejë duare musa. ³⁸ Yuhu Pacu yuhure tiquiro masigü yerire yahuaja musare. Yuhu sa yahuepegüta musa pacu watino musare tiquiro dutiyere yere musa gühu, nidi Jesu tiquinare.

³⁹ —Abrahã munano panopu cjano usã ñecu munano ijie tiahye. Sa yero watino usã pacu ijierare, ni yuhrtiri tiquina.

Tiquina sa nigü Jesu yuhrtiri:

—Abrahã panamena iji turiana ijina, tiquiro yeriro sahata yeboaga musa. ⁴⁰ Cohacjü yuhure poto tiquiro yahuyere musare yuhu yahuepegüta yuhure wejë duare musa. Abrahã munano pehe ne sa yera tiahye. ⁴¹ Musa pacu tiquiro yeriro sahata yere musa, nidi Jesu tiquinare.

Tiquiro sa nigü tiquina yuhrtiri:

—Omoca dähtemehneñequina pohna ijieraja usã. Ihcäquiota ijire usã Pacu. Tiquirota ijire Cohacjü, nidi tiquina.

⁴² Tiquina sa nigü Jesu yuhrtiri:

—Cohacjü mehna cjü ijigu, ohöpure ahta. Sa yena Cohacjü musa Pacu tiquiro ijigü yuhure cahiboya musa. Yuhu esa tuharo ahtaeru yuhu pürita. Cohacjü tiquiro ohogü ahta ohöpure.

43 ¿Duhsena yahu yahuducuyere tuhoerajari musa? Yahu yahuyere tuho duerare musa. Sa yena tuhoerare musa. **44** Musa pacu pehe wafino ijire. Sa yena watino cahmeñe pehere ye duare musa. Ahri yehpa coã waropu to iji ducagap, yojopu gahure tiquiro masare wejediquiro ijire. Tiquirore poto yahuducuye mariedare. Sa yero tiquiro ne poto yahuducuerare. Tiquiro coã waropure ni meho mahta ducariquiro ijie tiahye. Sa yero tiquiro sa ni mehoducuriquiro ijiro, ni mehoñene yahure. **45** Yahu pehe musare poto yahuaja. Sa yahu yahuepeguta yahure tuhoerare musa. **46** “Muhu ñano yegu ijire”, yahure ni masiedare musa. ¿Poto musare yahu yahuepeguta duhsena tuhoerajari musa? **47** Cohacju pohne pehe tiquiro yahuducuyere tuhore. Tiquiro pohne ijierana, tiquiro yahuducuyere tuho duerare musa, nidi Jesu tiquinare.

Abrahã tiquiro ijiato pano Cristo pehe iji tuhasae tiahye

48 Tiquiro sa nigu tuhoye judio masa tiquirore ohõ saha nidi:

—“Muhu Samaria cju ijire. Sa yegu wafinore caore muhu”, usu nidi poto tjire, nidi tiquina Jesure.

49 Tiquina sa nigu tuhoro ohõ saha ni yahtiri Jesu:

—Watinore caoeraja yahu. Yahu Pacure ño peoaja. Musa pehe yahure ño peoerare. **50** Yahure masa tiquina ño peogu cahmedaja yahu. Yahu Pacu pehe yahure ño peogu cahmene masare. Tiquiro purita yahu ijiye tiyere quehnoano ihña

masino, sata ño peo dutire. Sa yero yahare tiquina cahmedari buhiri, buhiri dahreatiquiro ijirota tiquiro. ⁵¹ Ijirota niaja masare. Yahua dutiyere yeriquiro ijipihtiye decori Cohācjā mehna sa ijiducurota, nidi Jesu.

⁵² Tiquiro sa nigū tħohye ohō saha nidi tiquina:

—Yojopu pūritare watīnore cħogħu mħħa ijigū usā quehnoano masiaja. Abrahā manano yariaa wahahye. Cohācjā yere yahu maħtariquina għħu yaria pihtia wahahye. ¿Sa yegħi “Yahua dutiyere yeriquiro ijipihtiye decori Cohācjā mehna sa ijiducurota”, nigħi dħi se nigħi sa niajjari mħħu? ⁵³ ¿Usā ñeċċu manano Abrahā yahdħoro tutuajjar mħħu? Tiquiro, Cohācjā yere yahu maħtariquina għħu yariaa wahahye. ¿Mħħu pehe noa boro ijjiajari mħħu, sa ni yahuducugħu? Mħħu sa nibogħu ijierare, nidi tiquina.

⁵⁴ Tiquina sa nigū tħħoro Jesu yahu nemori:

—Yahua basi “Tutuagħi ijjiaja yahua”, yahua nigħi, tutuagħi ijieraboaga yahua. Yahua Pacu pehe “Tiquiro tutuariquiro ijire”, nine yahhare. “Usā Pacu”, mħsa nidiquiro pehe yahua Pacu tjire. ⁵⁵ Mħsa pehe yahua Pacure ne masiedare. Yahua pehe tiquirore masiaja. “Tiquirore masiedaja”, nigħi mħsa yero saha ni mehoñe peyagħi ijiboaga yahua. Potota tiquirore masiaja. Sa yegħi tiquiro dutiyere yeaja. ⁵⁶ Ahri yehpapu yahua ahtatore mari ñeċċu Abrahā manano masie tiahye. Sa masino tiquiro bucuee tiahye, nidi Jesu.

Tiquiro sa nigū tiquina yahuti:

⁵⁷ —Cincuenta cħħmari cħoeraga mħħu. Abrahā manano panopu cjāno ijiri. ¿Yojopħre tiquiro

mānanore māhā dāhse masiboagari? nidi judio masa Jesure.

⁵⁸ —Ijiota niaja māsare. Abrahā tiquiro ijiato pano yāhā pehe iji māhta tuhasae tii, nidi Jesu tiquinare.

⁵⁹ Tiquiro sa nigā tāhoye tiquina pehe tā pacare ne, tiquirore doque duamedi. Tiquina sa doque duepegāta Jesu pehe Cohācjā wāhāpā ijiriquiro duhti wijiaa wahari.

9

Caperi bajuueriquirore ihñagā yeahye Jesu

¹ Sa yena Jesu usā tiquiro buhena mehna māhāpā wahana, apequirore caperi bajuueriquirore boca sau. Tiquiro wahma masa bajuaropāta caperi bajuueriquiro ijie tiahye. ² Usā gāhā tiquirore ihñana, sinituu Jesure:

—¿Buhegu, ahrikuero dāhsoro caperi bajuueriquiro masa bajuayari? ¿Ñañene yeyari tiquiro sa waharo? ¿O tiquiro pacusumāa pehe ñañene yeyari tiquiro sa wahagā? ni sinituu usā pehe Jesure.

³ Usā sa nigā tāhoro ohō saha ni yāhtiri tiquiro:

—Ahrikuero ñañene yeri buhiri caperi bajuueriquiro wahaerari. Tiquiro pacusumāa gāhā ñañene tiquina yeri buhiri caperi bajuueriquiro wahaerari. Cohācjā tiquirore caperi bajuerağā yeri tiquirore ihñagā yero taro, masare tiquiro ihñatire. ⁴ Yāhāre ohoriquiro tiquiro cūrire yojopāre yero cahmene marine. Ñamipā mari dahra masieno sahata camepā yāhāre ohoriquiro tiquiro cūrire ye masiedaja mari. ⁵ Ahri yehpapā

buhrioro marine to ihñā masigū yero saha ijigū ahri yehpa cjēnare Cohācjū yere masigū yeaja yuhū, nidi Jesu.

⁶ Sa ni tuhasarota yehpapū sihco puti cūri. Tiquiro sa sihco puti cūrire dihta mehna dahra more, caperi bajueriquirore tiquiro caperire wisōri. ⁷ Sa wisōno ohō saha nidi Jesu:

—Siloé wame tiri copepū cuhsari copepū māhū caperire cosegū wahaya, nidi Jesu.

Siloé usā ye mehna niñe “Ohori cope”, niñe nidi.

Jesu tiquiro caperire cose dutiriquiro pehe waha, cose, caperi ihñariquirope tojoa wihiri.

⁸ Tiquiro tojoa wihigū tiquiro cahapū ijiyequina tiquirore ihñari. To pano niñeru sinimediquiro tiquiro ijigū ihñariquina tiquirore ohō saha nidi tiquina basi:

—¿Ahriquiro sohō ijiriquiro niñeru sinidiquiro ijierajari? nidi tiquina.

⁹ —Tiquirota ijire, nidi apequina pehe.

—Tiquiro ijierare. Tiquiro saha bajuriquiro ijire, nidi apequina pehe.

Tiquina sa nigū tūhoro caperi bajueramediquiro pehe ohō saha nidi:

—Tiquiro tjiaja yuhū, nidi tquinare.

¹⁰ Tiquiro sa nigū masa tiquirore sinituri.

—¿Caperi bajuegū ijirigu dāhse waha ihñari māhū? ni sinituri tiquina tiquirore.

¹¹ —Jesu wame tiri奎ro sihco co mehna dihta mehna dahra more, yuhū caperire wisōri. Yuhūre wisō tuhasa “Siloé wame tiri copepū māhū caperire cosegū wahaya”, tiquiro nigū cosegū esaū yuhū. Yuhū sa coseri bato yuhū caperi quehnoano bajuri yuhūre, ni, yahuri tiquiro masare.

¹² —¿Məhəre sa yeriquiro nohopə ijiagari tiquiro? nidi tiquina.

—Óbah. Noho ijiro ijiaga, nidi tiquiro.

Caperi bajueramediquirore fariseo masa sinituahye

¹³ Sa ni yahuducu tuhasa tiquina caperi bajueramediquirore fariseo masa cahapə neari. ¹⁴ Ti deco Jesu dihtare sihco co mehna dahra more caperi bajueriquirore tiquiro ihñagə yeri deco saurú deco ijiri. Ti deco usā sori deco ijiri. ¹⁵ Sa ye fariseo masa pehe tiquirore sinituahye tja.

—¿Dəhse ye məhə ihñari? ni sinituahye tiquina.

—Dihta mehna yəhə caperire wisōri. Sa yegə yəhə caperire yəhə coseri bato ihñā dəcaə yəhə, ni yahuahye tiquiro tiquinare.

¹⁶ —Tiquiro saurú decore mari sori decore mari dahra dutieri decore dahraya. Sa yero tiquiro Cohācjā yaquiro ijierare, niahye apequina fariseo masa pehe.

Apequina pehe ohō saha niahye:

—Ñañene yeriquiro ohō saha yəhdəo masiedare. Sa yero tiquiro quehnoariquiro ijiboaga, niahye apequina.

Sa ye tiquina pəa curua tu wahye tiquina basi. ¹⁷ Sa ye pari turi tiquina caperi bajueramediquirore sinituahye tja.

—¿Məhəre caperire quehnoano yeriquirore məhə waro dəhse ni təhotuajari Jesure? niahye tiquina tiquirore.

—Tiquiro potota Cohācjā yere yahu məhtariquiro ijire, niahye caperi bajueramediquiro.

18 Coã waropare judio masa ohõ saha ni t̄hotumahye. “Ahriquiro caperi bajueramediquiro ijierare”, ni t̄hotumahye tiquina. Sa ni t̄hotuye caperi bajueramediquiro pacusumare pijoahye tiquina. **19** Pijio, tiquiro pacusumare sinituahye fariseo masa p̄htoa.

—¿Ahriquiro potota m̄asa mac̄a ijiajari? ¿Duita tiquiro caperi bajueriquiro masa bajuari? ¿Potota caperi bajueriquiro ijieperota d̄ahsero ihñajari yojopare? ni sinituahye tiquina tiquiro pacusumare.

20 —Ahriquiro usã mac̄ta ijire. Sa yero duita caperi bajueriquiro masa bajue tiri tiquiro. **21** Tire masiepenata tiquiro ihñarire, tiquirore ihñaḡa yeriquiro ḡahure masiedaja usã. Usã mac̄re sinituya. Buc̄aro ijire tiquiro. Tiquiro basi yahu masine, niahye tiquiro pacusumua.

22 Judio masa usã p̄htoa coã waropare ohõ saha nie tiahye.

—“Jesuta Cristo Cohācj̄ ohoriquiro ijire”, niñequinare mari buheye w̄ahusep̄a sajā dutisi usã, nie tiahye judio masa p̄htoa.

Tiquina sa niḡa t̄hoye caperi bajueramediquiro pacusumua judio masa p̄htoare cue niahye. **23** Sa cueye, “Buc̄aro ijire tiquiro. Tiquirore sinituya”, niahye tiquina judio masa p̄htoare.

24 Came judio masa p̄htoa pari turi pijoahye caperi bajueramediquirore tja. Pijio ohõ saha niahye tiquirore:

—Cohācj̄ mehna poto yahuya m̄aha. Jesure ni mehoriquiro tiquiro ñañe yeriquiro ijiḡa usã

masiaja. Sa yegu poto yahuya usare, niahye judio masa caperi bajueramediquirore.

25 Tiquina sa nigã tuhoro ohõ saha ni yuhtiahye tiquiro:

—Jesure tiquiro ñañe yeriquiro ijigã masiedaja yuhu. Ihcãnota masiaja yuhu. Panopure caperi bajuegu ijie tii yuhu. Yojopure ihñaja yuhu. Ti dihitare masiaja yuhu, ni yuhtiahye caperi bajueramediquiro tiquinare.

26 —¿Duhse yeri muhure tiquiro? ¿Muhu caperi ihñatire duhse yeri tiquiro muhure? ni sinituahye tiquina.

27 —Tireta musare yahu tuhasami yuhu. Yuhu sa niepegãta musa ne tuho duerare yuhure. ¿Duhse ye duana pari turi yuhu yahugã tuho duajari musa? ¿Musa gãhu tiquiro buhena iji duajari? niahye tiquiro tiquinare.

28 Tiquiro sa nigã tuhoye tiquina tuhtiahye tiquirore:

—Muhu Jesu buherigu ijire. Usã pehe Moise buhena ijiaja. **29** Potota Cohãcjã Moisere yahuducue tiahye. Jesu tiquiro ahtarirore usã masiedaja, niahye tiquina caperi bajueramediquirore.

30 Tiquina sa nigã yuhtiahye tiquiro:

—¿Tiquiro ahtarirore musa masiedagã yuhure ihñagã yeriquiro ijiro, Cohãcjã ohoriquiro ijieraboagari tiquiro? **31** Cohãcjã ñañe yeyequinare tiquina siniñene tuhoerare. Ti puritare mari masiaja. Tiquinare tuhoeraperota Cohãcjüre ño peoriquire, tiquiro dutiyere yeriquirore tiquiro siniñene tuhore Cohãcjã. **32** Coã waropure ahri

yehpa iji dãcagãpãre ne coã masa bajuaropã caperi bajueriquiro ne ihcãquiro ihñagã yeriquiro marieda tiahye. ³³ Sa yero Jesu Cohãcjã ohoriquiro ijieraro yãhãre ihñagã yeraboaya tiquiro, niahye tiquiro tiquinare.

³⁴ —Mãhã duita ñagã ijie tiahye. ¿Sa ijiepegãta usãre buhe duajari mãhã? niahye judio masa pãhtoa tiquirore.

Sa ni tuhasayeta tiquina tiquirore cohã wio cãhye.

Jesu yere cahmeeñequina caperi bajueyequina tiquina ihña masieno saha mari Pacure masiedare

³⁵ Sa yero caperi bajueramediquirore tiquina cohã wiorire Jesu tãhori. Sa tãhoro caperi bajueramediquirore boca saro tiquirore sinituri:

—¿Masunore Cohãcjã ohoriquirore wacã tutuajari mãhã? nidi Jesu.

³⁶ —¿Pãhto, noa ijiajari tiquiro? Tiquirore masigu wacã tutuagãtja tiquirore, nidi caperi bajueramediquiro Jesure.

³⁷ —Tiquirore ihña tuhasari mãhã. Yojopure mãhã mehna yahuducugã tiquirota ijiaja yãhã, nidi Jesu caperi bajueramediquirore.

³⁸ —Pãhto, mãhãre wacã tutuaja, nidi caperi bajueramediquiro.

Sa nino tiquiro Jesu caha dãsepe curi mehna quehe sa, tiquirore ño peori.

³⁹ Tiquiro sa ño peogã ihñano ohõ saha nidi Jesu:

—Quehnoañequina, ñañequina gãhã tiquina yerire masigã yei ahtaã ahri yehpapãre. Caperi bajueyequina tiquina ihña masieno saha tiquina yero saha ijiyequina yãhã Pacure

masiedare. Sa masieñequinare yah Pacure masigã yei ahtaã yah. “Usã quehnoano masiaja”, ni tahotumediquina quehnoano tiquina masiedarire masigã yei ahtaã yah, nidi Jesu.

⁴⁰ Tiquiro sa nigã tahoye meheñequinagã fariseo masa tiquirore ohõ saha nidi:

—¿“Caperi bajueyequina tiquina ihña masieno saha quehnoano masiedare masa gãhã”, nii niajari mahusãre? nidi fariseo masa Jesure.

⁴¹ Tiquina sa nigã ohõ saha nidi Jesu:

—Caperi bajueyequina tiquina ihña masieno saha poto masa quehnoano masiedagã, masare buhiri mariedaboaya. “Usã quehnoano masina ijiaja”, masa nidi buhiri, buhiri tina ijinine masa yojopahre, nidi Jesu tiquinare.

10

Ovejare cohteriquiro quitire yahuahye Jesu

¹ Came queoye mehna buhero ohõ saha nidi Jesu:

—Ijirota niaja masare. Ovejare cohteri sahrino sopecaha sajãedariquiro, sopecaha marienopu sajãriquiro pehe yaque bucuro ijire. ² Sopecaha sajãriquiro pehe ovejare cohteriquiro ijire. ³ Sopecahare cohteriquiro sopecahare põore ovejare cohteriquiro sajãtore. Ovejare cohteriquiro yahuducugã taho cãhtare tiquiro nuñequina oveja pari. Tiquinare pijioro tiquina wame mehna pisuducure tiquiro. Sa yero tiquinare sahrinopu ijiriquinare piji wiocore sopecahapu. ⁴ Tiquiro yequinare ijiptiyequinare piji wio tiquinare sa uhmu

tāducure. Oveja pehe tiquiro yahuducuyere tāho masiñe tiquiro bato nānā tāre.⁵ Apequirore tiquina ihñā masieniquirore nānā tāedare tiquina. Sa ye apequina tiquina yahuducuyere tāhoye, cue oma sitea wahare, nidi Jesu tiquinare.

⁶ Ahri queoyere tiquiro sa yahuepeg̃ta tiquiro yahuyere masiedari tiquina.

Jesu ovejare quehnoano cohteriquiro yero saha tiquiro yequinare quehnoano cohtere

⁷ Pari turi Jesu tiquinare yahuri tja:

—Ijirota niaja mūsare. Ovejare cohteri sahr̄no sopecaha yero saha ijiaja yuhu.⁸ Ijipihiyequina yuhu pano ahtayequina ni mehoñene buheyequina yaqueyequina yero saha ijire. Tiquina sa ijiepeg̃ta oveja yero saha ijiyequina yeequina pehe apequinare ne tāho cāedare.⁹ Yuhu ovejare cohteri sahr̄no sopecaha yero saha ijiaja. Sopecaha sajāñequina yero saha ijire yuhure wacū tutuayequina. Sa yegu tiquinare pecapu wahaboriquinare yuhdāoutja. Ovejare cahmotari sahr̄no tiquinare cahmotariro sahata yuhu yuhdāoyequinare cahmotahtja. Sa ye tiquina cahmeñene c̄oeta tiquina, nidi Jesu.

¹⁰ Sa ni tuhasa ohō saha ni nemori:

—Mūsare ni meho buheyequina ovejare yaqueyequina yero saha ijire. Apequina yaque duaye, apequina wejē duaye ahtare. Oveja yero saha ijiyequinare, yeequina ijipihiye decori Cohāc̄jā mehna ijatiquinare yegu ahtaú yuhu. Sa yegu yeequina decoripe tiquina bucueatire ahtaú yuhu.

11 Ovejare quehnoano cohteriquiro yero saha ijiaja yuhu. Ovejare quehnoano cohteriquiro yariatiquiro ijieperota tiquiro yequina ovejare cohtere, “Sijoro wahari”, nino. Yeequina Cohācjū mehna tiquina sa ijiducuatire yegu yariutja yuhu. **12** Oveja uparo cahacjūno pehe oveja uparo ijierare. Sa yeje oveja tiquiro yequina ijierare. Sa yero yairo ovejare tiquiro ihyaro ahtagu ihñano tiquiro cahacjūno pehe ovejare cohā doco cā, oma cāa wahare. Tiquiro sa cohā docori bato, yairo ovejare tiquiro ñehegu ihñāñe oveja pari oma site cāa wahare. **13** Tiquiro cahacjūno pehe tiquiro wapataye dihitare cahmene. Sa yero tiquiro ovejare quehnoano cohte coaerare, nidi Jesu.

14 Sa ni tuhasa ohō saha ni nemori:

—Ovejare quehnoano cohteriquiro yero saha ijiaja yuhu. Sa yegu yeequinare masiaja yuhu. Sa yeje yeequina pehe yuhure masine. **15** Sata yuhu Pacu gūhu yuhure masine. Sa yegu yuhu gūhu yuhu Pacure masiaja. Oveja yero saha ijiyequina yeequina Cohācjū mehna tiquina sa ijiducuatire yariutja yehu. **16** Apequina oveja ape sahrīno cjēna yero saha ijiyequina apequina masa gāhu yeequina ijieti. Tiquina gāhure neagutja. Sa ye yuhu yahuducugu tuho cāeta tiquina gāhu. Sa ye yeequina ijipihtiyequina ihcā curuata ijieti. Sa yegu yuhu dihita yeequinare cohtetja, nidi Jesu.

17 Sa ni tuhasa ohō saha ni nemori:

—Yeequina Cohācjū mehna tiquina sa ijiducuatire yariutja yuhu. Yuhu yariari bato masa mujagutja. Sa yeacju yuhu ijigu yuhu Pacu yuhure cahīne. **18** Yuhu weje dutieragu yuhure weje masiedaboaya tiquina. Yuhu cahmeno sahata

yahare wejēeta. Sa yegu yeequina Cohācjū mehna tiquina sa ijiducuatire yarietja. Yaria masiaja yah. Sa yegu masa maja masiaja. Yah Pacu yahare tireta ye dutiri, nidi Jesu.

¹⁹ Tiquiro sa nigū tūhoye judio masa pua curua tu wari. Apequina sijoro tūhotu, apequina gāhu sijoro tūhoturi.

²⁰ —Tiquiro watīno cōore. Sa yero tūho masiedare. ¿Dūhsena tiquirore pari turi tūhoa jari masa? nidi apequina peyequina judio masa.

²¹ Apequina pehe ohō saha nidi:

—Watīno cōoriquiro ijiro sa ni yahudu-cueraboaya. Caperi bajueriquirore ihñagū ye masiedare watīnore cōoriquiro. Sa yero watīnore cōerare Jesu, nidi apequina judio masa.

Judio masa Jesure cahmedahye

²² Ape deco usā acaye judio masa Jerusalēpū bose deco yeye nidi pari turi. Cohācjū wahare panopu Cohācjūre tiquina ohorire tiquina wacūati deco ijiri. Ti pjere pohecū ijiri. ²³ Ti decore Salomo wame tiri tucūpū Cohācjū wahapū ijiri tucūpū Jesu ihña tinino nidi. ²⁴ Ti tucūpū tiquiro ijigū ihñāñe usā acaye judio masa tiquiro cahapu cahmecoa, tiquirore sinituri.

—Yoabutiarí pje usāre quehnoano yahueraga māh. Poto usāre quehnoano yahu madoqueohya māh. ¿Cohācjū ohorigu Cristota ijiajari māh? nidi tiquina Jesure.

²⁵ Tiquina sa nigū tūhoro ohō saha ni yah tiri Jesu:

—Māsare yahu tuhasamajagu. Yah sa yahuepegūta yahare tūho duerare masa. Yah

Pacu yahre tiquiro dutiriro sahata tiquiro tutuaye mehna ye ihñaja. Sa yegu yah Cristo ijiyereta masare ihñogu niaja. ²⁶ Yah sa ihñoepeguta yahre taho duerare masa. Masa pehe yeequina ijierare. Sa yena apequiro yequina oveja yero saha ijina, yah pehere tahoerare masa. ²⁷ Ovezare cohteriquirore tiquiro yequina tiquina tahoriro saha yahre yeequina tahore. Sa yegu tiquinare masiaja yah. Sa ye tiquina yah mehna wahare. ²⁸ Sa yegu ijipihtiye decori Cohācju mehna ijigu yeaja tiquinare. Sa ye tiquina pecapu wahasi. Sa yegu yeequinare yah cohtegu apequina pehe ne yahre ehma masiedare yeequinare. ²⁹ Yah Pacu yahre yeequinare ohoriquirero ijipihtiyequina yahduoro tutuariquirero ijire. Sa ye yah Pacu pehe yeequinare tiquiro cohtegu apequina pehe tiquiro gahre ne ehma masiedare tiquinare. ³⁰ Yah, yah Pacu mehna ihcuta ijiaja, nidi Jesu judio masare.

³¹ Tiquiro sa nigu tahoye judio masa pehe tiquirore tiquina doque wejeati utā pacare pari turi nemedi tja. ³² Tiquina sa yegu ihñano Jesu sinituri tiquinare:

—Yah Pacu tutuaye mehna peye tahari ye ihñomi masare. ¿Dise boro pehere yah yeri buhiri yahre utā paca mehna doque weje duajari masa? ni sinituri Jesu.

³³ Tiquiro sa nigu tahoye ohō saha nidi tiquina:

—Cohācju tutuaye mehna mah ye ihñori buhiri mahre utā mehna doque weje dueraja usā. Cohācjure mah ñano yahuducuri buhiri mahre utā paca mehna doque weje duaja usā. Masu

ijiepegata “Cohācjū ijiaja yahue”, māhure niñe buhiri mehnā māhure utā pacā mehnā doque wejē duaja usā, ni yahiri tiquina.

34 Tiquina sa ni yahigū tāhoro Jesu tiquinare yahuri:

—Musa gūhure “Cohāmana”, ni pisuri Cohācjū. Sata ni ojoahye tiquiro dutiyere tiquina ojoari pūpū. **35** Cohācjū yere tiquina ojoari pū potota ijigū mari masiaja. “Ni mehoñe ijire”, ti pūre ni masiedaja mari. Sa yero tiquiro yere tāhoyequinare potota tiquiro “Cohāmana”, ni pisure. **36** Cohācjū yahure besetjiāno, ahri yeh-papure ohori. Sa yegū yahue “Cohācjū macu ijiaja”, yahue nidi buhiri “Cohācjūre ñano yahuducuro nine Jesu”, nine musa yahure. ¿Duhseña yahure sa niajari musa? **37** Yahue Pacu tiquiro cahmediro sahata tiquiro tutuaye mehnā yahue ye ihñoedagū pūritare yahue buherire “Poto tjire” niedaboaga musa. **38** Yahue Pacu tiquiro tutuaye mehnā yahue ye ihñoepegata yahue pehere tāho duerare musa. Sa tāho duerapenata tiquiro tutuaye mehnā yahue ye ihñogū ihñana yahue yerire “Poto tjire”, niña musa. Musa sa nina, yahue Pacu mehnā usā ihcāno saha ijigū masinata musa. Sa yena tāhonata musa, nidi Jesu tiquinare.

39 Tiquiro sa nigū tiquina pari turi tiquirore ñehe duamedi. Tiquina sa ñehe duagū ihñano tiquiro duhti wijiaa wahari.

40 Sa wijariquirota Ñu masare tiquiro wame ye māhtariropū Jordā asā māja taro pehepū pari turi Jesu wahari tja. Topu esaro tojoa cāri tiquiro.

⁴¹ Sa ye masa peyequina tiquirore ihñañe esari. Ohō saha nidi tiquina basi:

—Ñu pehe Cohācjū tutuaye mehna ye ihñoedari. Sa ye ihñoedapegūta ijipihiye Jesure tiquiro yahuri pehe queorota ijire, nidi masa tiquina basi.

⁴² Sa ye topare masa peyequina wacū tutua ducari Jesure.

11

Lázaro wame tiriquiro yariaa wahahye

¹ Sa ye Betania wame tiri maca cjanō Lázaro wame tiriquiro dohatiro niahye. Ti macapū tiquiro wahmiosānumia gūhū María, Marta mehna ijiri. ² María pehe Jesure ehme sitiye pio wisōaticoro, ticoro poari mehna tiquirore tu coseaticoro ijire. Ticoro bahoro Lázaro pehe dohatiro niahye. ³ Sa ye tiquina numia apequinare Jesure yahu dutiye ohoahye.

—Puheto, mūhū cahīniquiro dohatiro nine, ni yahu dutiye ohoahye Lázaro wahmiosānumia.

⁴ Ti quitire tāhoro ohō saha nidi Jesu:

—Yojopare Lázaro tiquiro dohatiye tiquiro yariati ijierare. Cohācjū tutuayere masare ihñoatire yojopare tiquiro dohatire. Sa ye yuhū tutuagū yuhū ijigū gūhūre masa ihñaeta, nidi Jesu.

⁵ Jesu Martare, ticoro bahoro gūhūre, Lázaro gūhūre tutuaro cahīdi. ⁶ Sa nino Lázaro tiquiro dohatigū tāhooperota topū Jesu pua deco tojoari.

⁷ Pua deco bato Jesu ohō saha nidi usāre tiquiro buhenare:

—Pari turi Judea yehpapū tojoa wahauhna tja, nidi usāre.

8 —Buhegʉ, canʉagāta judio masa mʉhare utā pacá mehna doque wejē duamedi. ¿Dʉhsegʉ pari turi tojoaa waha duajari mʉhu? nii usā pehe.

9 Usā sa nigā tʉhoro tiquirore tiquina wejē masiederīne yahuro, queoye mehna buhero ohō saha nidi usāre:

—Pajiro tʉhotueracāhñā. Ihcā decore doce horari waro ijire. Asā deco cjāno ijigā quehnoano ihñaja mari. Sa yena decore tinina, ne pʉha boraeraja mari. **10** Nahitianopʉ tiniñequina pʉha boraa wahare. Asā deco cjāno mariedagā quehnoano ihñedare tiquina, nidi Jesu. (Sa nino ohō saha nino niahye: “Yojopʉre yʉhu Pacʉ yere yʉhu yahu pehoato dʉhsarīne. Sa ye yʉhʉre wejē masiederīne”, nino niahye.)

11 Sa nino usāre yahu nemori tja:

—Mari mehna cjāno Lázaro, carīno niaga. Tiquiro sa carīepegūta yʉhu tiquirore wahcōgʉ wahaujtja, nidi usāre.

12 —Pʉhto, Lázaro carīniquiro ijiro, yʉhdʉrota, nii usā.

13 Usā sa niepegūta Jesu “Carīno niaga”, nino “Yariaa wahare”, nino nidi jemedi. Tiquiro sa nigā tʉhona “Lázaro soro niaga”, ni tʉhotumi usā pehe. **14** Usā sa ni tʉhotugā masino Jesu poto yahuri usāre:

—Lázaro yariaa wahaga. **15** Yʉhu marieno tiquiro yariagā quehnoarīne. Sa yena mʉsa yʉhʉre wacū tutua nemonata. Isa mari ihñana wahauhna tiquiro cahapʉ, nidi Jesu.

16 Tomasu sʉhdʉariquiro tiquina ni pisuriquiro ohō saha nidi usāre:

—Mari gāhā Jesu mehna wahāhna. Tiquirore wejēñe, mari gāhāre wejēahdo, nidi Tomasu.

Jesu sa ijiducugā yeriquiro masare masoriquiro ijire

¹⁷ Sa ye topāre usā esari bato to cjēna ohō saha ni yahuri Jesure:

—Pititia deco wahare Lázaro mānanore masa copepā tiquina cūri bato, ni yahuri tiquirore.

¹⁸ Betania pehe Jerusalē cahapā ihtia kilómetro yoaro ijiri. ¹⁹ Sa ye usā acaye judio masa peyequina Martare, María gāhāre ñehe quea utiye ahtahye Lázaro yariari bato. ²⁰ Sa yero Jesu mehna usā esana tana yegā tāhorō Marta pehe usāre piti caro ahtari jiri. Ticoro sa piti caro wahagā María pehe tiquina ya wāhāpā tojoahye. ²¹ Sa piti caro Marta ohō saha nidi Jesure:

—Pāhto, yāhā bahā tiquiro yariato pano māhā ohōpā ijigā tiquiro yarieraboaya. ²² Yojopā gāhāre Cohācjāre māhā sini basagā tiquiro māhā sinino sahata yerota, nidi Marta Jesure.

²³ —Māhā bahā masa wijarota, nidi Jesu ticorore.

²⁴ —Ahri yehpa pihtiati deco tiquiro masa wijiatore masiaja yāhā, nidi ticoro.

²⁵ Ticoro sa nigā Jesu yahuri tja:

—Yāhā masa wijagā yegā tjaaja. Yāhā sa ijiducugā yegā tjaaja. Yāhāre wacū tutuariquiro yarieperota sa ijiducurota. ²⁶ Sa ye ijipihiyequina Cohācjā mehna ijiducuyequina yāhāre wacū tutuayequina ne pecapā wahasi. ¿Ahrire masiajari māhā? nidi Jesu ticorore.

27 —Puheto, masiaja yahua. Cristo Cohacjaa macua, “Ahri yehpapaa ahtarota”, tiquina nidigaa maha ijigaa masiaja yahua, nidi Marta Jesure.

Lázaro masa cope cahapaa esaro Jesu utiahye

28 Marta sa ni tuhasa ticoro bahoro Maríare pijiwo wahari.

—Marine buheriquiro mari ya macapaa re wihi. Mahaare pijire, derogaa ni yahuahye Maríare.

29 Ticoro sa nigaa tähoro María sojaro mehna wahcādaca, usaa cahapaa ahtahye Jesure ihñano taro. **30** Tiquina ya macapaa esera nii usaa. Marta ticoro piti cariropaa ijinii usaa. **31** Judio masa ti wahapaa Maríare ñehe quea utiye niahye. Sa ye ticoro wahagaa ihñaañe, tiquina ticorore nanaa tā cāhye. “Ticoro bahero mananore tiquina cūri copepa utiro waharo nine ticoro”, ni tähotumahye tiquina. Sa ni tähotuye ticorore nanaa tā cāhye.

32 Sa yero María usaa cahapaa wihiro, Jesure ihña, tiquiro dahpocāri cahapaa dasepe curi mehna quehe sari.

—Puheto, yahua bahaa tiquiro yariato pano maha ohōpaa ijigaa tiquiro yarieraboaya, nidi ticoro Jesure.

33 Sa yero judio masa ticoro mehna ahtariquina gāhau tiquina utigaa ihñano Jesu pehe tutuaro bujua witi ñano jeripohna tiri.

34 —¿Lázaro mananore nohopaa cohāri māsa? ni sinisturi Jesu.

—Ihñau taya, ni piji cāri tiquina.

35 Tiquina sa nigaa tähoro Jesu utiri.

36 —Lázaro mananore Jesu tutuaro cahimayari, nidi judio masa tiquina basi.

37 Apequina pehe ohō saha nidi:

—Caperi bajueriquirore ihñagū yeriquiro ijire ahriquiro Jesu. ¿Sa yero Lázaro tiquiro yariato pano tiquirore yuhduoeraboayari? nidi tiquina.

Lázaro masa wijahye

38 Sa yero Jesu pari turi tutuaro bęjħa witiri. Sa yena ħasā iji pihtina Lázaro masa copepħ esa. Utāpħ tiquina seheri cope ijiri. Sa yero tiquiro pagħżere tiquina siō sāa cūri cope ijiri. Sa yero ti cope pajiria utā meħna tiquina bihari cope ijiri.

—Utā bihariare neña, nidi Jesu.

Tiquiro sa nigū tħahoro Marta yariariquiro mənħana wahmiono ohō saha nidi:

—Paħto, yojopħi pittitja deco waha tuhasare tiquiro yariari bato. Sa yero tiquiro pagħi jiriro u ħi yuhdaga, nidi Jesure.

40 —“Yuhare wacū tutuago Cohāċjū tutuayere ihñagota”, muhare nimigu, nidi Jesu Martare.

41 Tiquiro sa nidi bato tiquina utā bihariare ne wiori. Tiquina sa nedu bato Jesu pehe uhmusepħ ihña mħeo, Cohāċjū re ohō saha nidi:

—Mai, yuhare muhha tħo tuhasari. Tire muhha yegħi masigħa bucueaja muhare. **42** Yuhare muhha decoripe tħoducure. Tire masiaja. Sa masiepegħata yuhha muhha ohorigħa yuhha ijigħi ohōre ducuyequina tiquina masiatire muhare sa niaja. Tire “Potota ijire”, tiquina nino quehnoano sa nigħi niaja, nidi Jesu tiquiro Pacħorre.

43 Sa ni tuhasa Jesu tutuaro sañuducuri:

—Lázaro ahtaya, ni sañuducuri tiquiro.

44 Tiquiro sa nigū yariariquiro mənħana omo-carine tiquiro dahpocāri għiġi suhti cahseri

mehna tiquina dãhtemediquiro, tiquiro dapure suhtiro mehna tiquina wahmemediquiro, masa copepã wijia tari.

—Tiquina dãhterire pãña tiquirore, nidi Jesu.

*Judio masa pãhtoa pehe Jesure ñehe duamahye
(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)*

⁴⁵ Tiquiro sa masogã ihñañe peyequina judio masa mehna cjëna María mehna ahtariquina Jesure wacã tutua, cahmedi. ⁴⁶ Apequina tiquina mehna cjëna pehe fariseo masa cahapã esaye, Jesu yerire yahuahye tiquinare. ⁴⁷⁻⁴⁸ Sa ye pahia pãhtoa, fariseo masa pãhtoa gãhã cahmecoa, tiquina basi ohõ saha ni yahuducuahye:

—Jesu peye tahari Cohãcjã tutuaye mehna ye ihñore. Tiquiro sa ye ihñogã “Tire yeracãhña”, mari niedagã ijipihiyequina masa tiquirore cahmeñe, tiquiro mehna wahaboaga. Sa ye Roma cjëna pãhtoa Cohãcjã wãhãre cohã dutiye ohoeta tiquina yequina surarare. Mari ya dihta gãhãre ehmaeta tiquina. (Mari ya dihta cjëna Jesure tiquina puhtoro cãgã ihñañe Roma cjëna pãhtoa “Marine cohãñe nine”, ni usua ñano yeeta marine.) ¿Sa yena dãhse yenatari yojopãre? ni yahuducuahye tiquina basi.

⁴⁹ Tiquina sa niepegãta apequiro Caifa wame tiriquiro ti cãhmare pahia pãhtoro ijiro, tiquinare yahuahye:

—Musa pehe ne masiedare. ⁵⁰ Judio masa ijipihitina mari ye ijiatire ihcãquiro masuno tiquiro yariagã quehnoare. Tiquiro yarieragã marine ijipihtina judio masare cohã peho cãboaga. Tire musa masiedare, niahye Caifa tiquinare.

⁵¹ Sa nino tiquiro esa tuharo sa nino niedahye. Pahia pahoro tiquiro ijigā judio masa ye ijiatire Jesu yariatire mari Pacū pehe Caifare sa ni yahu dutiahye. ⁵² Jesu yariaro judio masa dihitare yahduoro taro niedare. Sa yariaro ijipihiyequina Cohācjā pohnene ahri yehpapū iji siteyequina gāhāre ihcā curuata ijigā yeatire yariatiquiro ijiri Jesu. ⁵³ Sa ye ti decota tiquina “¿Jesure dāhse ye wejēnatari mari?” ni yahuducuye, tiquirore wejēñee tee niahye.

⁵⁴ Tiquina sa wejē duagā masino Jesu peyequina judio masa watoa pari turi tinino wahaerari. Sa yero masa marieno cahagā Efraī wame tiri macapū usāre siho wahari. Usāre ti maca siho tojoarīdi Jesu.

⁵⁵ Ti pjere pascua bose decori usā judio masa usā bose decori ijiato mehenogā dāhsatjiāri. Sa ye bose deco panogā masa peyequina apeye macari cjēna Jerusalēpū cahmecoari. Pascua cjēne tiquina ihyato pano Cohācjā yere yeye tehe, tiquina cahmomohnore cohisoro saha tiquina ñañene cosee tee nidi. ⁵⁶ Sa ye tiquina Jesure macañe niahye. Sa ye Cohācjā wuhupū ijkiyequina ohō saha ni yahudcuahye:

—¿Bose decore ihñano ahtaeraboori Jesu, māsa tāhotugā? niahye tiquina basi.

⁵⁷ Sa ye pahia pahtoa, fariseo masa gāhā ohō saha ni yahu dutiahye masare:

—Jesu wihigā ihñana, yahuya usāre. Tiquirore ñehena tana niaja, niahye pahtoa masare.

12

María Jesu dahpocārine ehme sitiye mehna pio peoahye

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

¹ Jesu, ḫsā tiquiro buhena mehna Betaniapʉ ḫsā esari bato pascua deco esato seis decori waro dūhsarīdi. Lázaro Jesu masoriquiro ti maca cjāno ijiri. ² ḫsā esari bato Jesu gūhʉ ḫsā ihyatire dahreri apequina. Sa ye Lázaro, Jesu, ḫsā mehna mesa cahapʉ nuju sah. ḫsā sa nuju sari bato Marta ihyayere peori ḫsāre. ³ Sa yero María ehme sitiye ḫhsere nardo wame tiye cohori ḫhsere kilo deco mehna ne cāhta Jesu dahpocārine pio peori. Ti ḫhse wapa ti yuhduari. Pio peo tuhasa ticoro poari mehna wʉori. Ticoro sa pio peori bato ti wʉhʉ quehnoano ehme siti sehsaa wahari. ⁴ ḫsā mehna cjāno, Jesure ihñā tuhtiyequinare ihñoatiquiro Juda Iscariote pehe ohō saha nidi:

⁵ —¿Duhse yero ahricoro sa ye siteajari? Tire ticoro duaboaya. Tire duaro tres cientos niñeru cjoerire wapataboaya. Sa yero ticoro ti niñerure pejecʉoyequinare ohoboaya, nidi tiquiro.

⁶ Juda pehe pejecʉoyequinare yedoho cuerari. Tiquiro ḫsā niñerure ihbo basariquiro ijieperota yaqueriquiro ijiri. Sa yero tiquiro ḫsā niñerure ihquē tahari ne mʉjari. Sa yero “Ti niñerure neitja”, nino, sa nidi Mariare tiquiro.

⁷ Tiquiro sa nigū tʉhoro ohō saha nidi Jesu:

—Sa niedacāhñā ticorore. Ticoro ehme sitiyyere yʉhʉre ticoro dʉharire yʉhʉre pio peori, yʉhʉre tiquina yato pano yʉhʉ pagʉre quehnoyuro. Pejecʉoyequina pehe mʉsa mehna sa ijiducueta. Sa

yena tiquinare oho masine m̄asa. ⁸ Yuh̄a pehe ahri yehpap̄re m̄asa mehna sa ijiducusi, nidi Jesu.

Pahia p̄htoa Lázarore wejē duahye

⁹ Sa ye Jesu Betaniap̄ tiquiro ijiḡa tāhoye, usā acaye judio masa peyequina tiquirore ihñāñe ahtari. Tiquiro dihitare ihñāñe ahtaye niedari. Lázaro yariamediquirore Jesu masoriquirore tiquiro ḡah̄re ihñāñe ahtaye nidi. ¹⁰ Tiquina ihñāñe esarire masiñe, pahia p̄htoa Lázaro ḡah̄re wejē duari. ¹¹ Lázaro yariamediquirore Jesu masoriquiro ijiḡa ihñāñe peyequina masa Jasure wacū tutuari. Tiquiro sa masoḡa ihñāñe peyequina judio masa tiquina pahia ye buheyeye pehere duhu cāri. Tiquina sa duhuḡa ihñāñe pahia p̄htoa pehe usua yahd̄aye Lázarore wejē duari.

Jerusalēp̄ esahye Jesu

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

¹² Pascua bose decore tiquina yeḡa peyequina masa Jerusalēp̄ ihñāñe wahari jiri. Ape deco Jerusalēp̄ Jesu ahtatire masa tāhori. ¹³ Sa ye iqui poñnarine ne cā, tiquirore piti caye wahari. Sa piti caye ohō saha ni sañuducuri tiquina:

—Ahriquirore ño peouhna. Ahriquirore Cohācj̄a ohoriquiro quehnoano ijiahro. Ahriquirore judio masa mari p̄htoro tjire, ni sañuducuri tiquina.

¹⁴ Jesu burroḡa tiquiro bocariquiroḡa bui pesari. “Ohō sahata yerota”, ni ojoahye Cohācj̄a yere tiquina ojoari pūp̄a:

¹⁵ Jerusalē wame tiri maca cjāna, cueracāhñā m̄asa. Ihñāña. M̄asa p̄htoro burroḡa bui pesa cāhtare, ni yahuahye Cohācj̄a yere tiquina ojoari pūp̄a.

¹⁶ “Tiquina sa ni ojoari Jesure nino niaga”, ni, usā tiquiro buhena quehnoano masiederī. Sa masiedapenata tħムusepħ Jesu mħajri bato usā ti ojoarire wacū boca tħo masii. Ohō saha ni tħotuu: “Cohācjū yere tiquina ojoari pū pehe Jesure yahuro nimeya. Sa ye Cohācjū yere tiquina ojoari pū nidiro sahata yeri masa Jesure”, ni tħotu, masii usā.

¹⁷ Lázarore masa copepħ ijiri quirore Jesu pisu masogħi ihñari quina pehe yahuri masare. ¹⁸ Sa ye Lázarore Jesu masorire tħorri bato masa peyequina Jesure ihñañe ahtari. ¹⁹ Tiquina sa ahtaqi ihñañe fariseo masa tiquina basi ohō saha niahye:

—Ijipihiyequina Jesu yequina dihita wahaye nine yojopure. Sa yena mari dħse ye masiedaga tiquinare, niahye fariseo masa tiquina basi.

Meheñequinagħi griego masa Jesure maca cāħtahye

²⁰ Sa ye bose deco Cohācjū re ño peoye aħtayequina mehna cjēna meheñequinagħi griego masa ijiri. ²¹ Sa ye tiquina Felipe caħapħ wihi ahye. Felipe pehe Betsaida wame tiri maca Galilea yeh-papu ijiri maca cjēno ijiri. Sa ye tiquiro caħapħ wihi riquina ohō saha niahye tiquiro:

—Jesure ihña duaga usā, niahye tiquina.

²² Tiquina sa nigħi tħorri Felipe Andrepħare tire yahuro wahahye. Sa ye tiquina pħaro Jesure yahuri. ²³ Tiquina sa ni yahuri bato Jesu tiquinare yahuri:

—Yuhu masu Cohācjū ohorigħi ijjiaja. Yuhu iż-ijipihiyequina tiquina ño peoati pje yojopure ijirota nine. Yojopħare yuhu yariati pje ijirota nine.

²⁴ Potota m̄asare yahuḡa niaja. Oteri pjere yeh-pap̄a mari yaeraḡa, ti pjere mari oteraḡa ihcā pjeta tojoarota. Sa yero ti pjere mari yari bato pihni, d̄aca tirota. (Sata yuh̄a yariari bato yuh̄ure tiquina yari bato peyequina masare Cohācj̄a mehna sa ijiducuatiquina ijiḡa yeitja yuh̄a.) ²⁵ Ahri yeh-pap̄a m̄asa ijiyere pajiro t̄hotuboaga m̄asa. Sa t̄hotuna Cohācj̄a wacüedana, pecap̄a wahanata m̄asa. Ahri yehpap̄a m̄asa ijiyere sa t̄hotu cāna, Cohācj̄a mehna sa ijiducunata. ²⁶ Yeere ye duana yuh̄a buheyere quehnoano t̄hoya m̄asa. M̄usa sa yena m̄usa ḡah̄a yuh̄a ijirop̄a ijinata. Yeere yeriquirore yuh̄a Pac̄a pehe ño peorota, nidi Jesu.

Jesu tiquiro yariatore yahuahye

²⁷ Sa ni tuhasa ohō saha ni nemori:

—Yojopure yuh̄a ñano jeripohna tiaja. ¿Yuh̄a Pac̄ure d̄ahse niḡatari yuh̄a? ¿“Mai, yuh̄a ñano yuhd̄uatire yeracāhñā yuh̄are”, niboagari yuh̄a? Tire niedaja yuh̄a. Ñano yuhd̄uacj̄ata ahri yehpap̄a ahta. Sa yero yuh̄a ñano yuhd̄uati pje yojopure ijirota nine, ni yahuri usāre tiquiro buhenare.

²⁸ Sa yero ohō saha nidi tiquiro Pac̄urore:

—Mai, m̄ah̄a tutuaḡa ijiyere yojopure ihñōña masare, nidi Jesu tiquiro Pac̄urore.

Tiquiro sa niḡa uhm̄asep̄a yahuducuro ca tari:

—Tutuagu yuh̄a ijiyere masare ihñō tuhasau. Yojopure sa yeḡa pari turi ihñoutja masare, nino ca tari.

²⁹ Tiquiro sa niḡa t̄hoye top̄a ducuyequina masa peyequina ohō saha nidi:

—Upo ijiaga sa bisiro, nidi masa.

—Angel Jesure yahuro nidi, nidi apequina masa.

30 Ohō saha nidi Jesu pehe:

—Uhmusepu sa bisiro yuhare tuho dutiro niedari. Musa pehere tuho dutiro sa bisiro ca tari. **31** Yojopure ahri yehpa cjēna tiquina ñañe yeri buhirire buhiri dahrerota tiquinare. Ahri yehpa cjēna puhtoro watñore cohācjū. **32** Sa yegu yuhare curusapu tiquina wahcō docogu peyequina masare yeequina ijatiquinare yeitja yuh, nidi Jesu.

33 Sa nino curusapu tiquiro yariatire yahuro nidi Jesu masare. **34** Tiquiro sa nigu tuhoye masa pehe tiquirore ohō saha nidi:

—Cohācjū yere tiquina ojoari pūpu ohō saha nine: “Cristo ijipihiye decori ijirota”, ni ojoahye. ¿Tiquiro sa ni ojoagu muhare masare Cohācjū ohorigure duhse yeye curusapu wahcō docoetari masa muhare? ¿Masuno Cohācjū ohoriquiro noa ijiajari tiquiro? ni sinituri tiquina.

35 Tiquina sa nigu ohō saha ni yuhtiri Jesu:

—Buhrioro mehna mari ihña masigu yero saha masare Cohācjū yere quehnoano masigu yeaja yuh. Came cjūnogu musa mehna ijisi yuh. Musare yuh buhegu yojopure tuhoya musa “Ñañe yeari”, nina, Cohācjū mehna musa sa ijiducuatire. Yuh buheyere tuhoeyequina nahitiano tiniñequina yero saha tiquina wahatore masiedare. **36** Sa yegu buhrioro yero saha ijigu ijiaja yuh. Sa yegu musare buhegu Cohācjū yere quehnoano masigu yeaja musare. Yojopure yuh wahato pano yuhare wacu tutuaya. Sa wacu tutuana yeequina ijinata musa, nidi Jesu.

Sa ni yahu tuhasa duhti cāa wahari.

Judio masa Jesure cahmedahye

³⁷ Peye tahari Cohācjū tutuaye mehna tiquinare Jesu tiquiro ye ihñoepegūta peyequina judio masa tiquirore ne taho duerari. ³⁸ Cohācjū yere tiquina ojoari pūph Isaia mānano tiquiro ojoariro sahata ye ye nidi tiquina. Ohō saha ni ojoahye Isaia mānano:

Cohācjū, māhū buheyere usā yahugū masa ne taho duerare. Māhū tutuayere tiquinare māhū ye ihñoepegūta, tire “Poto ijierare”, nidi tiquina, ni ojoahye Isaia mānano.

³⁹ Tiquina sa taho dueragū ihñano Cohācjū tiquinare masiedagū yeri. Ti gāhure Isaia mānano ohō saha ni ojoahye:

⁴⁰ Caperi bajueyequina yero saha ijigū yee tiahye Cohācjū tiquinare. Sa yero tiquiro yere masiedagū yee tiahye tiquinare. Sa ye tiquiro tutuayere ihñaeepeta tiquina ihñarire masiedare. Sa ye tiquiro buheyere tahoepeta tire masiedare tiquina. Cohācjū ye buheyere masiñe tiquina ñañe yerire cohā dutiboaya. Sa yero tiquinare yāhdāoboaya tiquiro, ni ojoahye Isaia mānano Cohācjū yere tiquina ojoari pūph.

⁴¹ Sa ni ojoaro Isaia Cristo tutuayere masino tiquiro nidiro sahata Cristore yahu ojoahye.

⁴² Apequina Jesure tiquina cahmedapegūta judio masa usā pāhtoa mehna cjēna peyequina Jesure wacū tutua, cahmedi. Sa cahmepeta tiquina fariseo masare cueye apequinare “Jesu yequina wahāh usā”, ni yahu duerari. Tire tiquina

yahugã tûhoye Jesure tiquina cahmedi buhiri judio masa usã buheri wãhãpã tiquinare sajã dutieraboaga fariseo masa pehe. ⁴³ Cohâcjûre bucuegã ye duepeta ti yãhdãoro fariseo masa pehere bucuegã ye duari Jesure cahme dãcayequina. Sa ye tiquina “Jesu yequina waha”, ni apequinare yahu cuerari.

Jesu yahuyere tiquina tûho cuerari buhiri masa buhiri tieta

⁴⁴ Sa ye Jesu tutuaro sañuducu, yahuri:
 —Yãhãre wacû tutuariquo yãhã dihitare wacû tutuerare. Yãhãre ohoriquo gãhãre wacû tutuare tiquiro. ⁴⁵ Sa ye yãhãre masiñequina yãhãre ohoriquo gãhãre masine. ⁴⁶ Buhrioro mehna mari ihña masigã yero saha ahri yehpapã Cohâcjûre masigã yei ahta nii yãhã. Sa yegã Cohâcjûre masare masigã yeaja. Ihcâapiro nahitiano wahariquo yero saha ñañene yeducure. Yãhãre wacû tutuariquo tiquiro yero saha yesi. Yãhãre wacû tutuariquo potota tûhorota. ⁴⁷ Apequina yãhã yahuyere tûhoepeta yãhã nidiro saha yerare. Tiquina sa yerapegãta tiquina yerari buhirire buhiri dahresi yãhã pehe tiquinare. Ahri yehpapare buhiri dahregã ahtagã niedã yãhã. Ahri yehpa cjënare pecapã wahaboriquinare yãhdãoacjã ahtagã nii yãhã. ⁴⁸ Yãhãre cahmeeñequina, yãhã yahuye gãhãre cahmeeñequina buhiri dahrenohatiquina ijieti. Tiquina yãhã yahuyere tiquina tûhoerari buhiri ahri yehpa pihtiri deco ijigãpã buhiri tieta. ⁴⁹ Yãhã esa tuharo yeraja. Yãhã Pacã yãhãre ohoriquo pehe yãhãre yahu dutiri. Sa yero yãhã yahuye

pehe tiquiro ye yahuducuye ijire. ⁵⁰ Tiquiro ye yahuducuyere təhona Cohācjū mehna sa ijiducunata məsa. Sa yegə yəhə Pacə tiquiro yahu dutiriro sahata yahuaja məsare, nidi Jesu.

13

Jesu buheyequina dahpocārine coseahye tiquiro

¹ Sa ye pascua deco bose deco panogā ahri yehpare tiquiro cohā cātore tiquiro Pacāro cahapə tiquiro wahatore masidi Jesu. Sa yero ahri yehpa cjēnare tiquiro yequinare tiquiro tutuaro cahīdi tiquina mehna tiquiro ijiro puno. Sa cahīducure tiquiro yequinare.

² Ti ñamine Jesu usā tiquiro buhena mehna usā ihyagū Juda Iscariotere Simo macənore Jesure ihñā tuhtiyequinare ihñō duti tuhasari jiri watñō pehe. ³ Sa yero mari Pacə Cohācjū Jesure ijipi-htiyequina bui tiquiro pahtoro sōrire masidi Jesu. Sa yero Cohācjū cahapə tiquiro ahtarire came uhməsepə tiquiro məjati gəhəre masidi. ⁴ Sa masino wahcādəca, tiquiro suhtiro bui cjānore tu we ne, tore cū tuhasa, suhtiro cahsero mehna tiquiro pari yəju dəhteri. ⁵ Dəhte tuhasa, waparopə acore pio sāa, usā tiquiro buhena dahpocārine cose dəcari. Usāre cose tuhasa tiquiro dəhteri cahsero mehna wəori usā dahpocārine.

⁶ Apequina buheyequinare cose cā, Simo Pedropəre esari. Tiquiro dahpocārine tiquiro coseato pano Pedro pehe tiquirore ohō saha nidi:

—¿Pahto, yəhə dahpocārine cosegə təu niajari məhə? nidi Pedro Jesure.

⁷ —Mianogā māhāre yāhā yeatire masiedare māhā. Sa masiedapegūta camepā masiita māhā, nidi Jesu tiquirore.

⁸ —Yāhā dahpocārine ne cosesi māhā, nidi Pedro.

—Māhāre yāhā coseragū yaquiro ijisi māhā, nidi Jesu.

⁹ —Pāhto, yāhā dahpocāri dihitare coseracāhñā. Yāhā dahpocārine, yāhā omocarine, yāhā dapu gāhāre coseya, nidi Pedro.

¹⁰ Tiquiro sa nigū Jesu queoye mehna buhero ohō saha nidi:

—Ihcāquiro masuno cuhsaro tiquiro pagāre quehnoano tu cose pehore. Sa yero pari turi tiquirore tu cosero cahmedare. Tiquiro dahpocāri dihitare tu cosero cahmene. Ijipichtina māsa ñāñē yerire coserina māsa ijiepegūta ihcāquiro māsa mehna cjāno tiquiro ñāñene cosemehnediquiro ijire, nidi Jesu.

¹¹ Jesu tiquirore ihñā tuhtiyequinare ihñōatiquirore masidi: Sa masino “Ihcāquiro māsa mehna cjāno tiquiro ñāñene cosemehnediquiro ijire”, nidi.

¹² Usā dahpocārine cose tuhasa, tiquiro suhtirore saña tuhasa, nuju sari tiquiro dujiriropūta.

—¿Mianogā māsare yāhā yerire masiajari māsa?

¹³ Māsa yāhāre “Buhegū”, ni pisuna, “Pāhto”, ni pisuna poto ninata nine māsa yāhāre. Māsare buhegū, māsa pāhto potota ijiaja yāhā. ¹⁴ Sa yena yāhā māsare buhegū, māsa pāhto ijiepegūta māsa dahpocārine yāhā cosegū ihñana māsa gāhā māsa mehna cjēna dahpocārine coseya. ¹⁵ Mianogā

m̄asa yeatire m̄asare ihñou. M̄asa mehna cjēnare m̄asa yedohoatire ihñou. M̄asare yahua yeriro sa-hata m̄asa ḡahua yeya. ¹⁶ Ijirota niaja m̄asare. M̄asa yahua cahacjēna yero saha ijina yahua bui ijierare. M̄asare buhe duti yahua ohorina ijire m̄asa. Sa yena yahua bui ijierare m̄asa. Sa yega “Yahua yeriro sa-hata yeya”, nii m̄asare. ¹⁷ Ahrire masina, yahua dutiyere yena, bucuenta ijinata m̄asa.

¹⁸ 'M̄asare ijipihtinare sa niedaja. Yahua beseriquinare masiaja yahua. Cohācjū tiquiro yere tiquina ojoari pūpū tiquiro ni ojoapiro sa-hata waharota. “Yahua mehna ihyariquirota yahure wejē duari”, ni ojoahye Cohācjū yere tiquina ojoari pūpū. ¹⁹ Tiquiro sa yeato pano ahrire yahuyuga niaja m̄asare. Yuhure tiquiro sa yeri bato, “Jesuta Cristo Cohācjū ohoriquirota ijire”, m̄asa niatire ahrire m̄asare yahuyugua niaja yahua. ²⁰ Ijirota m̄asare niaja. Yahua ohoriquinare cahmediquiro yahua ḡahure cahmene tiquiro. Sa yero yahure cahmediquiro yahure ohoriquiro ḡahure cahmene tiquiro, nidi Jesu usāre tiquiro buhenare.

*Juda Jesure ihñā tuhtiyequinare tiquiro ihñonatore
yahuaahye Jesu*

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

²¹ Sa ni yahu tuhasa Jesu tutuaro bujua witiri. Sa bujua witiro yahuri tiquiro usāre.

—Ijirota m̄asare niaja. Ihcāquiro m̄asa mehna cjēno yahure ihñā tuhtiyequinare yahure ihñonota, nidi Jesu.

²² Tiquiro sa nigā tūhona Jesure ihñootiquirore masiedana, usā basi cahme ihñaa. ²³ Jesu buheyequina mehna cjā yāhā, Jesu cahīdigā ijii. Sa yegā tiquiro cahapā pari paha dujii. ²⁴ Sa yero Simo Pedro yāhāre tiquiro omoca mehna sinituri:

—¿Jesure ihñootiquiro noa pehere nino niajari Jesu? Yahuya usāre, nino, tiquiro omoca mehna sinituri Pedro.

²⁵ Tiquiro sa nigā yāhā pehe Jesu cahapā dujirigā sinituu tiquirore:

—Pāhto, noare nigā niajari māhā? nii yāhā.

²⁶ —Ahria pāre dahra waha ne, yāhā ñā mio yāhā ohoatiquiro pehe tiquirota ijire yāhāre ihñootiquiro, nidi Jesu.

Sa ni tuhasa pāre tiquiro dahra waha nedirore ñā mio tuhasa tire Simo Iscariote macānore Judare ohori. ²⁷ Sa yero pāre tiquiro ñehedi bato watīno pehe Judare ñano ye dutiri jiri. Sa yero Jesu tiquirore ohō saha nidi:

—Māhā yeatore sojaro mehna ye madoqueohya māhā, nidi Jesu Judare.

²⁸ Tiquiro sa nigā tūhona usā mesapā dujina, Jesu Judare tiquiro nidire quehnoano masiedā.

²⁹ Ihquēquina ohō saha ni tāhotumi: “Juda usā niñerure ihboriquiro ijire. Sa yero bose deco usā ihyatire dū dutiro ohori Jesu Judare. O pejecāoyequinare niñerure oho dutiro niboaga Jesu”, ni tāhotumi usā ihquēquina. ³⁰ Sa yero Juda ti pāre ñehe tuhasa, wijiaa wahari. Tiquiro wijiarí pje ñami ijiri.

Wahma dutirore yahuahye Jesu

³¹ Tiquiro wijiarí bato ohō saha nidi Jesu:

—Yojopu pūritare yuhu masa Cohācjü ohorigu yuhu tutuagu yuhu ijiye tiyere ihñonota Cohācjü masare. Sa yegu Cohācjü tiquiro tutuariquiro ijiyere ihñoutja yuhu pehe. ³² Sa yegu Cohācjü tiquiro tutuayere yuhu ihñogü tiquiro pehe yuhu tutuaye gühüre yojopu pūritare ihñio madoque-orota. ³³ Yuhu pohna yuhure tuhoya. Meheñe decoriga musa mehna ijinigutja. Yuhu wahari bato yuhure macanata musa. Sa yegu mari acaye judio masare yuhu nidiro sahata musa gühüre niaja. “Yuhu wahatore musa pehe waha masiedare”, tquinare yuhu nidiro sahata musa gühüre yahuaja. ³⁴ Wahma dutirore musare yahugutja. Musa mehna cjénare cahíña musa. Musare yuhu cahídiro sahata, musa mehna cjénare cahíña. ³⁵ Sa yena musa mehna cjénare musa cahígü ihñiañe, yeequina musa ijiyere masieta apequina, nidi Jesu usáre.

“Jesure masiedaja”, Pedro tiquiro niatire yahuahye Jesu

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

³⁶ Tiquiro sa nigü Simo Pedro Jesure sinituri:

—¿Puhto, nohopu wahautjari muhu? nidi Pedro.

—Yuhu wahatopure yojopure yuhu mehna waha masiedare muhu. Yojopure waha masiedapegua came yuhu cahapu wahauta muhu, nidi Jesu Pedrore.

³⁷ —¿Puhto, duhsegu yojopure muhu mehna waha masiedaboari yuhu? Yuhure tquinina wejë duepegua muhure ne duhusi yuhu, nidi Pedro Jesure.

38 —¿Yahare ne duhuera għtari mħħa? Poto mħħare yahutja. Canaca tiquiro yahuato pano “Jesure masiedaja”, niita mħħa apequinare. Iħtia taha sa niita mħħa, nidi Jesu Pedrore.

14

Jesu Cohācjū cahapu wahari maha yero saha ijire

1 Came Jesu usāre ohō saha ni yahuri:

—Ne biegħha witi, pajiro wacū edacāhña. Cohācjū re wacū tutuaya. Sa yena yuhu għħare wacū tutuaya.
2 Yuhu Pacu tiquiro ijioppre peye wħħuse ijire. Masa ijiatore queħnayugħu wahagħtja. Ti ijirota ijire. Sa yegħu mħsa tire yahuaja. **3** Sa yegħu mħsa ijiatore queħno tuħasa, tojox taħtja yuhu. Sa yegħu yuhu caħapu mħsa ijiatire mħsa negħu aħtaħtja yuhu. **4** Sa yena yuhu wahati mahare masine mħsa, nidi Jesu usāre tiquiro buhenare.

5 —Puħto, mħħa wahatore masiedaja usā. ¿Sa yena duxse ye mħħa wahati mahare masinatari usā? ni sinituri Tomasu Jesure.

6 Tiquiro sa ni sinitugħu Jesu yahħiri:

—Cohācjū caħapu wahagħu yegħi ijiita niaja yuhu. Sa yegħi poto ijiyere yahugħu ijiita niaja yuhu. Sa yegħi uhmuseppre catiducugħu yegħi ijiita niaja yuhu. Sa ye yeequina diħita yuhu Pacu caħapu wħahaeta. **7** Yuhare masina, yuhu Pacu għħare masib oħra mħsa. Yojoppre tiquirore ihñari mħsa. Sa yena tiquirore masi tuħasare mħsa, nidi Jesu usāre.

8 Tiquiro sa nigħi Felipe ohō saha nidi:

—Puħto, mari Pacu tiquirore ihñoña usāre. To punota ihñi duaja usā, nidi tiquiro.

9 Tiquiro sa nigū Jesu yahuri:

—¿Felipe, yoari pje yuhu mehna ijiepegata, mahu masiedajari yuhure? Yuhure ihñariquiro yuhu Pacu gühure ihña tuhasari. ¿Sa yegu “Mari Pacure ihñoña usāre”, nigü dühsegü sa niajari mahu yuhure? **10** Yuhu, yuhu Pacu mehna puana ijiepenata ihcata ijjaja. Tire “Poto ijierare”, niimeje niajari mahu? Musare yahugü yuhu esa tuharo yahugü niedaja. Yuhu Pacure yahu basagü niaja. Sa yero tiquiro yuhu mehna ijiriquiro tiquiro tutuaye mehna ye ihñore. **11** Yuhu, yuhu Pacu mehna puana ijiepenata ihcata ijjaja. Tire “Ijirota ijire”, ni wacūña musa. Tire “Ijirota ijire”, niedana, Cohācjü tutuaye mehna yuhu ye ihñorire wacūna, yuhu Pacu mehna yuhu ihcata ijjiyere “Ijirota ijire”, ni wacūña musa. **12** Ijirota musare niaja. Yuhure wacū tutuariquiro yuhu yeriro sahata yerota. Sa yero tiquiro pehe yuhu yuhdoro yerota. Yuhu Pacu cahapü tojoa wahau tuu niaja yojopure. Sa yero yuhure wacū tutuariquiro yuhu yuhdoro Cohācjü tutuaye mehna ye ihñonota. **13** Sa yegu yuhure wacū tutuayequina tiquina sinino punota yeitja. Sa yegu yuhu Pacu tiquiro tutuariquiro ijjiyere ihñoutja. **14** Yuhure wacū tutuana musa ijigü musa sinino punota yeitja, nidi Jesu.

—Espíritu Santore m̄sare ohoutja, ni yahuahye Jesu

15 Sa ni tuhasa ohō saha ni nemori:

—Yuhure m̄sa cahīna, yuhu dutiyere quehnoano ye pehonata. **16** Yuhu Pacure siniitja. Yuhu sa sinigü yuhu Pacu pehe apequirore m̄sare yedohoatiquirore m̄sare ohorota. Sa yero

tiquiro m̄asare yedohoatiquiro pehe ijipihtiye decori m̄asa mehna ijirota. ¹⁷ Tiquiro poto yahuriquiro Espíritu Santota ijire. Ahri yehpa cjēna pehe Espíritu Santore masiedare. Sa ye tiquirore c̄ao masiedare. Tiquirota m̄asa mehna ijirota. Sa yena m̄asa pehe tiquirore cuonata. Sa yena tiquirore masine m̄asa. ¹⁸ M̄asare cohāsi yuhu. M̄asa mehna ijiḡa tagu, tojoa tautja yuhu. ¹⁹ Sa ijiepegūta mehenogā d̄uhsare yuhu wahato. Yuhu wahari bato ahri yehpa cjēna yuhure wacū tutueyequina yuhure pari turi ihñasi. M̄asa pehe yuhure ihñanata. Yuhu catigu ijiḡa m̄asa ḡuhu ijipihtiye decori Cohācj̄a mehna catinata. ²⁰ Ti deco yuhu tojoa tati deco yuhu Pacu mehna ihc̄ata usā ijiḡa masinata m̄asa. Sa yegu yuhu mehna cjāna m̄asa ijiḡa m̄asa mehna cjā yuhu ijiḡa ḡuhure masinata m̄asa. ²¹ Yuhu dutiyere yeriquiro yuhure cahñiquirota ijire. Sa yero yuhure cahñiquiro yuhu Pacu pehe cahñnota. Sa yegu yuhu ḡuhu tiquirore cahñitja. Sa ye yuhure quehnoano masiḡa yeitja tiquirore, nidi Jesu usāre tiquiro buhenare.

²² Usā mehna cjāno apequiro Juda wame tiriquiro ijiri. Juda Iscariote Jesure ihñia tuhtienequinare ihñotiquiro ijierari tiquiro. Apequiro Juda ijiri. Sa yero tiquiro Jesure sinituri:

—¿Puheto, d̄uhse yeitjari m̄uhu usāre sa niḡa?
—Ahri yehpa cjēnare m̄uhure masiḡa yeragu, yabere yeitari m̄uhu usā dihitare m̄uhure masiḡa yegu? ni sinituri Juda.

²³ Tiquiro sa niḡa t̄uhoro Jesu tiquirore yahuri:

—Yuhure cahñequina, yuhu dutiyere quehnoano yeye nine. Tiquina sa yegu yuhu Pacu pehe tiquinare cahñnota. Sa yena tiquina mehna

ijina ahtanatja **usā**. **24** Yuhure caheniquiro yuhu dutiyere yerare. Sa ye yuhu yahuye masa tuhori pehe yee yahuye ijierare. Yuhure ohoriquiro ye yahuye pehe ijire. Tiquiro yuhu Pacuta ijire.

25 'Masa mehna ijinigu ahrire musare yahugu niaja. **26** Came yuhu sinigū yuhu Pacu Espíritu Santore ohorota musare. Sa yero Espíritu Santo pehe musare yedohoatiquiro ijiro, musare buhe pehorota tiquiro. Sa yero musare yuhu yahurire musare wacūgū yerota tiquiro.

27 'Musare quehnoano ijigū yeitja yuhu. Yuhu quehnoano ijiriro sahata quehnoano ijigū yeitja yuhu musare. Ahri yehpa cjena tiquina ni mehoriro sahata yesi yuhu musare. Yuhu pūrita potota quehnoano ijigū yeitja musare. Bujua witi pajiro wacūedacāhña masa. Sa yena cueracāhña masa. **28** "Yuhu wahautja. Sa yegu masa mehna ijigu tagu tojoa tautja", musare yuhu sa ni yahugū tuho tuhasari masa. Tire tuhona, bucueboaya masa. Yuhure masa poto cahīna, bucueboaya masa. Yuhu Pacu pehe yuhu yuhdūoro tutuare. Sa yena tiquiro cahapu yuhu wahatore masa masidi bato yuhure cahīna, bucueboaya masa. **29** Masa yuhure wacū tutuatire yuhu wahatore yahuyugu niaja musare.

30 'Ahri yehpa cjena pahtoro watīno pahtoro ijiro taro nine yojopare. Tiquiro sa ijiro tagū yuhu masa mehna yuhu yahuducu bato tiati pje mehenogā dāhsare. Tiquiro pehe yuhure yuhdādāca masiedare. **31** Sa yegu yuhure yuhu Pacu tiquiro dutiriro sahata yeaja yuhu. Sata yeaja yuhu, yuhu Pacu yuhu cahīñene ahri yehpa cjena

tiquina masiatire. Wahcādūcaya. Isa wahana, nidi Jesu ✉sāre tiquiro buhenare.

15

Jesu ✉hse da yero saha ijiriquiro ijire

¹ Came queoye mehna buhero ✉sāre ohō saha nidi Jesu:

—Yuhu potota ✉hse da yero saha ijigü ijjiaja. Yuhu Pacu pehe ✉hse dare ihñā ihboriquiro yero saha ijire. ² Yeequina ✉hse da düpuri yero saha ijyequina yuhu mehna cjēnata ijire. Uhse da düpuri duca marieñe düpürire ihñā ihboriquiro tiquiro pehe cohāriro saha yuhu Pacu tiquiro cahmeñene yerariquinare cohāre. Duca tiye düpürire ihñā ihboriquiro tiquiro quehnoriro saha yuhu Pacu tiquiro cahmeñene ye yeyequinare yedohorota tiquiro, “Yuhu cahmeñene ye nemoahdo”, nino. ³ Yeere tuhona, “Ijirota ijire”, nidi mūsa. Sa yero yuhu Pacu mūsa ñañe yerire cohā tuhasari. ⁴ Yuhu mehna cjāna ijiya mūsa. Sa yegü mūsa mehna ijiijtja. Uhse da dupuri ✉hse da mehna wahñaedaye düpuri ijiye, ti düpuri pehe duca mariedare. Sata yuhu mehna cjāna ijierana, yuhu Pacu cahmeñene ye masiedare mūsa.

⁵ 'Yuhu ✉hse da yero saha ijigü ijjiaja. Mūsa pehe ti da düpuri yero saha ijina ijire. Yuhu mehna cjāno mehna yuhu ijigü duca tiye düpuri yero saha tiquiro yuhu Pacu cahmeñene yere. Yuhu mehna cjāna ijierana yuhu Pacu cahmeñene ye masiedare mūsa. ⁶ Ñañe düpürire tiquiro cohāboriro saha yuhu mehna cjēna ijieyequinare yuhu Pacu cohānota. Ti düpuri ñai dijiaa wahagü

uhse dare ihña ihboriquiro ti daphrire ne cahme-coa pecapu ujña cohānota. Sata yerota Cohācjjä yuhu mehna cjēna ijleyequinare.

⁷ Yuhu mehna cjāna ijina, yuhu buheyere boer-aboaga m̄usa. Sa boerana, m̄usa cahmeno punota siniña. Sa yegu m̄usa sinino punota ye basautja. ⁸ Yuhu Pacu cahmeñene yena m̄usa ijigü ihñañe “Jesu yequina ijire ahriquina”, ni masieta masa. Sa ye m̄asare ihñañe yuhu Pacure ño peoeta. ⁹ Yuhu Pacu yuhure tiquiro cahidiro sahata m̄asare yuhu gühu cahile tii. Yuhu cahīna ijiducuya m̄usa. ¹⁰ Yuhu cahīñequina ijiducuyequina yuhu dutiyere yere. Yuhu Pacu ye dutiyere yeaja yuhu. Sa yegu tiquiro cahñogu ijiducuaja yuhu. Sata m̄usa gähu yuhu dutiyere yena yuhu cahīna ijiducunata m̄usa.

¹¹ 'Ahrire m̄asare yahuu yuhu mehna m̄usa quehnoano bucueatire. Sa yena tutuaro bucuenata m̄usa. ¹² Ohō saha dutiaja m̄asare: M̄asare yuhu cahidiro sahata m̄usa mehna cjēna gühure cahīña. ¹³ Ihcāquiro masano tiquiro mehna cjāno ye buhiri yariaro tiquiro mehna cjānore tutuaro cahīne, apequina tiquina cahidiro yuhduoro. ¹⁴ Sa yena yuhu dutiyere yena yuhu mehna cjāna ijire m̄usa. ¹⁵ Potota yuhu mehna cjāna waro ijire m̄usa. M̄usa sa ijigü ijipihiye yuhu yerire yahuaja m̄asare. Cahacjāno tiquiro p̄ahtoro yerire masiedare tiquiro. Sa yega “Yuhu cahacjāna ihyo ijina ijire m̄usa”, m̄asare niedaja. Yuhu Pacu yuhure tiquiro yahurire m̄asare yahu pehou. Sa yahugu “Yuhu mehna cjāna ijire m̄usa”, m̄asare niaja yojopure. ¹⁶ M̄usa pehe yuhure ne beserari. Yuhu pehe m̄asare besei yuhu Pacu cahmeñene

m̄asa yeatire. M̄asa sa yeḡa m̄asa yeye ne ihyo waro ijisi. Ahri deco yoaro punota sa ijiducuati ijire m̄asa yeye. M̄asa sa yeḡu yah̄are m̄asa wacū tutuaḡu yah̄u Pacure m̄usa sinino punota tiquiro m̄asare ohorota. ¹⁷ Ahrire m̄asare dutiaja yah̄u: M̄usa mehna cjēnare cahñña m̄usa, ni yahuri Jesu.

Jesure tiquiro yequina ḡah̄are ahri yehpa cjēna ihñña tuhtire

¹⁸ Sa yero tiquiro yahu nemori:

—Ahri yehpa cjēna m̄asare tiquina ihñña tuhtiḡu ihñana ahrire wacūña m̄usa: M̄asare tiquina ihñña tuhtiato pano yah̄u pehere ihñña tuhti m̄uhrtari tiquina. ¹⁹ Cohācj̄are cahmedana m̄usa ijiḡu, ahri yehpa cjēna tiquina cahme cahñdiro sahata m̄usa ḡah̄are cahñboaya tiquina. Ahri yehpa cjāna m̄usa ijiḡu m̄asare besei. Sa yena yojop̄are ahri yehpa cjāna waro ijierare m̄usa. M̄asa sa ijieraḡu ihññañe ahri yehpa cjēna m̄asare ihñña tuhtire. ²⁰ “Yeequina ijina m̄usa yah̄u bui ijierare”, m̄asare yah̄u nidire wacūña m̄usa. Sa yena yah̄u docap̄u ijina yah̄u ñano yahd̄ariro sahata ñano yahd̄unata m̄usa ḡuh̄u. Yah̄are ñano yeriquinata m̄usa ḡah̄are ñano yeeta. Yah̄u buheḡu yah̄tiriquinata m̄usa buheḡu ḡah̄are yah̄tieta tiquina. ²¹ Ahri yehpa cjēna yah̄are ohoriquirore masiedare. Sa ye yah̄are wacū tutuana m̄usa ijiḡu ihññañe tiquina ñano yeeta m̄asare.

²² ‘Tiquinare yah̄u buheḡu ahtaeraḡu yah̄are tiquina cahmedari buhiri, buhiri mariedaboaya. Yojop̄are tiquinare yah̄u buheri bato “Ñañe buhiri mariedare us̄are”, ni masiedare tiquina. ²³ Yah̄are ihñña tuhtiriquiro yah̄u Pacu ḡah̄are ihñña tuhtire. ²⁴ Cohācj̄a tiquiro tutuaye mehna apequina

tiquina ne yerarire ye ihñou. Sa ye tiquinare tire yahue ye ihñoedagü tiquinare ñañe buhiri mariedaboaaya. Cohäcjü tutuaye mehna yahue ye ihñorire tiquina ihñari bato yahure yahue Paca gähure ihña tuhtire tiquina. ²⁵ Sa ihña tuhtiye Cohäcjü yere tiquina ojoari püpü duitapata tiquiro ni ojoariro sahata yeye nidi tiquina. Ohō saha ni ojoahye: “Tiquinare yahue ñano yerapegüta yahure ihña tuhtire tiquina”, ni ojoahye duitapata Cohäcjü yere tiquina ojoari püpü.

²⁶ 'Yahue batopü masare yedohoatiquiro, yahue Paca mehna ijiri奎ro masare yahue ohoatiquiro Espíritu Santota ijire. Tiquiro potota yahuri奎ro ijire. Sa yero tiquiro ahtaro, yahue ijiye tiyere yahurota masare. ²⁷ Masare yahue buhe duagüpata masa gähue decoripe yahue mehna ijiducuri. Sa yena masa gähue yahue ijiye tiyere yahunata apequinare, ni yahuri Jesu.

16

¹ Sa ni tuhasa usare ohō saha ni yahu nemori:

—Came yahue buheyere yahue gähure masa cohäedadire ahrire ijipihiyere yahuu masare. ² Judio masa mari buheye wahusepa masa sajä duagü masare sajä dutisi yeequina masa ijiri buhiri. Sa ye ape tahapü masare wejë, “Cohäcjü cahmeñene yena niaja”, ni tåhotuetamaga apequina. ³ Sa ye yahue Pacare, yahue gähure tiquina masiedare. Sa masiedaye masare ñano yeeta tiquina. ⁴ Sa yena masa ñano tiquina yegü ihñana “Tiquina ohō saha yeato panota Jesu yahu tuhasari usare”, ni wacünata masa. Masa sa ni

wacūatire yojopare ahrire yahu māhtagū niaja
māsare, ni yahuri Jesu.

Espíritu Santo tiquiro yeatire yahuahye Jesu

Sa ni tuhasa ohō saha ni yahu nemori:

—Coā waropare māsa mehna ijigū ahrire
māsare yahuerū. ⁵ Yojopū pehere yāhure
ohoriquiro cahapū wahautja. “¿Nohopū
wahautjari māhu?” yāhure ni, ihcāquiro borota
ne sinituerari māsa. ⁶ Sa sinituerapenata yāhū
wahatire māsare yāhū yahu mājagū māsa ñano
jeripohna tire. ⁷ Māsare ijirota yahugata niaja.
Yāhū wahari bato māsare quehnoanota. Yāhū
āhmāsepū wahaeragū māsare yedohoatiquiro
pehe ahtaeraboya. Wahagū māsare tiquirore
oho dijioutja yāhū. ⁸ Yāhū sa oho dijiogū tiquiro
ahtarota. Sa wihiro ahri yehpa cjēna ñañe
yeyequina tiquina ijiyere tiquinare masigū
yerota tiquiro. Sa yero quehnoano ijiye tiye
gāhure buherota tiquiro masare. Sa yero Cohācjū
masare tiquiro buhiri dahreato gāhure yahurota
masare yedohoatiquiro pehe. ⁹ Yāhure wacū
tutueyequina ijire ahri yehpa cjēna. Sa yero
yedohoatiquiro pehe masa ñañe yeyequina
tiquina ijiye tiyere tiquinare masigū yerota.
¹⁰ Yāhū Pacū cahapū wahautja. Yāhū sa wahari
bato masa yāhure ihñasi. Sa yero quehnoano
ijiye tiye gāhure buherota yedohoatiquiro pehe.
¹¹ Ahri yehpa cjēna pāhtorore watīnore Cohācjū
buhiri dahre duti tuhasari. Sa yero Cohācjū
masare tiquiro buhiri dahreati gāhure yahurota
yedohoatiquiro pehe.

¹² 'Pajiro ijire masare yahu yahuati. Yahu sa yahu nemo duepegta tire yahu yahugu yojopu masinisi masa. Sa yena yojopure quehnoano tuhosi masa. ¹³ Yahu sa yahu nemoedagu Espíritu Santo pehe masare yahu nemono ahtarota. Tiquiro esa tuharo masare yahusi. Tiquirore yahu Pacu yahu dutirire tiquiro yahurota masare. Sa yero masare poto yahu pehorota. Sa yero "Camepu ohõ saha waharota", ni yahurota tiquiro masare. ¹⁴ Sa yero yeere masare tiquiro yahurota. Sa yahuro yahure ño peogu yerota masare. ¹⁵ Ijipihtiye yahu Pacu ye, yee gãhu ijire. Sa yegu "Espíritu Santo pehe yeere yahurota masare", nii masare, ni yahuri Jesu.

—Bahua witina ijiepenata came bucuenata masa, ni yahuahye Jesu

¹⁶ Sa ni tuhasa ohõ saha ni yahu nemori:

—Mehenogã bato masa yahure ihñasi. Sa yena mehenogã bato masa yahure ihñanata tja, nidi Jesu usâre tiquiro buhenare.

¹⁷ Tiquiro sa nigu tuhona, usâ pehe meheñequinagã ohõ saha ni yahuducuu usâ basi:

—¿"Mehenogã bato masa yahure ihñasi. Sa yena mehenogã bato masa yahure ihñanata tja", nino duhse nino sa niajari marine? ¿Sa yero "Yahu Pacu cahapu wahautja", nino duhse ijiro boro marine sa niagari tiquiro? ¹⁸ ¿"Mehenogã bato", nino duhse nino sa niajari ahriquiro? Tiquiro ni yahurire quehnoano masiedaja mari, ni yahuducuu usâ basi.

¹⁹ Usâ sa ni yahuducugu Jesu tiquirore usâ sinitu duarire masino, usâre yahuri:

—¿“Mehenogā bato m̄asa ȳahure ihñasi. Sa yena mehenogā bato ȳahure ihñanata tja”, ȳahū nidire sinitu duajari m̄asa? ¿Tire ȳahū nidire masiedajari m̄asa? ²⁰ Ijiota m̄asare nigū niaja. Ȳahū yariagū ihñana m̄asa utinata. Sa yena tutuaro b̄ajua witi-nata. Sa ye ȳahure ño peoeyequina pehe bu-cueeta. M̄asa pehe b̄ajua witina ijiepenata, came bucuenata m̄asa. ²¹ Ohō saha ijire ti: Numino niji wahcōno, ticoro ñano ȳahdāto pano ijire. Sa yero ticoro tutuaro b̄ajua witire. Sa b̄ajua witieperota ticoro pohna tiri bato ticorore purīdire wacüedare ticoro. Nijinogā ahri yehpapū tiquiro masa ba-juagū ticoro bucuer. Sa yero ticorore purīdire wacüedare. ²² Sata m̄asa yojopure b̄ajua witinata. Came m̄asare ihñātja. Sa yena m̄asa tutuaro bucuenata. M̄asa sa bucuegū apequina m̄asare b̄ajua witigū ye masisi.

²³ 'Ti deco m̄asa ȳahure ihñari deco ȳahure sini-tusi m̄asa. Masi tuhasarinapū ijinata. Ijiota m̄asare nigū niaja. Ȳahure m̄asa wacū tutuagū ihñano ȳahū Pacure m̄asa siniñene tiquiro m̄asare ohorota. ²⁴ Ahri deco pano ȳahū tutuaye mehna Cohācjūre siniederādi m̄asa. Ȳahure wacū tutu-atiāna Cohācjūre siniña. M̄asa sa sinigū m̄asa sinidire m̄asare ohorota, m̄asa quehnoano bu-cueatire, nidi Jesu usāre.

Ñañequinare Jesu pehe yahdāducahye

²⁵ Sa ni tuhasa ohō saha ni nemori:

—Queoye mehna m̄asare yahue tii. Sa yahuepegūta came m̄asare queoye mehna yahusi ȳahū. Sa yahueragu ȳahū Pacū pehere quehnoano poto yahutja m̄asare. ²⁶ Ti decore m̄asare ȳahū

Pac̄re sini basasi yah̄. Yah̄re wacū tutuana, m̄sa basi tiquirore sininata. ²⁷ M̄sa yah̄re cahīne. Sa yena yah̄ Pac̄ cahap̄ yah̄ ahtariḡ ijiḡ “Ijirota ijire”, nine m̄sa. Sa nina m̄sa ijiḡ ihñano yah̄re cahīna m̄sa ijiḡ ihñano yah̄ Pac̄ pehe m̄sare cahīne. Tiquiro sa cahīḡ tiquirore m̄sa sininata. ²⁸ Yah̄ Pac̄ cahap̄ ijiriḡ ahri yehpap̄re ahta yah̄. Sa yeḡ yojop̄re ahri yehpap̄ ijiriḡ yah̄ Pac̄ cahap̄ wahaatja, nidi Jesu.

²⁹ Tiquiro sa niḡ usā tiquiro buhena ohō saha nii:

—Yojop̄ pūrita queoye marieno yahuducuḡ quehnoano bajuro yahuḡ nine m̄h̄ usāre. ³⁰ M̄h̄ quehnoano masi pehoḡ m̄h̄ ijiḡ yojop̄ pūritare usā masiaja. Sa ye apequina m̄h̄re buhe masiedare. Tire yojop̄re usā quehnoano masiaja. Usā quehnoano masina, Cohācj̄ cahap̄ ahtariḡ m̄h̄ ijiḡ “Ijirota ijire”, niaja usā, nii usā Jesure.

³¹ Usā sa niḡ Jesu yah̄tiri usāre:

—¿Yojop̄re “Ijirota ijire”, niajari m̄sa? ³² Came cjūno ijip̄htina m̄sa wāh̄sep̄ waha sitena, yah̄re cohānata m̄sa. M̄sa sa cohāepeḡta yah̄ Pac̄ pehe yah̄ mehna ijire. Sa yeḡ yah̄ ihc̄ta ijieraja. ³³ Ahrire m̄sare yahu m̄hta, yah̄re m̄sa wacū tutuaye mehna m̄sa quehnoano ijatore. Cohācj̄re cahmeeñequina cahap̄ m̄sa ijiḡ ñano yeeta m̄sare tiquina. Tiquina sa yepeḡta bucueya m̄sa. Ahri yehpa cjēna tiquina ñañe yerire yahd̄ducaḡ ijiaja yah̄. Sa yena yah̄re wacū tutuana bucueya m̄sa, nidi Jesu usāre tiquiro buhenare.

17

Jesu tiquiro buheyequinare Cohācjāre sini basahye

¹ Sa ni yahu tuhasa Jesu uhm̄anopu ihñā m̄ao, Cohācjāre ohō saha ni yahuducuri:

—Mai, yojopure m̄ah yahu queoriro sahata yuhure ñano tiquina yeati pje esarota nine. Yuhure m̄ah macure masare ño peogū yeya. M̄ah sa yegū m̄ahure masare ño peogū yeitja yuhu gūhu.
² Ijipihtiyequina p̄eho yuhure cūri m̄ah. Sa yegū yuhure m̄ah ohoriquinare m̄ah mehna sa ijiducugū yeitja yuhu. Sa yegū m̄ahure masare ño peogū yeitja yuhu. ³ M̄ah dihita Cohācjū waro ijire. Yuhu Jesucristo m̄ah ohorigū ijiaja. Sa ye ijipihtiyequina m̄ahure masiñequina, yuhu gūhu masiñequina uhm̄usepu mari mehna sa ijiducueta, nidi Jesu.

⁴ Sa ninota ohō saha ni nemori mari Pacure:

—Ahri yehpapure m̄ah ye dutirire ye peho tuhasau yuhu. Sa yegū m̄ahure masare ño peogū yei yuhu. ⁵ Ahri yehpa ijiato pano m̄ah mehna yuhu ijigū ijipihtiyequina yuhure tiquina ño peo mahtariro sahata yojopure yuhure tiquina ño peogū yeya tja.

⁶ 'Ahri yehpapu ijiyequinare yuhure m̄ah ohoriquinare m̄ahure masigū yei. M̄ah ohoriquina m̄ah yequina ijire. Sa yegū tiquinare ohori m̄ah yuhure. Sa ye m̄ah dutiyere yeri tiquina. ⁷⁻⁸ Yuhure m̄ah yahurire tiquinare buhei. Yuhu sa buhegū tāhoye yuhu buheyere cahmedi tiquina. Sa ye potota m̄ah cahapu ahtarigū yuhu ijigū masine tiquina. Sa ye m̄ah

ohorigʉ yʉhʉ ijigã “Ijirota ijire”, ni tʉhoture tiquina. Sa ye ijipihiye yee mʉhʉ ye ti ijigã masine tiquina.

⁹ 'Tiquinare mʉhʉre sini basagʉ niaja. Apequina pehere sini basagʉ niedaja yʉhʉ. Yʉhʉre mʉhʉ ohoriquina mʉhʉ yequina ijire. Sa yegʉ tiquinare sini basagʉ niaja mʉhʉre. ¹⁰ Tiquina ijipihiyequina mʉhʉ yequina ijire. Sa ye mʉhʉ yequina pehe yeequina ijire. Yʉhʉre wacū tutuaye yʉhʉ tutuagʉ ijiyere masigã yere tiquina masare.

¹¹ 'Yojopʉre ahri yehpapʉre tojoasi yʉhʉ. Mʉhʉ cahapʉ wahau tʉʉ niaja. Yʉhʉ sa wahaepetʉa yojopʉre yʉhʉre mʉhʉ ohoriquina ahri yehpare tojoare. Mai, mʉhʉ quehnoagʉ ijire. Yʉhʉre mʉhʉ ohoriquinare mʉhʉ tutuaye mehna ihñā ihbo basaya. Mʉhʉ sa ihñā ihbogã mari ihcāta mari ijiro saha tiquina gãhʉ ihcā curuata iji-ahro. ¹² Tiquina mehna ijigʉ mʉhʉ tutuaye mehna tiquinare quehnoano ihñā ihbou. Ihcāquiro pūrita pecapʉ waharota mʉhʉ yere tiquina ojoari pūpʉ yahuriro sahata.

¹³ 'Yojopʉre mʉhʉ cahapʉ wahau tʉʉ niaja. Sa yegʉ ahri yehpapʉ ahri ijipihiyere yeequinare yahuaja yʉhʉ mehna tiquina quehnoano bucueatire. ¹⁴ Mʉhʉ yere yahuu tiquinare. Tiquina gãhʉ yʉhʉ yero sahata ahri yehpapʉ iji dojoatiquina ijierare. Sa ye ahri yehpa cjēna pehe tiquinare ihñā tuhtire. ¹⁵ “Ahri yehpapʉ ijiyequinare, yeequinare neahñā”, niedaja. Yʉhʉ sa niedapegʉta tiquinare quehnoano ihñā ihboya. “Watīno ñañene tiquinare ye dutiari”, nigʉ, quehnoano ihñā ihboya tiquinare. ¹⁶ Ahri yehpa

cjā ijieraja. Tiquina gāhā yāhā yero sahata ahri yehpapā iji dojoatiquina ijierare. ¹⁷ Yeequinare māhā buheye mehna quehnoañequina yeya tiquinare. Māhā yahuye pehe ijirota ijire. ¹⁸ Ahri yehpapāre yāhāre māhā ohoriro sahata yāhā pehe yeequina gāhāre māhā yere buhe dutigā ohou. ¹⁹ Māhā cahmeñene yegā tagā yariacjā ijigā yāhā pagāre ohoaja. Sa yeaja yāhā, yeequina gāhā māhā cahmeñene poto tiquina quehnoano yeatire.

²⁰⁻²¹ ’ “Yeequina yojopāre ijkiyequina dihitare yedohoya”, ni sini basaeraja yāhā. Yeequina apequina gāhāre yeere tiquina buheri bato tiquina gāhā yāhāre wacū tutuaeta. Tiquina gāhāre yedohoya, yeequina ijipihtiyequina ihcā curua tiquina ijiro quehnoano. Yāhā māhā mehna mari pāana ijiepenata ihcāta ijjaja. Ihcāta mari ijiro sahata tiquina gāhā mari mehna ihcā curuata ijiahro. Ihcā curuata ijiahro, māhā ohorigā yāhā ijiyere ijipihtiyequina masa “Ijirota ijire”, tiquina niatire. ²² Yāhāre māhā tutuaye ohorire yeequinare ohou. Ti tutuayerē cōoye, ihcāta mari ijiro sahata tiquina gāhā ihcā curuata ijieta. ²³ Yāhā tiquina mehna ijjaja. Sa yegā māhā yāhā mehna ijire. Mari sa ijigā yeequina potota ihcā curuata quehnoano ijieta. Ihcā curuata tiquina ijigā ihñāñe māhā ohorigā yāhā ijiyere ahri yehpa cjēna masieta. Sa ye yāhāre māhā cahñidiro sahata yeequina gāhāre māhā cahñene masieta masa.

²⁴ ’Mai, ahri yehpa iji dācato pano yāhāre cahñe tiri māhā. Sa cahñigā yāhā tutuagā ijiyere ihñori māhā. Sa yegā yāhāre māhā ohoriquinare yāhā mehna tiquina ijigā cahmeaja, yāhā tu-

tuagu ijiyere tiquina masiatire. ²⁵ Mai, mahu quehnoagu ijire. Ahri yehpa cjēna ñañequina mahre masiedare. Yuhu pehe mahre masiaja. Sa ye mahu ohorigu yuhu ijigu masine yeequina. ²⁶ Tiquinare mahre masigu yei. Came gahre mahre tiquinare masigu yeitja, yuhre mahu cahidiro sahata apequinare tiquina cahiatire. Sa yegu yeequina mehna ijigatja, nidi Jesu mari Pacahre.

18

Jesure peresu yeahye

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

¹ Tiquiro sa nidi bato Jesu, usā gahu tiquiro buhena Cedrō wame tiri mare pehā, olivo wame tiye cju wesepu esau. ² Peye tahari ti wesepu Jesu mehna cahmecoae tii. Sa yero Juda Jesure ihñā tuhtiyequinare ihñootiquiro ti wesere masidi. ³ Sa masino pua curua surarare uhmu tā cāhtari ti wesepu Jesure ihñono taro. Ihcā curua surara waro ijiri. Ape curua surara Cohācju wuhre cohteyequina ijiri. Tiquina pahia pahtoa, fariseo masa tiquina ohoriquina ijiri surara, Cohācju wuhre cohteyequina mehna. Sa ahtaye sihāñe pacare, sihāñe cju gahre sihā cāhtari. Tiquina wamoa gahre ne cāhtari tiquina. ⁴ Ti wesepu tiquina wihibo bato Jesu tiquiro ñano yuhduatire masino, tiquinare piti ca, sinituri:

—¿Noare macana niajari masa? nidi Jesu.

⁵ —Jesu Nazare cjānore macaja usā, ni yuhtiri tiquina.

—Tiquiro tjaaja yuhu, nidi Jesu.

Juda pehe Jesure ñehe dutiro ihñoriquiro tiquina mehna ijiri. ⁶ Sa ye “Tiquiro tjaja yahua”, Jesu nigüta tiquina pehe taho maria waha, du siti maa, yehpapu bora quehe sari. ⁷ Tiquina sa wahagü ihñano pari turi sinituri tiquinare Jesu:

—¿Noare macana niajari masa? nidi.

—Jesu Nazare cjñore macana niaja usã, ni yahrtiri tiquina tja.

⁸ —“Yahua tjaja”, ni tuhasamigü yahua masare. Sa yena yahure ñehena ahriquinare yahua mehna cjénare peresu yeracähña masa, nidi Jesu.

⁹ Sa usare cahño ne ihcäquirore butigü yerari. Sa yero to pano Cohäcjüre tiquiro nidiro sahata yero nidi tiquiro. “Yahure mahua ohriquinare ne ihcäquirro boera”, tiquiro nidiro sahata yero nidi Jesu. ¹⁰ Sa ye Simo Pedro ñoseni pjíne choro, ti pjíne ta we nedoqueo, pahia pahtoro cahacjüno Malco wame tiriquire cahmonore dute pahré cari. Poto pehe cja cahmonore dute pahré cari. ¹¹ Tiquiro sa dute pahrégü ihñano Jesu tiquirore ohõ saha nidi:

—Mahua ñoseni pjíne ihboya. Yahua Paca yahure tiquiro ñano yahda dutiriro sahata ñano yahdutja yahua, nidi Jesu Pedrore.

*Pahia pahtoro cahapu Jesure neahye tiquina
(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)*

¹² Tiquiro sa ni tuhasagüta surara, tiquina pahtoro mehna, Cohäcjü wahure cohteyequina surara gahua Jesure ñehe, tiquirore dñteri. ¹³ Dñte tuhasa Anás cahapu nea mahtari tiquina. Anás pehe Caifa mareino ijiri. Caifa pehe ti cahmare pahia pahtoro ijiri. ¹⁴ “Judío masa ye

ijiatire ihcāquiro masāno yariagū quehnoanota”, nidiapiro boro ijiri Caifa pehe.

*—Jesure masiedaja, niahye Pedro
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)*

¹⁵ Sa yena yuhu Simo Pedro mehna Jesure yoa cjūnopu ihñā nānā tāh. Caifa ya wuhupu neañe nidi Jesure. Yuhu pehe pahia puhoro tiquiro ihñā masinohgu ijigū Jesu bato puhoro ya wuhu ijiri sahrīnopu sajā wahau. ¹⁶ Yuhu sa sajāgū Pedro pehe sahrīno sopecahapu tojoaduca sari. Sa yegu majare wijia ta, sopecahare cohtericorore sinituu. Yuhu sa sinitu tuhasagū ticoro Pedrore sajā ta dutiri. Ticoro sajā ta dutiri bato yuhu Pedrore ne sajāa wahau. ¹⁷ Yuhu sa ne sajāgū ihñano sopecahare cohtericoro pehe Pedrore sinituri:

—¿Jesu buheyequina mehna cjū ijierajari māhu? nidi ticoro Pedrore.

—Ijieraja yuhu, ni yuhu Pedre pehe.

¹⁸ Usā esato pano to cjēna puhtoa cahacjēna, surara mehna tiquina sohmati pecare wijiā tuhasari jiri. Yuhuarīdi. Sa ye tiquina ti peca dāhtu caha ducuye, sohmañe nidi. Tiquina sa sohmagū ihñano Pedro gāhu ahta, sohmari.

*Pahia puhoro Jesure sinituahye
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)*

¹⁹ Sa ye pahia puhoro Jesu buherire, usā tiquiro buhena gūhure sinituahye Jesure. ²⁰ Tiquiro sa sinitugū Jesu pehe yuhuahye tiquirore:

—Ijipihiyequinare buhegu tiquina ihñono ducuu. Sa buhegu judio masa mari buheye wuhusepu Cohācjū wuhupu gūhure sa buheducuu yuhu. Duhtitjiāgu buheru yuhu. ²¹ ¿Duhsegū

yahare sinituajari māhā? Sinitu duagħ yah buheyequinare sinituya. Yah buherire tiquina masine, ni yahtiahye Jesu.

22 Tiquiro sa nigħi tħoror topa ducuriquiro surara pehe tiquiro omoca mehna Jesure quēahye.

—Sa niedacāhñā pahia pħatorore, niahye surara pehe Jesure.

23 Tiquiro sa nigħi ta Jesu ohō saha niahye:

—Ñano yah ni yahuducuire yahuya yahare. Poto mħasare yah yahuepegħi, dħsegħi tagħi yahare quēajari māhā? niahye Jesu surarare.

24 Came Anás Jesure tiquina dħteriquirore Caifa pahia pħotoro cahapħ oħoahye.

*—Jesure masiedaja, pari turi niahye Pedro
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)*

25 Sa ye Simo Pedro peca dħiġi cahapħ ducuro, soħmano nidi. Tiquiro sa soħmaducugħi ihñāne to cjena tiquirore sinituri:

—¿Māhā għiex Jesu buheyequina mehna cjiżi māhā ijierajri? nidi tiquina Pedrone.

—Ijieraja yah, ni yahtiri Pedro.

26 Sa yero pahia pħotoro cahacjena mehna cjiżno Pedro tiquiro cahmoni dute pahrēdiquro acayuro pehe Pedrone sinituri:

—¿Jesure tiquina ñehedi wesepu yah yijigħi māhā għiex tiquiro mehna ijieracoahte? ni sinituri tiquiro Pedrone.

27 —Yah tiquiro mehna ijier, nidi Pedro.

Tiquiro sa nigħi ta canaca yahuri.

*Jesure Pilato sinituahye
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)*

²⁸ Ñami cjūno ijigā Caifa ya wāhāpā ijiriquina Jesure ne wijia, Roma cjēna pāhtoro Pilato ya wāhāpā nea wahari tiquina. Sa wahaepeta tiquiro ya wāhāpā sajāedari. Pascua deco ijigā tiquina ihyatiquina ijiye, ohō saha nidi: “Judio masuno ijierare Pilato. Tiquiro sa ijiriquiro ijigā tiquiro ya wāhāre sajāna, mari dutiyere yāhdādācana niboaga. Sa yena mari sajāgā marine bose deco cjē ihyayere ihya dutieraboaga”, nidi. Sa niñe pāhtoro Pilato ya wāhāre sajāedari Jesure neariquina pehe. ²⁹ Tiquina sa sajāedagā ihñano Pilato tiquina cahapā wāhā sopecahapā esadācaro, tiquinare sinituri:

—¿Yabe buhirire ahriquirore yahusā duajari māsa? nidi Pilato tiquinare.

³⁰—Ahriquiro quehnoariquiro ijigā māhāre usā ohoeraboaya. Ñariquiro ijire tiquiro, ni yāhtiri tiquina.

³¹ Tiquina sa nigā Pilato ohō saha nidi:

—Māsa basita tiquirore neaña. Sa yena māsa ye dutiye ti nidiro sahata tiquirore buhiri dahreya, nidi Pilato tiquinare.

—Māsa ye dutiye pehe usāre masunore wejē dutierare, nidi tiquina Pilatore.

Sa niñe Jesure wejē dutiye tee nidi.

³² Tiquina sa wejē dutigā Jesu pehe curusapā tiquiro yariatire to pano tiquiro yahuriro sahata wahari. ³³ Tiquina sa nidi bato, Pilato pehe wāhāpā majare sajā, Jesure pijioahye. Pijio tuhasa, tiquirore sinituahye:

—¿Judio masa tiquina pāhto tjaajari māhā? ni sinituahye Pilato.

San Juan 18:34

civ

San Juan 18:40

34 —¿Māhā esa tuharota sa ni sinituajari māhā yāhāre? ¿O apequina pehe yāhāre tiquina yahusāri bato tire sinituajari māhā? niahye Jesu Pilatore.

35 —Judio masā ijieraja yāhā. Māhā ya yehpa cjēna, pahia pāhtoa gāhā māhāre ohori ḫsāre. ¿Yabere ñano yeari māhā tiquina sa buhiri dahre duagū? niahye Pilato.

36 —Ahri yehpa cjā pāhto ijieraja yāhā. Ahri yehpa cjā pāhto yāhā ijigū, yāhā buheyequina yāhāre yedohoboaya. Judio masare ñehe dutier-aboaya. Yāhā pāhto ijiye ahri yehpa cjē ijierare, niahye Jesu Pilatore.

37 —¿Sa yegā pāhto ijiajari māhā sa nigā? niahye Pilato.

—Māhu nino sahata pāhto ijiaja. Masa tiquina pāhto ijigu tagā masa bajuā yāhā. Sa yegā ahri yehpapā ahtaā tiquina pāhto ijii tāhā, poto ijiyere yahugā tāhā. Ijipihtiyequina poto ijiyere tāho duayequina, yāhā yahuyere tāhore, niahye Jesu.

38 —¿Yabe boro ijiajari poto ijiye? niahye Pilato.

Judio masa Jesure wejē dutiahye

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Sa ni tuhasa Pilato judio masa caha majare tojoa tiquinare yahuri:

—Ahriquiro Jesure ne buhiri mariedare.
39 Cāhmaripe pascua ijigū ihcāquiro peresu ijiriquirore māsa wio dutiducure. ¿Sa yegā ahriquiro Jesureta māsa pāhtoro ijiatiquiro māsare wio basagari yāhā? nidi Pilato judio masare.

40 Tiquiro sa nigā tāhoye judio masa ohō saha ni sañuducuri:

—Tiquirore wioeracāhñā. Barrabá pehere usāre wio basaya, ni sañuducuri judio masa Pilatore. Barrabá pehe yaque bācāro ijiri.

19

¹ Tiquina sa ni sañuducuri bato Pilato Jesure tana dutiahye. Sa ye tiquiro yequina surara pehe tiquirore tanahye. ² Tana tuhasa tiquina pota behto ye tuhasa, Jesu dapu buipu duhu peoahye. Duhu peo tuhasa, pāhtoa ye suhti borore tiquirore sāa tuhasa, tiquiro cahapu esa dāca, ohō saha ni bājapeahye tiquina:

³ —Quehnoano ahtaya. Judio masa pāhto, quehnoano ahtaya, ni bājape, Jesu wāhdoare quē mājahye.

⁴ Sa yero Pilato pari turi judio masa cahapu waha, tiquinare yahuri:

—Tāhoya māsa. Ahriquiro ne buhiri mariediquiro ijire. Sa yegu tire māsa masiatire māsa cahapu tiquirore ne cāhta, nidi Pilato.

⁵ Tiquiro sa ni tuhasagū Jesu pota behto pesariquiro, pāhtoa ye suhti borore sañariquiro wāhāpū ijiriquiro wijia tari. Tiquiro sa wijia tagū Pilato tiquinare ohō saha nidi:

—Ihñāña. Ahriquiro ijire tiquiro, nidi Pilato.

⁶ Tiquiro sa ni tuhasagū tāhoye, pahia pāhtoa, surara gāhū Jesure ihñāñe, sañuducuri:

—Curusapu quē biha wejēña tiquirore. Curusapu quē biha wejēña tiquirore, ni sañuducuri tiquina.

—Tiquiro ne buhiri mariedare. Sa yena māsa basita tiquirore neahñā. Sa yena māsata tiquirore curusapu quē biha wejēña, nidi Pilato tiquinare.

⁷ —Tiquiro basi “Cohācjū macʉ ijiaja”, nie tiri. Tire tiquiro sa nigū usā dutiye pehe tiquirore wejē dutire, nidi tiquina Pilatore.

⁸ Tiquina sa nigū təhorō cue yʉhdʉa wahari Pilato pehe. ⁹ Sa yero pari turi wʉhʉpʉre majare sajā, Jesure sinituahye tja:

—¿Noho cjā ijiajari mʉhʉ? ni sinituahye tiquiro Jesure.

Tiquiro sa ni sinituepegāta Jesu tiquirore yʉhtierahye.

¹⁰ Tiquiro sa yʉhtieragū ihñano Pilato tiquirore sinitu nemoahye:

—¿Yʉhʉre yʉhtierajari mʉhʉ? Yʉhʉ mʉhʉre peresupʉ ijirigʉre wio masiaja. Sa yegʉ mʉhʉre curusapʉ gāhʉre quē biha wejē duti masiaja yʉhʉ. ¿Tire masiedajari mʉhʉ? niahye Pilato Jesure.

¹¹ —Cohācjū mʉhʉre tiquiro dutieragū yʉhʉre ñano ye dutieraboya mʉhʉ. Yʉhʉre ihñā tuhtiyequinare ihñoriquiro pehe mʉhʉ yʉhdʉoro ñano buhiri tire, niahye Jesu Pilatore.

¹² Tiquiro sa nigū təhorō Pilato pehe tiquirore wio duamahye. Tiquiro sa wio duepegāta pari turi judio masa sañuducuri:

—Jesu “Pʉhто ijiaja”, nino mari ijipihtina pʉhtorore Roma cjānore ihñā tuhtiriquiro ijire tiquiro. Sa yegʉ tiquirore wiogʉ mʉhʉ gāhʉ mari pʉhtorore ihñā tuhtigʉ ijiaga mʉhʉ, ni sañuducuri judio masa Pilatore.

¹³ Tiquina sa nigū təhorō Jesure wʉhʉpʉ ijiriquirore ne wijia ta, buhiri dahre dutiro taro tiquiro dujiri pahtapʉ nuju sari Pilato. Tiquiro buhiri dahre dutiri paa ʉtā mehna tiquina yeri paa judio masa ye mehna Gabata wame tiri. ¹⁴ Ti

deco pascua bose deco ʉsā ihyatire ʉsā quehnori deco ijiri. Ti pjere coheri pje waro ijiri. Nuju sa tuhasa Pilato masare ohō saha ni yahuri:

—Ahriquiro tjire mʉsa pʉhtoro, nidi tiquiro.

¹⁵ Tiquiro sa nigū tʉhoye judio masa sañuducuri:

—Yariahro tiquiro. Yariahro tiquiro. Curusapʉ quē biha wejēña tiquirore, ni sañuducuri tiquina.

—¿Mʉsa pʉhtoro tiquiro ijiepegāta tiquirore curusapʉ quē biha wejē dutiajari mʉsa? nidi Pilato.

Tiquiro sa nigū ohō saha ni yʉhtiri pahia pʉhtoa:

—Mari ijipihtina pʉhtoro Roma cjēnota tiquiro ʉsā pʉhtoro ijire. Apequiro pʉhtoro ʉsāre mariedare, ni yʉhtiri pahia pʉhtoa.

¹⁶ Tiquina sa ni yahuducuri bato Pilato Jesure curusapʉ quē biha wejē dutiro, tiquirore ohori tiquinare.

Jesure quē biha wejēahye tiquina

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

Sa ye tiquina Jesure ne wijiari. ¹⁷ Tiquina ne wijiagū Jesu pehe tiquiro ya curusare tiquiro basi wua ne, dapu pehtoro wame tiropʉ esari. ʉsā judio masa ye mehna Gólgota wame tiri.

¹⁸ Topʉ esaye tiquina Jesure quē biha ohōri. Sa ye apequina pʉarore ihcāquiro tiquiro poto pehe, apequiro tiquiro cū pehe pehe quē biha ohōri tiquina. Sa yero Jesu tiquina deco curusapʉ wahñari. ¹⁹ Tiquina quē biha tuhasagū Pilato taboa pjīne ojoa duti, Jesure tiquina quē biha ohōri curusapʉ quē biha ohō dutiri jiri ti pjīne. Ohō saha ni ojoa dutiri jiri tiquiro: “AHRIQUIRO JESU NAZARE CJŪNO, JUDIO MASA PŪHTORO IJIRE”, ni ojoa dutiri jiri Pilato ti pjīne. ²⁰ Ti pjīne ojoaro judio

masa ye mehna, Roma cjēna ye mehna, griego masa ye mehna ojoari jiri apequiro. Sa yero Jesure curusapʉ tiquina quẽ biha ohōriro maca cahagā ijiri. To cahagā ijiyequina peyequina judio masa Pilato ojoa dutirire ihñā, buheri. ²¹ Sa buhe tuhasa judio masa ʉsā pahia pahtoa ohō saha nidi Pilatore:

—“Ahriquiro judio masa pahtoro ijire”, ni ojoa dutieracāhñā. Ʉsā pahtoro ijierare ahriquiro. Sa yegʉ ohō saha ni ojoa quehno dutiya mʉhʉ. “Ahriquiro ‘Judio masa pahto ijiaja’, ni ihcāquiota tiquiro basita sa ni tʉhoturiquiro ijiri”, ni ojoa quehno dutiya, nidi pahia pahtoa.

²²—Yʉhʉ ojoa duti mʉhtariro sahata ijirota, nidi Pilato tiquinare.

²³ Jesure tiquina quẽ bihari bato pititiaro surara pehe Jesu suhtire tiquina basi itiri. Tiquina sa iti duepegāta ihcā suhtiro yoari suhtiro dohori marieni suhtiro ijiri. Ti suhtiro suhari suhtiro ijiri. ²⁴ Ti suhtiro sa ijigʉ ohō saha nidi tiquina basi:

—Ahri suhtirore tʉhrēdacāhna. Ahri suhtirore neatiquirore masi duana, doquepeihna mari, nidi tiquina basi.

Sa doquepeye, Cohācjʉ yere tiquina ojoari pūpʉ tiquina ni ojoariro sahata yeye nidi tiquina. “Yʉhʉ suhtire tiquina basi itiri. Sa ye yʉhʉ suhtire neatiquinare masi duaye, doqueperi tiquina”, ni ojoahye Cohācjʉ yere tiquina ojoari pūpʉ. Tiquiro sa ni ojoariro sahata sa yeye nidi tiquina.

²⁵ Surara tiquina sa yegʉ, Jesu pacoro, Jesu mʉono, María Cleofa namono, María Magdalena mehna Jesu curusa cahagā ihñaducuri tiquina.

26 Sa yero tiquiro pacoro yahue tiquiro cahñogue gahue tiquiro cahapue usā ducugue ihñano tiquiro pacorore yahuri Jesu:

—Yojopare ahriquiro muhue macue ijire, nidi Jesu tiquiro pacorore.

27 Sa ni tuhasa, yahue ohō saha ni yahuri tiquiro:

—Yojopare ahricoro muhue paco ijire, nidi Jesu yahue.

Tiquiro sa nidi bato Jesu pacorore ya wuhupue iji dutii.

Jesu yaria wahahye

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

28 Tiquiro sa ni yahuri bato ohō saha ni tāhotu, masiahye Jesu: “Ijipihtiye Cohācjū yahue dahra dutiro tiquiro cūrire ye pehou”, ni tāhotu, masiahye Jesu. Sa masino Cohācjū yere tiquina ojoari pūpue tiquiro ni yahuriro sahata ohō saha nidi Jesu:

—Aco wuoaga yahue, nidi Jesu.

29 Sa yero topue vino suēñe co pose tiri sutu dujiri. Sa yero topue ijiriquiro aco ihminisuhtere suēñe co mehna tiquina sohari suhtere yucague hisopo wame tidue sohtoapue dāhte ohōri. Sa yero Jesu dāseropue siō ohōri. **30** Ti core Jesu ihmi tuhasa ohō saha nidi:

—To punota ijiaga, ninota tiquiro dapure muhri yo, yariaa wahari.

Surara Jesu pati pahma batogā ñoseahye ñosenue mehna

31 Ti deco pascua bose deco pano ijiri. Bose deco cjēne usā ihyatire quehnori deco ijiri. Sa

ye ape deco saurú ijigã tiquina bose deco ijigã curusaripã yariariquinare cû duerari. Ti deco Cohâcjãre tiquina ño peori bose deco ijiri. Sa ye ti decopã tiquina quẽ biha ohõriquinare curusaripã tiquina wahñagã cahmedari tiquina. Sa ye tiquina quẽ biha ohõriquinare tiquina ñecã cohârime quẽ nuha dutiye tehe, judio masa siniahye Pilatore, “Tiquina yaria madoqueoahro”, niñe. Tiquina sa yeri bato tiquina pagure ne dijio madoqueoye tee nidi. ³² Tiquina sa dutigã surara pehe curusari cahapã esa, ihcãquiro yaqueriquiro ñecã cohârime quẽ nuhari. Apequiro gãhure sata yeri tiquina. ³³ Sa ye Jesu ñecã cohârime quẽ nuhae tee yemehe, tiquiro yariariquiro ijigã ihñañe, quẽ nuhaedari.

³⁴ Sa quẽ nuhaedaye ihcãquiro surara tiquiro pati pahma batogã ñosenã mehna ñosedi. Tiquiro sa ñosegã duita tiquiro dii, aco mehna wijari. ³⁵ Ti sa wahagã ihñaã yahã. Yahã ahri pûre ojoarigã mûsare poto yahuaja. Poto yahuye ijigã masiaja yahã. Mûsare yahuaja mûsa gãhã Jesure mûsa wacû tutuato saha. ³⁶ Cohâcjã yere tiquina ojoari pû ti nidiro sahata sa wahari: “Tiquiro cohârime ne ihcã cohâre quẽ nuhaedari”, tiquiro ni ojoariro sahata Jesu ñecã cohârime ne ihcã cohâre quẽ nuhaedari. ³⁷ Sa yero ape pûpã Cohâcjã yere tiquina ojoari pûpã ohõ saha nine. “Tiquirore tiquina ñosediquirore ihñaeta tiquina”, ni ojoahye Cohâcjã yere tiquina ojoari pûpã.

*Jesu pagure masa copepã cûahye
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)*

³⁸ Tiquiro yariari bato José Arimatea cjâno Jesu pagure ne dijioro taro, Pilatore siniahye.

José pehe apequina judio masare cuero, Jesure wacū tutuariquiro tiquiro ijiyere yahu duerahye. Sa yero tiquiro pagure sinidi bato Pilato pehe Jesu pagure nea dutiahye. Tiquiro nea dutigū José curusa cahapu esa, Jesu pagure nea wahahye. ³⁹ Nicodemo gāhu José mehna wahahye. Tiquiro yucagū cjē ehme sitiyyere, mirra wame tiye ehme sitiye yucagū cjē mehna dahra moredire ne cāhye. Jesu pagure tiquina cohāto pano tiquina quehnoati ijiahye ti ehme sitiye. Tiquiro ne cāhtari treinta kilo nāchahye. Nicodemo sohō ijiri pje Jesu mehna tiquiro coā yahuducuri pje ñamipu Jesu cahapu esariquiro ijiahye. ⁴⁰ Sa ye tiquina puaro Jesu pagure ne, judio masa yariariquinare usā cohāducuro sahata tiquiro pagure ehme sitiye mehna suhti mehna wahmeahye. ⁴¹ Curusapu Jesure tiquina wejēdiro cahapu wese ijiri. Ti wesepu masa cope utāpu wahma tiquina seheri cope ijiri. Ti copere ne ihcāquiro yariariquirore cohāedarīdi. ⁴² Pascua bose deco judio masa bose deco usā ihyatire quehnori deco ijiri. Sa ijiri deco ijigū ti cope cahagā tiquiro curusa ijigū, topu cūahye tiquina Jesu pagure.

20

Jesu masa wijahye (Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

¹ Domingo ñami cjūnogā ijigū, bohreato panogā María Magdalena Jesu masa copepu esahye. Topu esaro ti copere tiquina tu biharia utāre yoa cjūnopu tiquina pōo cūria utāre ihñahye ticoro. ² Sa ijigū ihñano, usā cahapu oma tojoa tarí ticoro. Simo

Pedro mehna yuhu usā pħana ijni. Wihi ohō saha ni yahuri usāre ticoro:

—Mari pħħtoro pagħure ne cāri jiri. Nohopu ne cā cūcoayaye mari masiedajja, nidi ticoro usāre.

³ Ticoro sa nigħu tħħona, Pedro mehna masa copep u ihñana wħaha usā. ⁴ Sa ihñana wahana usā pħana oma cā. Sa oma cāna, yuhu Pedorre oma yuhda cāgħu masa copep u esa mħħta. ⁵ Topu esagħu muhri ihñia sōu ti copep ħare. Muħri ihñia sōgħu tiquirore tiquina wahmedi suhtiro dihitare ihñau. Sa ye ti copere sajāed. ⁶ Yuhu sa ihñari batop u Simo Pedro yuhu batop u wiħiri. Wihi masa copep u sajā, tiquiro pagħure tiquina wahmedi suhtirore ihñari tiquiro. ⁷ Sa yero Jesu dapure tiquina wahmedi caħsero għażżeże īhñari tja. Ti caħsero sijoro cuñano tiquiro torēdi caħsero ijiri. ⁸ Sa yegħu yuhu għażżeże masa copep u esa maħtarig u ti copep u sajā. Jesu sa mariedagħu ihñaqgħu “Potota Jesu masa wijiāhya”, ni tħotuu yuhu. ⁹ Ti copep u usā wa-hato pano Cohāċju yere tiquina ojoari pūp u Cristo tiquiro yariatire yahurire, tiquiro masa wijiatire yahuri għażżeże u usā queħħoano masiedarimi. Ti copere yuhu ihñari bato, “Ijirota Jesu masa wijiāhya”, ni, tħotuu yuhu. ¹⁰ Sa ihñia tuħasa usā ye wħussep tojjaa wahha.

*Jesu María Magdalena re bajuahye
(Mr 16.9-11)*

¹¹ Sa ye masa copep u María majare tojja ta, ti cope sopecahap u wihi, ducuro, utiro niahye. Sa utieperota ticoro muhri ihñia sōahye masa copep ħare. ¹² Sa ihñia sōno pħaro angelere, yeħseġ-ye suhti sañañequinare Jesu tiquiro cuñamediropu

tiquina dujigă ihñahye ticoro. Ihcāquiro tiquiro dapu timediropă dujiahye. Apequiro tiquiro dahpocāri timediropă dujiahye. ¹³Tiquinare ticoro ihñagă tiquina pehe ticorore sinituahye:

—¿Numio, dăhse yego utiajari măhă? niahye tiquina.

—Yăhă păhtoro pagăre ne cări jiri. Sa yego tiquiro pagăre tiquina cûrire masiedaga yăhă, niahye ticoro.

¹⁴Sa ni tuhasa, majaredăcameno Jesure topă ducuriquirore ihñahye ticoro. Sa ihñaeperota Jesure masiedahye ticoro.

¹⁵—¿Numio, dăhse yego utiajari măhă? ¿Noare macago niajari? niahye Jesu ticorore.

“Ahriquiro ahri wesere cohteriquiro ijire”, ni tăhotumahye ticoro Jesure. Sa ni tăhoturo, ohō saha niahye ticoro:

—Măhă tiquiro pagăre nedigă ijigă măhă cûrirore yahuya yăhăre. Măhă yahuri bato tiquiro pagăre negotja, niahye ticoro tiquirore.

¹⁶Ticoro sa nidi bato Jesu ohō saha niahye:

—María, niahye.

Tiquiro sa ni pisugă tăhoro majare ihñadoqueo ticoro hebreo ye mehna ohō saha niahye:

—Rabuni, niahye ticoro Jesure. “Rabuni”, nino, “Buhegă”, nino niahye.

¹⁷—Yăhă Pacă cahapă măjaedarăjă yăhă. Yăhă sa măjaedarăgă yăhăre ñehedacăhăna. Sa yego apequina yeequina cahapă wahaya. Tiquina cahapă esago ohō saha ni yahuya tiquinare: “Yăhă Pacă cahapă wahăă tăhă niaja. Măsa Pacă găhă ijire

tiquiro. Yaquiro Cohācjā cahapʉ wahaa taa niaja. Mʉsa yaquiro Cohācjā gāhʉ ijire tiquiro', nidi Jesu", ni yahuya tiquinare, niahye Jesu Maríare.

¹⁸ Tiquiro sa nidi bato María Magdalena usā Jesu buhena cahapʉ wihi, yahuri usāre:

—Mari pahtorore ihñaa yahʉ, ni, Jesu tiquiro yahu dutirire yahuri usāre ticoro.

*Jesu tiquiro buheyequinare bajuahye
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)*

¹⁹ Ti deco domingo ñamicahapʉ usā Jesu buhena usā acaye judio masare cuena, wʉhʉpʉ biha sajā, dujii usā. Sa usā dujigʉ Jesu usā watoapʉ bajuadʉca saro ohō saha nidi:

—¿Ne, ijiajari mʉsa? Quehnoano ijiya mʉsa, nidi.

²⁰ Sa ni tuhasa, tiquiro omocarine, tiquiro pati pahma bato gāhure usāre ihñori. Sa yena usā tiquirore usā pahtorore ihñana bucuei. ²¹ Pari turi Jesu usāre ohō saha nidi:

—Quehnoano ijiya mʉsa. Yuhʉ Pacʉ yuhure tiquiro ohoriro sahata, mʉsa gūhure yee buheyere buheanare ohoaja, nidi Jesu usāre.

²² Sa ni tuhasa tiquiro usāre puti peori. Sa puti peoro Espíritu Santore usā ñeheatire ihñono nidi usāre. Ihño tuhasa ohō saha nidi:

—Yojopʉ Espíritu Santore ñeheña mʉsa, mʉsa mehna ijatiquirore. ²³ Apequina tiquina ñañe yerire mʉsa bogʉ, sata ijieta. Sa ye apequina tiquina ñañe yerire mʉsa boeragā ti borí ijisi, nidi Jesu usāre tiquiro buhenare.

Jesure masa wijariquirore Tomasu ihñahye

²⁴ Jesu ✉sā watoap✉ tiquiro bajuag✉ Tomasu s✉hd✉ariquiro tiquina ni pisuriquiro ✉sā mehna mariedari.

²⁵ Tiquiro sa mariedag✉ ✉sā mehna cjēna tiquirore yahumedi.

—Mari p✉htorore ✉sā ihñau, ni yahumi ✉sā Tomasure.

✉sā sa ni yahuepeg✉ta ohō saha nidi Tomasu:

—Tiquiro omocarine tiquina quē bihari coperire ihñedagu, ti coperire y✉h✉ omo piria mehna ohbe tuhueragu “Ijirota masa wijiahya”, nisi y✉h✉. Sa yeg✉ tiquiro pati pahma bato ijiri copere y✉h✉ omoca mehna siō sōedagu, “Ijirota masa wijiahya”, nisi y✉h✉ tiquirore, nidi Tomasu.

²⁶ Ocho decori bato pari turi ✉sā tiquiro buhena ✉sā w✉h✉p✉ ijii. Ti pjere Tomasu ✉sā mehna ijiri. Ti w✉h✉ bihari w✉h✉ ijiri. Bihari w✉h✉ ijiepeg✉ta Jesu w✉h✉p✉ sajā taro, ✉sā watoap✉ bajuad✉ca saro ohō saha nidi:

—¿Ne, ijiajari m✉sa? Quehnoano ijiya m✉sa, nidi.

²⁷ Sa ni tuhasa, tiquiro Tomasure yahuri:

—Ihññaña y✉h✉ omocarine. Sa ye m✉h✉ omo piria mehna y✉h✉ omocarine tiquina quē bihari coperire ohbe tuhuya. Sa yeg✉ m✉h✉ omoca mehna y✉h✉ pati pahma bato ijiri copere siō sō tuhuya. “Poto ijierare”, niedacāhña. “Ijirota ijire”, niña m✉h✉, nidi Jesu Tomasure.

²⁸ Tiquiro sa nidi bato Tomasu y✉htiri:

—M✉h✉ y✉h✉ p✉hto ijire. Yaquiro Cohācj✉ ijire m✉h✉, nidi Tomasu Jesure.

²⁹ —Y✉h✉re m✉h✉ ihñari bato y✉h✉re wacū tu-tuare m✉h✉. Apequina pehe y✉h✉re ihñedapeta

yuhare wacū tutuaeta. Sa ye tiquina māhā yuhdoro bucueeta, nidi Jesu Tomasure.

Jesure mari masiatire ahri pūre ojoahye Ņu

³⁰ Sa yero peye apeye gūhāre Cohācjā tutuaye mehna ye ihñori Jesu usā mehna ijiro. Tire tiquiro yerire ahri pūpū ojoa pehoeradā yuhā. ³¹ Sa ojoa pehoerapegħta ahri pūpū yuhā yahurire ojoa “Jesus Cristo Cohācjā ohoriquiro ijire. Tiquiro potota Cohācjā macāno ijire”, mħsa ni masiatire. Sa yena mħsa tiquirore wacū tutuana Cohācjā mehna mħsa sa ijidcuatire ojoa ahri pūre.

21

Jesu siete tiquiro buheyequinare bajuahye

¹ Came Tiberia wame tiri ditara dħiħta cahapu usāre tiquiro buhenare Jesu pari turi bajuari tja. Usāre bajuaro ohō saha yeri tiquiro. ² Simo Pedro, Tomasu saħħdariquiro tiquina niniquiro, Natanae Galilea yehpapu ijiri maca, Caná wame tiri maca cjāno, apequina pħaror buheyequina, Zebedeo pohna pħana usā ohőpequinata cahme-coa.

³ Sa usā cahmecoari bato Simo Pedro usāre ohō saha nidi:

—Wahi wejēgħu wahāu niaja, nidi tiquiro.

—Usā għiġi māhā mehna wahanatja, nii usā tiquirore.

Sa ni tuhasa buhaa wahāu. Sa yena yucħsa mehna wahāu. Ti ñamine usā quehnoano wahi wejē boħreepenata ne ihċāquiro wahi wejēdadu.

⁴ Bohrea parī queħagħi Jesu padħropu ducugħi

tiquirore ihñami usã. Sa ihñaeopenata tiquirore ihña masiedusã. ⁵ Sa yero tiquiro pehe usãre sinituri:

—¿Ne wahi wejëajari mësa? nidi Jesu.
—Ne wejëdabutiaga usã, ni yahüusã.

⁶ —Yucësa poto pehe pahrë pehe doque ñoña. Tie pehe doque ñona wahi wejénata mësa, nidi usãre.

Tiquiro sa nigü tähona usã tiquiro nidirota doque ñou. Usã doque ño tuhasagüta peyequina wahi sajäri. Peyequina wahi sajägü wëñanure yucësapü weje sääna cüedadusã. ⁷ Sa yegü yahüusã Jesu cahñogü Pedrone yahuu:

—Mari pahorota ijire siquiro padropü ducuriquiro, nii yahüusã Pedrone.

Yahüusã sa nigü tähoro Jesuta tiquiro ijigü masino, Simo Pedro tiquiro suhtirore sañari. Wahi wejëno taro tiquiro suhtirore tu weriquiro ijinidi. Tiquiro suhtirore saña tuhasa, diapü uhpü ñojoaa wahari.

⁸ Sa yena usã apequina buhena yucësapü ijina, cien metro yoaro diapüre pahsausã. Sa yena wëñanure wahi peyequina sajädure yucësa mehna weje nüjuausã. ⁹ Duhüusã cahapü usã wahä sagü, topü pecä niti dihita asi cuñari pecä ijiri. Ti pecä bui tiquiro pahö cüriquirore wahire ihñauusã. Pä gähüre ihñauusã.

¹⁰ Sa usã ihñagü ihñano Jesu usãre ohö saha nidi:
—Mianogä mësa wejëdiquinare meheñequinagä ne cähntaya, nidi usãre.

¹¹ Tiquiro sa nigü Simo Pedro pehe Jesu mehna ijiriquiro yucësapü sajä, wëñanure, bühüyequina wahi ciento cincuenta y tres wahi sajädure weje majari. Peyequina wahi sajäepeta wëñanure tähredari.

12 —Ihyana ahtaya, nidi Jesu usāre.

“¿Noa boro ijiajari māhā?” ni sinituerā usā tiquirore. Usā pāhtoro tiquiro ijigā masii usā. **13** Sa yero Jesu peca cahapā esaro, pāre ne, usāre itiri. Wahi gūhāre itiri.

14 Sa yero Jesu tiquiro masa wijiari bato padāropā bajuarō ihtia taha usāre tiquiro buhenare bajuarō nidi.

Jesu Simo Pedro mehna yahuducuahye

15 Usā ihyari bato Jesu Simo Pedrore sinituri:

—¿Simo Ñu macā, ahriquinare māhā cahīno yāhdāoro yāhāre cahīajari māhā? nidi Jesu Simo Pedrore.

—Pāhto, māhāre cahīaja yāhā. Māhāre yāhā cahīgā masine māhā, ni yāhtiri Simo Pedro.

16 —Sa yegā ovejagāre tiquina nuno saha yeequinare buheya māhā, nidi Jesu.

Sa ni tuhasa pari turi tiquiro Simo Pedrore sinituri:

—¿Simo Ñu macā, yāhāre cahīajari māhā? nidi Jesu.

—Pāhto, māhāre cahīaja yāhā. Māhāre yāhā cahīgā masine māhā, ni yāhtiri Simo Pedro.

—Ovejare cohteriquiro ovejare tiquiro quehnoano cohtero saha, yeequinare quehnoano buhe cohteya, nidi Jesu Pedrore.

17 Sa ni tuhasa pari turi Simo Pedrore sinituri:

—¿Simo Ñu macā, yāhāre cahīajari māhā? nidi Jesu tja.

Ihtia taha sa ni tiquiro sinitugā tāhoro Simo Pedro tutuaro bājhā witiri:

—Puhto, mahu masi pehore. Mahre yuhu cahigu masine mahu, ni yuhtiri Simo Pedro.

—Ovejare tiquina nuno saha yeequinare buheya mahu. ¹⁸ Ijirota mahre niaja. Mahu wahmu ijigu mahu suhtire saña, mahu cahmediropu tinie tiahye mahu. Sa yerigu mahu ijiepeguta came mahu bucu ijigu, mahu omocarine mahu siñodoqueogu apequiro mahre suhtiro sāanota. Sa yero mahu waha dueropu mahre neanota, nidi Jesu Simo Pedrore.

¹⁹ Sa nino Simo Pedrore dahse waha tiquiro yariatire yahuro nidi. Camepu bucu tiquiro wahagu sa yeye taye niahye apequina tiquirore. Cohācju yere Pedro yeri buhiri apequina tiquirore wejēñe taye niahye. Sa yero Pedro yariatire yahuro nidi Jesu. Sa ni yahu tuhasa, ohō saha ni nemori Pedrore:

—Poto yuhu buheriro sahata yeya mahu, nidi Jesu Pedrore.

Jesu tiquiro cahñiquiro buheriquiro ahri pūre ojoariquiro ijire

²⁰ Tiquiro sa niguta Pedro pehe majare ihñadoqueo, yuhre Ñure Jesu tiquiro cahñogu buherigure tiquinare yuhu nanu tāgu ihñano Pedro Jesure sinituri. Yuhu pehe Pedro ihñarigu to pano ohō saha nidigu ijii. “¿Puhto, mahre ihñana tuhtiyequinare ihñotiquiro pehe noa boro ijiagari tiquiro?” ni Jesure siniturigu ijii yuhu. Ti pjere Jesu tiquiro pari paha ihyu dujii yuhu. Sa yero yuhre ihñano Pedro Jesure sinituri:

²¹ —¿Puhto, ahriquiro pehe dahse waharotari? ni sinituri.

22 —Tire mahare yahueraja. Ahri yehpapu yuh tojoa tato pano ahriquirore ijiducugu yuh yeatire masiedare mah. Sa yegu mahare yahueraja. Poto yuh buheriro sahata yeya mah, nidi Jesu Pedrone.

23 Tire tiquiro yahurire ijipihtiyequina Jesu yequina tiquina basi yahu sitemedi. Tire yahu siteye oho saha nimedi tiquina pehe: “Jesu tiquiro cahiniquiro buheriquiro yariasi”, ni yahu sitemedi yuhare Jesu yequina tiquina basi. Tiquina sa niepeguta “Tiquiro yariasi”, nino niedari jemedi Jesu. “Ahri yehpapu yuh tojoa tato pano ahriquirore ijiducugu yuh yeatire masiedare mah. Sa yegu mahare yahueraja”, nidi Jesu Pedrone.

24 Jesu buherigu ahrire yahurigu, ahri pure ojoarigu ijjaja yuh. Sa yena ahri yuh yahuye poto ijigu masiaja mari.

25 Peye apeye guhare Jesu yeri. Tiquiro yerire mari ojoa pehogu ti puri ojoari puri peye waro wahaboaga. Sa ye ti purine mari ihbogu esa tuhaeraboaga ahri yehpa. Wahpaa wahaboaga, yuh tuhotugu. To puno tjire.

**Cohācjū Yere Yahuducuri Tju
New Testament in Piratapuyo (CO:pir:Piratapuyo)**
copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Piratapuyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Piratapuyo [pir], Colombia

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Piratapuyo

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
ad83cef1-6eb5-5233-a8f3-356e47bbda0d